

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

審計署

公告

審計署為填補人員編制內下述之空缺，經於二零零四年七月十四日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告，根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，被視為確定名單的臨時名單，現已張貼於新口岸宋玉生廣場 411-417 號“皇朝廣場”二十樓行政暨財政處告示板以供查閱：

第一職階首席高級技術員一缺；

第一職階一等技術員一缺；及

第一職階一等技術輔導員三缺。

二零零四年七月二十九日於綜合事務局

局長 區惠華

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Anúncio

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, torna-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria, sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, edifício «Dynasty Plaza», 20.º andar, as listas provisórias consideradas definitivas dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento das seguintes vagas do quadro de pessoal do Serviço do Comissariado da Auditoria, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 14 de Julho de 2004:

Uma vaga de técnico superior principal, 1.º escalão;

Uma vaga de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão; e

Três vagas de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão.

Direcção dos Serviços de Assuntos Genéricos, aos 29 de Julho de 2004.

A Directora dos Serviços, *Au Vai Va*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

立法會輔助部門

通告

公佈於二零零四年七月二十八日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組第 4696 頁的更正為無效。

二零零四年七月二十九日於立法會輔助部門

秘書長 施明蕙

(是項刊登費用為 \$676.00)

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Aviso

Dá-se sem efeito a rectificação do aviso do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares na categoria de assistente de informática principal, 1.º escalão, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, a páginas 4696, de 28 de Julho de 2004.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 29 de Julho de 2004.

A Secretária-Geral, *Celina Silva Dias Azedo*.

(Custo desta publicação \$ 676,00)

初級法院

通知 / 更改

由於《澳門特別行政區公報》二零零四年六月九日第二十三期第二組第3432頁刊登的本案葡文版公告中沒有提及六十天債權

TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE

Aviso-Rectificação

Para corrigir a falta de menção do prazo de 60 dias para reclamação de créditos a contar da publicação dos anúncios em língua portuguesa antes publicados a páginas 3432 do *Boletim Ofi-*

申報期由公告刊登日算。茲決定再作如下公告：

公 告

破產之訴訟程序卷宗編號 CFI-002-04-5 號 第五庭

聲請人：渣打銀行，總部設在倫敦 Aldermanbury Square 1 號，寫字樓設在香港，渣打銀行大廈，Des Voeux Road Central，4-4^A號，三樓，澳門分行在友誼大馬路555號置地廣場8樓，807室。

破產人：珠光集團有限公司，總部設在澳門氹星海大馬路，沒有門號，珠光大廈，21字樓。

現公布在上述案卷宗於二零零四年六月二日作出的判決，宣告珠光集團有限公司，總部設在澳門氹星海大馬路，沒有門號，珠光大廈，21字樓，現正處於破產狀態，並將債權申報期間定為六十日，由本公佈日期起計算。

二零零四年七月二十七日於初級法院

法官 葉迅生

助理書記 麥健光

(是項刊登費用為 \$1,527.00)

cial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 9 de Junho de 2004, se renova a publicidade nos seguintes termos:

Anúncio

Proc. Falência n.º CFI-002-04-5

5.º Juízo

Requerente: O Standard Chartered Bank, com sede em Londres em 1 Aldermanbury Square, com escritório em Hong Kong, no Standard Chartered Building, Des Voeux Road Central, 4-4^A, 3.º andar, e sucursal em Macau, na Av. da Amizade, n.º 555, Edf. Landmark, Office Tower, 8.º andar, sala 807.

Falida: Zhu Kuan União Comercial e Industrial, Limitada, e em inglês Zhu Kuan Group Company Limited, com sede em Macau, na Av. Xian Xing Hai, s/n, Edf. Zhu Kuan, 21.º andar.

Faz-se saber que nos autos acima indicados, foi, por sentença de 2 de Junho de 2004, declarada em estado de falência a Zhu Kuan União Comercial e Industrial, Limitada, com sede em Macau, na Av. Xian Xing Hai, s/n, Edf. Zhu Kuan, 21.º andar, tendo sido fixado em 60 (sessenta) dias, o prazo para reclamação de créditos, contados da publicação do presente anúncio.

Tribunal Judicial de Base, aos 27 de Julho de 2004.

O Juiz, *Ip Son Sang*.

O Escrivão-Adjunto, *Agostinho Paiva*.

(Custo desta publicação \$ 1 527,00)

新 聞 局

公 告

按二零零四年七月二十七日行政長官批示及根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱及有限制的方式，為本局之公務員進行一般晉升開考，以填補本局人員編制內以下之空缺：

第一職階顧問高級技術員兩缺；

第一職階特級技術員兩缺；

第一職階特級資訊技術員一缺；

第一職階特級編輯兩缺；及

第一職階首席行政文員一缺。

上述開考通告張貼於板樟堂街一號一樓新聞局行政暨財政

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Anúncio

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 27 de Julho de 2004, e nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontram abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários do Gabinete de Comunicação Social, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal deste Gabinete:

Dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Dois lugares de técnico especialista, 1.º escalão;

Um lugar de técnico de informática especialista, 1.º escalão;

Dois lugares de redactor especialista, 1.º escalão; e

Um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão.

Os avisos de abertura dos referidos concursos encontram-se afixados no Sector Administrativo e Financeiro do Gabinete de Comunicação Social, sito na Rua de S. Domingos, n.º 1, 1.º andar,

組，報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零零四年七月二十八日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

行政暨公職局

公告

為填補行政暨公職局人員編制高級資訊技術員職程第一職階首席高級資訊技術員一缺，根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以審閱文件、有限制的方式，為本局的公務員進行一般晉升開考，並將開考通告張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處以供查閱。報考申請表應自本公告在《澳門特別行政區公報》公布之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零四年七月二十七日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

民政總署

公告

第 002/SVT/2004 號公開招標

「驗車中心驗車設備臨時維修保養服務」

按照二零零四年五月七日民政總署管理委員會決議，現為本署「驗車中心驗車設備臨時維修保養服務」進行公開招標。

e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete de Comunicação Social, aos 28 de Julho de 2004.

O Director do Gabinete, *Victor Chan*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários desta Direcção dos Serviços, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de informática principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior de informática do quadro de pessoal da referida Direcção dos Serviços, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

D Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 27 de Julho de 2004.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Anúncios

Concurso Público n.º 002/SVT/2004

Prestação de «Serviços de reparação e manutenção provisórios de equipamentos de inspecção do Centro de Inspeção de Veículos Automóveis»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 7 de Maio de 2004, se acha aberto o concurso público para a prestação de «Serviços de reparação e manutenção provisórios de equipamentos de inspecção do Centro de Inspeção de Veículos Automóveis».

須維修保養之設備以現時驗車中心已裝置之各類設備作準。

有意提供上述服務者可於辦公時間內到澳門亞美打利卑盧大馬路（新馬路）163號本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零零四年九月八日下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件遞交至本署大樓文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣伍萬元正（\$50,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭註明為「民政總署」的支票或銀行擔保書或受益人為「民政總署」的保險擔保方式，於澳門亞美打利卑盧大馬路（新馬路）163號本署財務處出納中心繳交。

開標日期為二零零四年九月十日上午十時，於本署培訓及資料儲存處（夜呷斜路六號第一警司處大廈一樓）舉行。

二零零四年七月二十八日於民政總署

管理委員會主席 劉仕堯

（是項刊登費用為 \$1,840.00）

第 009/SVT/2004 號公開招標

「2005 年至 2006 年度燃油和潤滑油供應」

按照二零零四年五月七日民政總署管理委員會決議，現為本署「2005 年至 2006 年度燃油和潤滑油供應」進行公開招標。油品項目以本公開招標之承投規則內附表所列為準。

有意投標者可於辦公時間內到澳門亞美打利卑盧大馬路（新馬路）163號本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零零四年九月一日下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件遞交至本署大樓文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣三萬元正（\$30,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭註明為「民政總署」的支票或銀行擔保書或受益人為「民政總署」的保險擔保方式，於澳門亞美打利卑盧大馬路（新馬路）163號本署財務處出納中心繳交。

Os aludidos serviços de reparação e manutenção destinam-se a assegurar as condições operacionais dos equipamentos actualmente instalados no Centro de Inspeção de Veículos Automóveis.

Os interessados podem, dentro do horário normal de expediente, solicitar os respectivos programa do concurso e caderno de encargos, junto do Núcleo de Expediente e Arquivo, sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Edifício do IACM.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 8 de Setembro de 2004. Os concorrentes ou os seus representantes deverão entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM, e prestar na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, situada no mesmo edifício, r/c, uma caução provisória no valor de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas), por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á na Divisão de Formação e Documentação, sita na Calçada do Gamboa, n.º 6, Edifício Comissariado n.º 1, 1.º andar, pelas 10,00 horas do dia 10 de Setembro de 2004.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 28 de Julho de 2004.

O Presidente do Conselho de Administração, *Lau Si Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 840,00)

Concurso Público n.º 009/SVT/2004

«Fornecimento de Combustíveis e Lubrificantes nos anos 2005 e 2006»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 7 de Maio de 2004, se acha aberto o concurso público para o «Fornecimento de combustíveis e lubrificantes nos anos 2005 e 2006». A lista dos produtos é a constante do quadro anexo ao caderno de encargos do presente concurso.

Os interessados podem, dentro do horário normal de expediente, solicitar os respectivos programa do concurso e caderno de encargos, junto do Núcleo de Expediente e Arquivo, sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Edifício do IACM.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 1 de Setembro de 2004. Os concorrentes ou os seus representantes deverão entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM, e prestar na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, situada no mesmo edifício, r/c, uma caução provisória no valor de \$ 30 000,00 (trinta mil patacas), por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

開標日期為二零零四年九月三日上午十時，於本署培訓及資料儲存處（夜呷斜路六號第一警司處大廈一樓）舉行。

二零零四年七月二十八日於民政總署

管理委員會主席 劉仕堯

（是項刊登費用為 \$1,458.00）

通告

仰眾知悉，按照二零零四年七月十六日民政總署管理委員會決議，以及根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》內相關條款的規定，現以審查文件方式進行限制性一般晉升開考，以填補按十二月十七日第 17/2001 號法律第四條第六款規定仍繼續生效的前臨時澳門市政局編制內高級技術員職程第一職階一高等級技術員壹缺（法律範疇），詳細說明如下：

一、種類、期限及有效期：

屬限制性一般晉升考試，對象為民政總署員工。投考申請應於本通告在《澳門特別行政區公報》刊登後第一個工作日起計的十日期內遞交。本考試的有效期在空缺被填補後終止。

二、投考條件：

二、一、投考人：

凡在投考期屆滿前，符合十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款規定條件的前臨時澳門市政局編制內二高等級技術員（法律範疇），均可投考。

二、二、應遞交文件：

a) 有效身分證明文件的副本：

b) 由行政輔助部發出的個人記錄，其內應列明與投考相關的資料，包括過往曾擔任的職務、所屬職程及職級、聯繫性質、在公職與所屬職級的年資和考勤；

c) 履歷。

如在報名表中明確聲明 a) 及 b) 項所述文件已存入有關的個人檔案內，則豁免遞交之。

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á na Divisão de Formação e Documentação, sita na Calçada do Gamboa, n.º 6, Edifício Comissariado n.º 1, 1.º andar, pelas 10,00 horas do dia 3 de Setembro de 2004.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 28 de Julho de 2004.

O Presidente do Conselho de Administração, *Lau Si Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

Avisos

Torna-se público que, de harmonia com a deliberação do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, na sessão realizada no dia 16 de Julho de 2004, se acha aberto o concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, área jurídica, da carreira de técnico superior, existente no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória, mantido ao abrigo do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro, e nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e de que se especifica:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, condicionado aos funcionários do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* e válido até ao preenchimento da vaga posta a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os técnicos superiores de 2.ª classe, área jurídica, do quadro da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória que, no termo do prazo da apresentação das candidaturas, reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentos a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Registo biográfico, emitido pelos Serviços de Apoio Administrativo, de onde constem, designadamente os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

A apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) é dispensada, mediante declaração expressa na ficha de inscrição de que estes se encontram arquivados no respectivo processo individual.

三、報考方式及地點：

報考者須填寫第65/GM/99號批示附件所載的、經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條第二款所指的格式七表格（印務局專印），並在規定期限的正常辦公時間內將之送交民政總署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政處。

四、職務性質：

高級技術員須以自主及負責的方式擔任調查、研究、構思及使用科學技術或專門方法及程序的諮詢性職務，需要學士程度的專門及基本培訓。制定意見書和進行屬其專業範疇的研究，以便為決策提供依據；參加分析計劃或方案的會議；構思、撰寫和推行計劃的工作；根據研究和資料處理提出解決方法；以及監督或協調其他工作。

五、薪俸：

第一職階一等高級技術員的薪酬為十二月二十一日第86/89/M號法令附表三所載薪俸索引表的485點。

六、甄選方法：

履歷分析。

七、典試委員會的組成：

典試委員會組成如下：

主席：行政輔助部部長 Maria Leong Madalena

正選委員：法律及公證辦公室處長 João Pedro de Sá Coimbra

行政處處長 Lúcia da Conceição Cordeiro Dias
Leão

候補委員：行政輔助部高級技術員 Isabel Maria Marcelino
Vieira

行政處高級技術員 Helena Margarida Clemente
Pinto Brandão

二零零四年七月十六日於民政總署

管理委員會代主席 譚偉文

（是項刊登費用為 \$3,777.00）

仰眾知悉，按照二零零四年七月十六日民政總署管理委員會決議，以及根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二

3. Forma de admissão e local

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do modelo n.º 7, anexo ao Despacho n.º 65/GM/99 (exclusivo da Imprensa Oficial) a que alude o n.º 2 do artigo 52.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, devendo ser entregue, dentro do prazo estabelecido e durante as horas normais de expediente, na Divisão Administrativa do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sita na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Centro Oriental, «M», em Macau.

4. Caracterização do conteúdo funcional

O técnico superior exerce funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos ou especializados, executados com autonomia e responsabilidade, requerendo uma especialização e formação básica a nível de licenciatura. Elabora pareceres e efectua estudos de natureza científico-técnica na área da sua especialização, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participa em reuniões para análise de projectos ou programas; concebe, redige e implementa projectos; propõe soluções com base em estudos e tratamento de dados; pode também supervisionar ou coordenar outros trabalhos.

5. Vencimento

O técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 485 da tabela indicatória de vencimentos constante do mapa 3, anexo ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

6. Método de selecção

É utilizada a análise curricular.

7. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Maria Leong Madalena, chefe dos Serviços de Apoio Administrativo.

Vogais efectivos: João Pedro de Sá Coimbra, chefe do Gabinete Jurídico e de Notariado; e

Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão, chefe da Divisão Administrativa.

Vogais suplentes: Isabel Maria Marcelino Vieira, técnica superior/SAA; e

Helena Margarida Clemente Pinto Brandão, técnica superior/DA.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 16 de Julho de 2004.

O Presidente do Conselho de Administração, substituto, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 3 777,00)

Faz-se público que, de harmonia com a deliberação do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e

月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》內相關條款的規定，現以審查文件方式進行限制性一般晉升開考，以填補按十二月十七日第 17/2001 號法律第四條第六款規定仍繼續生效的前臨時澳門市政局編制內翻譯員職程第一職階首席翻譯員貳缺，詳細說明如下：

一、種類、期限及有效期：

屬限制性一般晉升考試，對象為民政總署員工。投考申請應於本通告在《澳門特別行政區公報》刊登後第一個工作日起計的十日期內遞交。本考試的有效期在空缺被填補後終止。

二、投考條件：

二、一、投考人

凡在投考期屆滿前，符合十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款規定條件的前臨時澳門市政局編制內一等翻譯員，均可投考。

二、二、應遞交文件：

a) 有效身分證明文件的副本；

b) 由行政輔助部發出的個人記錄，其內應列明與投考相關的資料，包括過往曾擔任的職務、所屬職程及職級、聯繫性質、在公職與所屬職級的年資和考勤；

c) 履歷。

如在報名表中明確聲明 a) 及 b) 項所述文件已存入有關的個人檔案內，則豁免遞交之。

三、報考方式及地點：

報考者須填寫第 65/GM/99 號批示附件所載的、經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條第二款所指的格式七表格（印務局專印），並在規定期限的正常辦公時間內將之送交民政總署位於澳門東方斜巷十四號東方中心 M 字樓行政處。

四、職務性質：

翻譯員負責將其中一種官方語言的文本翻譯成另一種官方語言，反之亦然，尊重原文的內容及風格；進行官方語言連續或同

Municipais, na sessão realizada no dia 16 de Julho de 2004, se acha aberto o concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, existentes no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória, mantido ao abrigo do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro, e nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e de que se especifica:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, condicionado aos funcionários do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* e válido até ao preenchimento das vagas postas a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os intérpretes-tradutores de 1.ª classe do quadro da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória que, no termo do prazo da apresentação das candidaturas, reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentos a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Registo biográfico, emitido pelos Serviços de Apoio Administrativo, de onde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

A apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) é dispensada, mediante declaração expressa na ficha de inscrição de que estes se encontram arquivados no respectivo processo individual.

3. Forma de admissão e local

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do modelo n.º 7, anexo ao Despacho n.º 65/GM/99 (exclusivo da Imprensa Oficial) a que alude o n.º 2 do artigo 52.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, devendo ser entregue, dentro do prazo estabelecido e durante as horas normais de expediente, na Divisão Administrativa do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sita na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Centro Oriental «M», em Macau.

4. Caracterização do conteúdo funcional

O intérprete-tradutor efectua a tradução de textos escritos de uma das línguas oficiais para a outra e vice-versa, procurando

聲傳譯，忠實傳譯發言者的意思；可對任何一官方語言書寫的文件作官方鑑定；可專門從事某類翻譯或傳譯以及被委派的相關工作。

五、薪俸：

第一職階首席翻譯員的薪酬為十二月二十一日第 86/89/M 號法令第三十八條第一款所載薪俸索引表的 540 點。

六、甄選方法：

履歷分析。

七、典試委員會的組成：

典試委員會組成如下：

主席：行政輔助部部長 Maria Leong Madalena

正選委員：技術輔助辦公室部長 黃寶儀

翻譯處處長 蔣暉

候補委員：行政處處長 Lúcia da Conceição Cordeiro Dias
Leão

首席翻譯員 Abdul Halek Junas Bin Amir

二零零四年七月十六日於民政總署

管理委員會代主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$3,784.00)

仰眾知悉，按照二零零四年七月十六日民政總署管理委員會決議，以及根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》內相關條款的規定，現以審查文件方式進行限制性一般晉升開考，以填補按十二月十七日第 17/2001 號法律第四條第六款規定仍繼續生效的前臨時澳門市政局編制內助理技術員職程第一職階首席助理技術員壹缺，詳細說明如下：

一、種類、期限及有效期：

屬限制性一般晉升考試，對象為民政總署員工。投考申請應於本通告在《澳門特別行政區公報》刊登後第一個工作日起計的

respeitar o conteúdo e a forma dos mesmos; faz interpretação consecutiva ou simultânea de intervenções orais de uma das línguas oficiais para outra e vice-versa, procurando respeitar o sentido exacto do que é dito pelos intervenientes; presta serviços de peritagem oficial em documentos escritos em qualquer das línguas oficiais; pode ser especializado em certos tipos de tradução ou interpretação e ser designado em conformidade.

5. Vencimento

O intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, vence pelo índice 540 da tabela indiciária de vencimentos constante no n.º 1 do artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

6. Método de selecção

É utilizada a análise curricular.

7. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Maria Leong Madalena, chefe dos Serviços de Apoio Administrativo.

Vogais efectivos: Wong Pou I, chefe do Gabinete de Apoio Técnico; e

Jiang Hui, chefe da Divisão de Interpretação e Tradução.

Vogais suplentes: Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão, chefe da Divisão Administrativa; e

Abdul Halek Junas Bin Amir, intérprete-tradutor principal.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 16 de Julho de 2004.

O Presidente do Conselho de Administração, substituto, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 3 784,00)

Faz-se público que, de harmonia com a deliberação do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, na sessão realizada no dia 16 de Julho de 2004, se acha aberto o concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico auxiliar principal, 1.º escalão, da carreira de técnico auxiliar, existente no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória, mantido ao abrigo do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro, e nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e de que se especifica:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, condicionado aos funcionários do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a

十日期內遞交。本考試的有效期在空缺被填補後終止。

二、投考條件：

二、一、投考人：

凡在投考期屆滿前，符合十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款規定條件的前臨時澳門市政局編制內一等助理技術員，均可投考。

二、二、應遞交文件：

a) 有效身分證明文件的副本：

b) 由行政輔助部發出的個人記錄，其內應列明與投考相關的資料，包括過往曾擔任的職務、所屬職程及職級、聯繫性質、在公職與所屬職級的年資和考勤；

c) 履歷。

如在報名表中明確聲明 a) 及 b) 項所述文件已存入有關的個人檔案內，則豁免遞交之。

三、報考方式及地點：

報考者須填寫第 65/GM/99 號批示附件所載的、經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條第二款所指的格式七表格（印務局專印），並在規定期限的正常辦公時間內將之送交民政總署位於澳門東方斜巷十四號東方中心 M 字樓行政處。

四、職務性質：

助理技術員根據分派的不同範疇，執行行政輔助工作，對秘書處的工作提供幫助或協助特定的計劃，按照既定的指示，設立或採用方法及程序，執行技術運用性質的職務。

五、薪俸：

第一職階首席助理技術員的薪酬為十二月二十一日第 86/89/M 號法令附表三所載薪俸索引表的 265 點。

六、甄選方法：

履歷分析。

contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* e válido até ao preenchimento da vaga posta a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os técnicos auxiliares de 1.ª classe do quadro da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória que, no termo do prazo da apresentação das candidaturas, reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentos a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Registo biográfico, emitido pelos Serviços de Apoio Administrativo, de onde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

A apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) é dispensada, mediante declaração expressa na ficha de inscrição de que estes se encontram arquivados no respectivo processo individual.

3. Forma de admissão e local

A admissão é feita mediante o preenchimento do modelo n.º 7, anexo ao Despacho n.º 65/GM/99 (exclusivo da Imprensa Oficial) a que alude o n.º 2 do artigo 52.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, devendo ser entregue, dentro do prazo estabelecido e durante as horas normais de expediente, na Divisão Administrativa do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sita na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Centro Oriental «M», em Macau.

4. Caracterização do conteúdo funcional

O técnico auxiliar exerce funções de natureza executiva de aplicação técnica com base no estabelecimento ou adaptação de métodos e processos, enquadrados em directivas definidas; executa tarefas de apoio administrativo que variam conforme a área a que está afecto, podendo prestar apoio em trabalhos de secretariado ou dar apoio a projectos específicos.

5. Vencimento

O técnico auxiliar principal, 1.º escalão, vence pelo índice 265 da tabela indiciária de vencimentos constante no mapa 3, anexo ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

6. Método de selecção

É utilizada a análise curricular.

七、典試委員會的組成：

典試委員會組成如下：

主席：行政處處長 Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão

正選委員：培訓及資料儲存處處長 張達明

高級技術員 Helena Margarida Clemente Pinto
Brandão

候補委員：公關督導員 Ernesto Inácio Guedes Pinto

技術輔導員 Cristina Isabel Lourenço

二零零四年七月十六日於民政總署

管理委員會代主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$3,667.00)

三十日告示

茲公佈，陳橋英申請其已故父親陳松根之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。他曾為本署建築及設備部第五職階熟練助理員，如有人士認為具權利領取該項補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向民政總署申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零四年七月二十六日於民政總署

管理委員會委員 關施敏

(是項刊登費用為 \$813.00)

經 濟 局

公 告

茲通知，根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令通過並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考，以填補經濟局人員編制資訊技術員職程第一職階首席資訊技術員一缺。

7. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão, chefe da Divisão Administrativa.

Vogais efectivos: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Formação e Documentação; e

Helena Margarida Clemente Pinto Brandão, técnica superior.

Vogais suplentes: Ernesto Inácio Guedes Pinto, assistente de relações públicas; e

Cristina Isabel Lourenço, adjunto-técnico.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 16 de Julho de 2004.

O Presidente do Conselho de Administração, substituto, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 3 667,00)

Éditos de 30 dias

Faz-se público que tendo Chan Kio Ieng requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu pai, Chan Chong Kan, auxiliar qualificado, 5.º escalão, dos Serviços de Construção e Equipamentos Urbanos deste Instituto, devem todos os que se julgam com direito à percepção das mesmas compensações requerer a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 26 de Julho de 2004.

A Administradora do Conselho de Administração, *Isabel Jorge*.

(Custo desta publicação \$ 813,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico de informática principal, 1.º escalão, da carreira de técnico de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia.

凡符合十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款所規定的條件的經濟局人員編制之公務員，自本公告刊登在《澳門特別行政區公報》之緊接第一個辦公日起計十天內均可報考。

上述之開考通告可供查閱及張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

二零零四年七月二十三日於經濟局

代局長 戴建業

（是項刊登費用為 \$1,184.00）

通告

第 5/DIR/2004 號批示

根據經六月二十三日第 25/97/M 號法令修訂的十二月二十一日第 85/89/M 號法令第十條至第十二條、第 15/2003 號行政法規第四條（六）項及公佈於二零零零年七月五日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組的六月二十八日第 80/2000 號經濟財政司司長批示第三款的規定，本人決定如下：

一、產業發展廳及行政暨財政處在本人直接管轄下執行工作。

二、授予及轉授予本局副局長楊寶儀學士下列關於領導、管理及協調對外經濟關係廳、牌照暨消費稅處及資訊處的本人專屬及獲轉授予的權限：

（一）根據法律規定，決定缺勤屬合理或不合理；

（二）許可該等附屬單位主管人員按年假表享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假；

（三）許可在法律所定限度內之超時工作及輪班工作；

（四）許可工作人員參加在澳門特別行政區舉行之會議、研討會、座談會、專題講座及其他類似活動；

（五）給予三月二十二日第 11/99/M 號法令所述的許可，但該法令第十四條第一款、第二十四條第一款及第四十一條第三款規定的情況除外；

Podem candidatar-se os funcionários do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, que reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O aviso respeitante ao referido concurso encontra-se afixado e pode ser consultado, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da DSE, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar, edifício Banco Luso Internacional.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 23 de Julho de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, *Tai Kin Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

Aviso

Despacho n.º 5/DIR/2004

Ao abrigo dos artigos 10.º a 12.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, da alínea 6) do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 15/2003, e do n.º 3 do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 80/2000, de 28 de Junho, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2000, determino o seguinte:

1. O Departamento de Desenvolvimento das Actividades Económicas e a Divisão Administrativa e Financeira exercem a sua actividade na minha dependência directa.

2. Delego e subdelego na subdirectora dos Serviços, licenciada Ieong Pou Yee, as minhas competências próprias e as que me foram subdelegadas, relativas à direcção, gestão e coordenação do Departamento de Relações Económicas Externas, da Divisão de Licenciamento e de Imposto de Consumo e da Divisão de Informática, para:

1) Justificar ou injustificar faltas, nos termos da lei;

2) Autorizar o gozo de férias das chefias afectas àquelas subunidades orgânicas, desde que previstas no respectivo mapa, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;

3) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite previsto na lei;

4) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;

5) Conceder as autorizações a que se refere o Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março, com excepção da prevista no n.º 1 do artigo 14.º, n.º 1 do artigo 24.º e n.º 3 do artigo 41.º;

(六) 作出三月二十二日第11/99/M號法令第七十條規定的行為；

(七) 根據一月二十九日第7/96/M號法令的規定，許可轉運企業准照的續期；

(八) 許可三月二十日第20/89/M號法令第三條第二款規定的期間延長及給予或拒絕該法令第五條規定的登記；

(九) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、司長辦公室、廉政公署、審計署、檢察院及法院的文書除外。

三、授予及轉授予本局代副局長戴建業學士下列關於領導、管理及協調對外貿易管理廳、經濟活動稽查廳及知識產權廳的本人專屬及獲轉授予的權限：

- (一) 根據法律規定，決定缺勤屬合理或不合理；
- (二) 許可該等附屬單位主管人員按年假表享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假；
- (三) 許可可在法律所定限度內之超時工作及輪班工作；
- (四) 許可工作人員參加在澳門特別行政區舉行之會議、研討會、座談會、專題講座及其他類似活動；
- (五) 許可具產地來源證明文件之出口准照的修改，但有效期、配額年度及類別編號除外；
- (六) 許可具工序外移之暫時出口准照和進口准照的修改，以及決定修改和取消已許可之生產階段之生產外移；
- (七) 簽發第7/2003號法律第九條第一款及第28/2003號行政法規第七條第三款所述的出口准照及進口准照；
- (八) 簽發第29/2003號行政法規規定的產地來源證及准照，尤其第八條第四款及第六款、第九條第三款及第十條第二款所述的產地來源證及准照；
- (九) 許可經九月十三日第59/GM/94號批示核准的《配額規章》第四十一條、第四十三條、第五十條、第五十四條及第六十七條所述的基本額及調用額的永久性及暫時性轉讓，以及給予該規章附件四第二款規定的許可；
- (十) 給予第7/2003號法律第四條及第五條第二款所述的許可，但載於第225/2003號行政長官批示附件二表A的E組及表B

6) Praticar o acto previsto no artigo 70.º do Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março;

7) Autorizar as renovações de licenciamento das empresas transitórias, ao abrigo do disposto no Decreto-Lei n.º 7/96/M, de 29 de Janeiro;

8) Autorizar a prorrogação do prazo previsto no n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 20/89/M, de 20 de Março, e conceder ou recusar o registo previsto no artigo 5.º do mesmo diploma;

9) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos Secretários, Comissariado contra a Corrupção, Comissariado de Auditoria, Ministério Público e Tribunais.

3. Delego e subdelego no subdirector dos Serviços, substituto, licenciado Tai Kin Ip, as minhas competências próprias e as que me foram subdelegadas, relativas à direcção, gestão e coordenação do Departamento de Gestão do Comércio Externo, do Departamento de Inspeção das Actividades Económicas e do Departamento da Propriedade Intelectual, para:

- 1) Justificar ou injustificar faltas, nos termos da lei;
- 2) Autorizar o gozo de férias das chefias afectas àquelas subunidades orgânicas, desde que previstas no respectivo mapa, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;
- 3) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite previsto na lei;
- 4) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;
- 5) Autorizar as alterações às licenças de exportação associadas a documentos certificativos de origem, com excepção do prazo de validade, ano contingentário e número da categoria;
- 6) Autorizar as alterações às licenças de exportação temporária e de importação com processo produtivo no exterior e para decidir das alterações e cancelamento de produção no exterior de fases produtivas já autorizadas;
- 7) Emitir as licenças de exportação e de importação a que se refere o n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 7/2003 e o n.º 3 do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003;
- 8) Emitir os certificados de origem e as licenças previstas no Regulamento Administrativo n.º 29/2003, a que se referem, nomeadamente, os n.ºs 4 e 6 do artigo 8.º, n.º 3 do artigo 9.º e n.º 2 do artigo 10.º;
- 9) Autorizar a transferência permanente e temporária de quotas iniciais e «swing» de quota, a que se referem os n.ºs 41, 43, 50, 54 e 67 do Regulamento de Quotas, aprovado pelo Despacho n.º 59/GM/94, de 13 de Setembro, bem como a autorização prevista no n.º 2 do anexo IV do mesmo regulamento;
- 10) Conceder as autorizações a que se refere o artigo 4.º e o n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 7/2003, com excepção das autorizações para a importação e exportação das mercadorias constan-

的A、B、E組的貨物的進口和出口許可除外；

(十一) 作出九月二十九日第45/86/M號法令第六條及第七條第五款規定的行為；

(十二) 科處第7/2003號法律第三章第二節第三分節規定的處罰；

(十三) 科處經第7/2004號行政法規修訂的八月十七日第50/92/M號法令第十九條規定的處罰；

(十四) 作出三月二十二日第11/99/M號法令第七十四條第二款、第八十六條及第八十八條規定的行為；

(十五) 科處十二月十三日第4/99/M號法律七十二條規定的罰款；

(十六) 作出第35/2002號行政法規第五十一條第二款規定的行為；

(十七) 作出十二月四日第62/95/M號法令第十條第五款規定的行為；

(十八) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、司長辦公室、廉政公署、審計署、檢察院及法院的文書除外。

四、授予對外貿易管理廳代廳長馮潤良學士及對外經濟關係廳代廳長Cristina Gomes Pinto Morais學士下列本人的權限：

(一) 就有關附屬單位的主管及工作人員提出的按年假表享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假的申請作出決定；

(二) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

五、授予產業發展廳廳長麥偉棟碩士及資訊處處長陳錦燕學士下列本人的權限：

(一) 就有關附屬單位的工作人員提出的按年假表享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假的申請作出決定；

(二) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

六、授予經濟活動稽查廳廳長吳錦松學士下列本人的權限：

(一) 科處一九七一年二月二十七日第1844號立法性法規第四十八條至第五十一條規定的處罰；

(二) 決定第7/2003號法律第四十九條第三款規定的通知方式；

tes do Grupo E da Tabela A e dos Grupos A, B e E da Tabela B do anexo II, ambas aprovadas por Despacho do Chefe do Executivo n.º 225/2003;

11) Praticar os actos previstos no artigo 6.º e no n.º 5 do artigo 7.º do Decreto-Lei n.º 45/86/M, de 29 de Setembro;

12) Aplicar as sanções previstas na subsecção III da secção II do capítulo III da Lei n.º 7/2003;

13) Aplicar as sanções previstas no artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 50/92/M, de 17 de Agosto, na redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 7/2004;

14) Praticar os actos previstos no n.º 2 do artigo 74.º, no artigo 86.º e no artigo 88.º do Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março;

15) Aplicar as multas previstas no artigo 72.º da Lei n.º 4/99/M, de 13 de Dezembro;

16) Praticar os actos previstos no n.º 2 do artigo 51.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2002;

17) Praticar os actos previstos no n.º 5 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 62/95/M, de 4 de Dezembro;

18) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos Secretários, Comissariado contra a Corrupção, Comissariado de Auditoria, Ministério Público e Tribunais.

4. Delego no chefe do Departamento de Gestão do Comércio Externo, substituto, licenciado Fong Ion Leong, e na chefe do Departamento de Relações Económicas Externas, substituta, licenciada Cristina Gomes Pinto Morais, as minhas competências para:

1) Decidir o gozo de férias das chefias e do pessoal afecto àquelas subunidades orgânicas, desde que previstas no respectivo mapa, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;

2) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

5. Delego no chefe do Departamento de Desenvolvimento das Actividades Económicas, mestre Mac Vai Tong, e na chefe da Divisão de Informática, licenciada Chan Kam In, as minhas competências para:

1) Decidir o gozo de férias do pessoal afecto àquelas subunidades orgânicas, desde que previstas no respectivo mapa, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;

2) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

6. Delego no chefe do Departamento de Inspeção das Actividades Económicas, licenciado Ng Kam Chong, as minhas competências para:

1) Aplicar as sanções previstas nos artigos 48.º a 51.º do Diploma Legislativo n.º 1 844, de 27 de Fevereiro de 1971;

2) Determinar a forma de notificação prevista no n.º 3 do artigo 49.º da Lei n.º 7/2003;

(三) 就該附屬單位的主管及工作人員提出的按年假表享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假的申請作出決定；

(四) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

七、授予知識產權廳代廳長陳子慧學士下列本人的權限：

(一) 作出經十二月十三日第 97/99/M 號法令核准的《澳門特別行政區工業產權法律制度》內規定的行為；

(二) 就該附屬單位的工作人員提出的按年假表享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假的申請作出決定；

(三) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

八、授予及轉授予牌照暨消費稅處處長劉傑麟學士下列本人專屬及獲轉授予的權限：

(一) 許可發出三月二十二日第 11/99/M 號法令所述的臨時准照；

(二) 給予一九七一年二月二十七日第 1844 號立法性法規所述的許可，但第四十八條至第五十一條規定的處罰之科處權限除外；

(三) 就該附屬單位的工作人員提出的按年假表享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假的申請作出決定；

(四) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

九、授予及轉授予行政暨財政處處長陳詠兒學士下列本人專屬及獲轉授予的權限：

(一) 許可各處長按年假表享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假，但牌照暨消費稅處處長及資訊處處長除外；

(二) 許可經濟局人員按年假表享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假；

(三) 決定因病缺勤屬合理或不合理；

(四) 簽署經濟局人員的衛生護理證；

(五) 簽署計算和結算經濟局人員服務時間的文件；

3) Decidir o gozo de férias das chefias e do pessoal afecto àquela subunidade orgânica, desde que previstas no respectivo mapa, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;

4) Assinar a correspondência, o expediente e os ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

7. Delego na chefe do Departamento da Propriedade Intelectual, substituta, licenciada Chan Tze Wai, as minhas competências para:

1) Praticar os actos previstos no Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, que regula o Regime Jurídico da Propriedade Industrial da Região Administrativa Especial de Macau;

2) Decidir o gozo de férias do pessoal afecto àquela subunidade orgânica, desde que previstas no respectivo mapa, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;

3) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

8. Delego e subdelego na chefe da Divisão de Licenciamento e de Imposto de Consumo, licenciado Lau Kit Lon, as minhas competências próprias e as que me foram subdelegadas para:

1) Autorizar a emissão das licenças provisórias a que se refere o Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março;

2) Conceder as autorizações a que se refere o Diploma Legislativo n.º 1 844, de 27 de Fevereiro de 1971, com excepção da competência para aplicação das sanções previstas nos artigos 48.º a 51.º;

3) Decidir o gozo de férias do pessoal afecto àquela subunidade orgânica, desde que previstas no respectivo mapa, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;

4) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

9. Delego e subdelego na chefe da Divisão Administrativa e Financeira, licenciada Chan Weng I, as minhas competências próprias e as que me foram subdelegadas para:

1) Autorizar o gozo de férias das chefias de divisão, com excepção das chefias da Divisão de Licenciamento e de Imposto de Consumo e Divisão de Informática, desde que previstas no respectivo mapa, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;

2) Autorizar o gozo de férias do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, desde que previstas no respectivo mapa, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;

3) Justificar as faltas dadas por motivo de doença;

4) Assinar os cartões de acesso aos cuidados de saúde do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia;

5) Assinar os diplomas de contagem e de liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal da Direcção dos Serviços de Economia;

(六) 許可本局工作人員及其家屬前往衛生局健康檢查委員會作檢查；

(七) 簽署報到憑證，以及用以證明本局人員職務上之法律狀況或報酬狀況的聲明和任何類似文件；

(八) 批閱和簽署在公共會計規範範圍內應由本局局長批閱的本局所作開支或其他開支的憑證和證明文件；

(九) 簽署支付預先許可開支的申請；

(十) 簽署發給行政部門關於人員問題的公函，以及貸款申請、應工作人員請求之銀行帳戶變更的文書；

(十一) 對日常消耗物品的申請及動產、設備、設置和常用文具的分配與分發給予許可，但不可因此而產生額外開支。

十、職務據位人不在或因故不能視事時，本批示規定的授權及轉授權由其代位人行使。

十一、對於現授予及轉授予的權限，本人保留收回權及監察權。

十二、現授予及轉授予各廳長的權限不可轉授。

十三、對行使本批示所載的授權及轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

十四、追認副局長楊寶儀學士自獲委任日至本批示公佈日期間作出的所有行為。

十五、追認代副局長戴建業學士、各廳長及處長在本批示公佈日前作出屬本授權及轉授權範圍內的所有行為。

十六、本批示所載的授權及轉授權廢止以前本局批示所載的授權及轉授權。

十七、本批示自公佈日起生效。

(由經濟財政司司長於二零零四年六月二十九日確認)

二零零四年七月二十八日於經濟局

代局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$10,097.00)

6) Autorizar a apresentação dos trabalhadores do mesmo Serviço e seus familiares às Juntas Médicas que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

7) Assinar guias de apresentação, bem como declarações e quaisquer documentos similares destinados a comprovar a situação jurídico-funcional ou remuneratória do pessoal dos Serviços;

8) Visar e assinar guias e documentos justificativos de despesas efectuadas pelos Serviços ou outras que, no âmbito das normas reguladoras da contabilidade pública, devam ser visadas pelo director dos Serviços;

9) Assinar requisições de pagamento de despesas previamente autorizadas;

10) Assinar os ofícios dirigidos aos Serviços de Administração referentes a questões de pessoal, bem como o expediente destinado a pedidos de empréstimo, mudança de contas bancárias a pedido de trabalhadores;

11) Autorizar a satisfação de pedidos de requisição de bens de consumo corrente, a afectação e distribuição de mobiliário, equipamento, instalações e produtos de expediente corrente, desde que não envolvam realizações adicionais de despesas.

10. Na ausência ou impedimento dos titulares dos cargos, as delegações e subdelegações previstas no presente despacho são exercidas por quem os substitua.

11. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.

12. As competências agora delegadas e subdelegadas nos chefes de departamento são insusceptíveis de subdelegação.

13. Dos actos praticados no exercício das delegações e subdelegações de competências constantes do presente despacho cabe recurso hierárquico necessário.

14. São ratificados os actos praticados pela subdirectora, licenciada Ieong Pou Yee, desde a data da sua nomeação até à data da publicação do presente despacho.

15. São ratificados todos os actos praticados pelo subdirector, substituto, licenciado Tai Kin Ip, chefes de departamento e chefes de divisão, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, até à data da publicação do presente despacho.

16. As delegações e subdelegações constantes do presente despacho revogam outras constantes de despachos anteriormente emitidos.

17. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 29 de Junho de 2004).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 28 de Julho de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 10 097,00)

商標之保護

Protecção de marcas

根據經十二月十三日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百一十條之規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，並按照相同法規第二百一十一條第一款，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para a RAEM e que, da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號：N/13779 類別： 42
申請人：Scandic Hotels AB, P.O. Box 6197, SE-102 33 Stockholm Sweden.
國籍：瑞典
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/11
服務：臨時住宿出租；預訂（臨時住宿）；酒店，渡假村（住宿）；汽車酒店、酒吧、咖啡館、餐廳、宴會及備辦飲食之服務；為活動、會議及常會提供設施的酒店服務。

商標構成：

SCANDIC

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“酒店管理”，因屬其他類別。

Marca n.º N/13 779 Classe: 42.^a
Requerente: Scandic Hotels AB, P.O. Box 6197, SE-102 33 Stockholm Sweden.
Nacionalidade: sueca
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/11
Serviços: aluguer de alojamento temporário; reservas (alojamento temporário); hotéis, «resorts» (alojamento), serviços de motel, de bar, de café, de restaurante, de banquetes e de «catering»; serviços de hotel para providenciar facilidades para funções, conferências e convenções.
A marca consiste em:

SCANDIC

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «gestão de hotéis», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/13804 類別： 5
申請人：Optrex Limited, 1 Thane Road West, Nottingham, NG2 3AA, United Kingdom.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/14
產品：藥劑及藥品；眼科用製劑及製品。

商標構成：

爱滴氏

Marca n.º N/13 804 Classe: 5.^a
Requerente: Optrex Limited, 1 Thane Road West, Nottingham, NG2 3AA, United Kingdom.
Nacionalidade: inglesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/14
Produtos: preparados e substâncias farmacêuticos; preparados e substâncias oftalmológicas.
A marca consiste em:

爱滴氏

商標編號：N/13846 類別： 42
申請人：Aedas SA, Avenue des Grenadiers 66, B-1050, Brussels, Belgium.

Marca n.º N/13 846 Classe: 42.^a
Requerente: Aedas SA, Avenue des Grenadiers 66, B-1050, Brussels, Belgium.

國籍：比利時

活動：商業及工業

申請日期：2004/05/14

服務：設計服務；建築顧問及諮詢服務；建築服務；建築策劃服務；建築設計服務；製備建築計劃及報告；土木工程諮詢及顧問服務；結構工程諮詢及顧問服務；土木工程服務；土木工程設計服務；土木工程繪圖服務；土木工程策劃服務；有關土木工程的技術性顧問服務；結構工程服務；物料測量；有關房屋設計的顧問及諮詢服務；電機工程服務。

商標構成：

AEDAS

Nacionalidade: belga

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/14

Serviços: serviços de desenho; serviços de assessoria e consultoria em relação à construção; serviços de construção; serviços de planeamento de construção; serviços de desenho de construção; preparação de projecto e relatório de construção; serviços de consultoria e assessoria em relação à engenharia civil; serviços de consultoria e assessoria em relação às obras de construção; serviços de engenharia civil; serviços de projecto de engenharia civil; serviços de desenho de engenharia civil; serviços de planeamento de engenharia civil; serviços de assessoria técnica em relação à engenharia civil; serviços de obras de construção; teste e medida de materiais; serviços de assessoria e consultoria em relação ao desenho de habitações; serviços de obras de maquinaria eléctrica.

A marca consiste em:

AEDAS

商標編號：N/13847

類別： 42

申請人：Aedas SA, Avenue des Grenadiers 66, B-1050, Brussels, Belgium.

國籍：比利時

活動：商業及工業

申請日期：2004/05/14

服務：設計服務；建築顧問及諮詢服務；建築服務；建築策劃服務；建築設計服務；製備建築計劃及報告；土木工程諮詢及顧問服務；結構工程諮詢及顧問服務；土木工程服務；土木工程設計服務；土木工程繪圖服務；土木工程策劃服務；有關土木工程的技術性顧問服務；結構工程服務；物料測量；有關房屋設計的顧問及諮詢服務；電機工程服務。

商標構成：

凱達

Marca n.º N/13 847

Classe: 42.^a

Requerente: Aedas SA, Avenue des Grenadiers 66, B-1050, Brussels, Belgium.

Nacionalidade: belga

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/14

Serviços: serviços de desenho; serviços de assessoria e consultoria em relação à construção; serviços de construção; serviços de planeamento de construção; serviços de desenho de construção; preparação de projecto e relatório de construção; serviços de consultoria e assessoria em relação à engenharia civil; serviços de consultoria e assessoria em relação às obras de construção; serviços de engenharia civil; serviços de projecto de engenharia civil; serviços de desenho de engenharia civil; serviços de planeamento de engenharia civil; serviços de assessoria técnica em relação à engenharia civil; serviços de obras de construção; teste e medida de materiais; serviços de assessoria e consultoria em relação ao desenho de habitações; serviços de obras de maquinaria eléctrica.

A marca consiste em:

凱達

商標編號：N/13848

類別： 42

申請人：Aedas SA, Avenue des Grenadiers 66, B-1050, Brussels, Belgium.

Marca n.º N/13 848

Classe: 42.^a

Requerente: Aedas SA, Avenue des Grenadiers 66, B-1050, Brussels, Belgium.

國籍：比利時

活動：商業及工業

申請日期：2004/05/14

服務：設計服務；建築顧問及諮詢服務；建築服務；建築策劃服務；建築設計服務；製備建築計劃及報告；土木工程諮詢及顧問服務；結構工程諮詢及顧問服務；土木工程服務；土木工程設計服務；土木工程繪圖服務；土木工程策劃服務；有關土木工程的技術性顧問服務；結構工程服務；物料測量；有關房屋設計的顧問及諮詢服務；電機工程服務。

商標構成：

柏濤

Nacionalidade: belga

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/14

Serviços: serviços de desenho; serviços de assessoria e consultoria em relação à construção; serviços de construção; serviços de planeamento de construção; serviços de desenho de construção; preparação de projecto e relatório de construção; serviços de consultoria e assessoria em relação à engenharia civil; serviços de consultoria e assessoria em relação às obras de construção; serviços de engenharia civil; serviços de projecto de engenharia civil; serviços de desenho de engenharia civil; serviços de planeamento de engenharia civil; serviços de assessoria técnica em relação à engenharia civil; serviços de obras de construção; teste e medida de materiais; serviços de assessoria e consultoria em relação ao desenho de habitações; serviços de obras de maquinaria eléctrica.

A marca consiste em:

柏濤

商標編號：N/13849

類別： 42

申請人：Aedas SA, Avenue des Grenadiers 66, B-1050, Brussels, Belgium.

國籍：比利時

活動：商業及工業

申請日期：2004/05/14

服務：設計服務；建築顧問及諮詢服務；建築服務；建築策劃服務；建築設計服務；製備建築計劃及報告；土木工程諮詢及顧問服務；結構工程諮詢及顧問服務；土木工程服務；土木工程設計服務；土木工程繪圖服務；土木工程策劃服務；有關土木工程的技術性顧問服務；結構工程服務；物料測量；有關房屋設計的顧問及諮詢服務；電機工程服務。

商標構成：

凱達柏濤

Marca n.º N/13 849

Classe: 42.^a

Requerente: Aedas SA, Avenue des Grenadiers 66, B-1050, Brussels, Belgium.

Nacionalidade: belga

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/14

Serviços: serviços de desenho; serviços de assessoria e consultoria em relação à construção; serviços de construção; serviços de planeamento de construção; serviços de desenho de construção; preparação de projecto e relatório de construção; serviços de consultoria e assessoria em relação à engenharia civil; serviços de consultoria e assessoria em relação às obras de construção; serviços de engenharia civil; serviços de projecto de engenharia civil; serviços de desenho de engenharia civil; serviços de planeamento de engenharia civil; serviços de assessoria técnica em relação à engenharia civil; serviços de obras de construção; teste e medida de materiais; serviços de assessoria e consultoria em relação ao desenho de habitações; serviços de obras de maquinaria eléctrica.

A marca consiste em:

凱達柏濤

商標編號：N/13885

類別： 36

申請人：Janus International Holding LLC, 639 Isbell Road, Suite 390-O, Reno Nevada, 89509, E.U.A.

Marca n.º N/13 885

Classe: 36.^a

Requerente: Janus International Holding LLC, 639 Isbell Road, Suite 390-O, Reno Nevada, 89509, E.U.A.

國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/18
服務：第三者的基金投資；與投資基金有關的服務；投資的顧問服務。

商標構成：

JANUS

Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/18
Serviços: investimentos de fundos de terceiros; serviços relacionados com fundos de investimento; serviços de aconselhamento em investimentos.
A marca consiste em:

JANUS

商標編號：N/13886 類別： 36
申請人：Janus International Holding LLC, 639 Isbell Road, Suite 390-O, Reno Nevada, 89509, E.U.A.

國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/18
服務：第三者的基金投資；與投資基金有關的服務；投資的顧問服務。

商標構成：



Marca n.º N/13 886 Classe: 36.ª
Requerente: Janus International Holding LLC, 639 Isbell Road, Suite 390-O, Reno Nevada, 89509, E.U.A.

Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/18
Serviços: investimentos de fundos de terceiros; serviços relacionados com fundos de investimento; serviços de aconselhamento em investimentos.
A marca consiste em:



商標編號：N/13887 類別： 36
申請人：Janus International Holding LLC, 639 Isbell Road, Suite 390-O, Reno Nevada, 89509, E.U.A.

國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/18
服務：第三者的基金投資；與投資基金有關的服務；投資的顧問服務。

商標構成：



JANUS CAPITAL
Group

Marca n.º N/13 887 Classe: 36.ª
Requerente: Janus International Holding LLC, 639 Isbell Road, Suite 390-O, Reno Nevada, 89509, E.U.A.

Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/18
Serviços: investimentos de fundos de terceiros; serviços relacionados com fundos de investimento; serviços de aconselhamento em investimentos.
A marca consiste em:



JANUS CAPITAL
Group

商標編號：N/13891 類別： 9
申請人：雅虎公司，場所：美國加利福尼亞州陽光谷第一大街 701 號。
國籍：美國

Marca n.º N/13 891 Classe: 9.ª
Requerente: Yahoo! Inc., 701 First Avenue, Sunnyvale, California 94809 U.S.A.
Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

申請日期：2004/05/19

產品：電子產品；包括音像設備。

商標構成：

YAHOO!

優先權之要求：請求日期：2003/11/19；所屬國：美國；請求編號：78/329,908。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/19

Produtos: produtos electrónicos; incluindo equipamentos audiovisuais.

A marca consiste em:

YAHOO!

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos, em 19 de Novembro de 2003, sob o n.º 78/329,908.

商標編號：N/13892

類別： 9

Marca n.º N/13 892

Classe: 9.^a

申請人：雅虎公司，場所：美國加利福尼亞州陽光谷第一大街 701 號。

Requerente: Yahoo! Inc., 701 First Avenue, Sunnyvale, California 94809 U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/05/19

Data do pedido: 2004/05/19

產品：計算機硬件和軟件；計算機周邊設備；計算機附件；聲音和圖像複製設備；眼鏡。

Produtos: hardware e software para computador; equipamentos periféricos de computador; acessórios para computador; equipamentos para a reprodução de som e de imagens; óculos.

商標構成：

A marca consiste em:

YAHOO!

YAHOO!

商標編號：N/13893

類別： 35

Marca n.º N/13 893

Classe: 35.^a

申請人：雅虎公司，場所：美國加利福尼亞州陽光谷第一大街 701 號。

Requerente: Yahoo! Inc., 701 First Avenue, Sunnyvale, California 94809 U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：工業

Actividade: industrial

申請日期：2004/05/19

Data do pedido: 2004/05/19

服務：廣告及推廣服務；商業服務；行銷服務；商業轉介服務；電子商業服務；網上購物服務；網上購物比較服務；網上拍賣服務；網上指南服務；電腦數據庫管理；商業顧問服務；職業及受雇諮詢服務；在網上提供地理資料及地圖描述；為不動產的經紀，估價人，調解人及其他不動產專業人士提供轉介服務，全屬第三十五類。

Serviços: serviços de publicidade e de promoção; serviços de comércio; serviços de venda; serviços de intermediário comercial; serviços de comércio electrónico; serviços de compras na Internet; serviços de comparação de compras na Internet; serviços de leilão na Internet; serviços de guia na Internet; gestão de bases de dados informáticas; serviços de assessoria comercial; serviços de consultoria de profissão e de emprego; fornecimento de informações geográficas e de descrição de mapa na Internet; fornecimento de serviços de intermediário para corretores de imóveis, avaliadores, conciliadores e outros profissionais de imóveis, todos incluídos na classe 35.^a

商標構成：

A marca consiste em:

YAHOO!

YAHOO!

商標編號：N/13894 類別： 38
申請人：雅虎公司，場所：美國加利福尼亞州陽光谷第一大街 701 號。
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/19
服務：通訊服務；電信服務；廣播服務；電子郵件服務；互聯網使用服務；提供電腦網絡多人享用服務；數據，信息，圖像及文件的電子傳送，全屬第三十八類。

商標構成：

YAHOO!

Marca n.º N/13 894 Classe: 38.^a
Requerente: Yahoo! Inc., 701 First Avenue, Sunnyvale, California 94809 U.S.A.
Nacionalidade: norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/19
Serviços: serviços de comunicações; serviços de telecomunicações; serviços de difusão; serviços de correio electrónico; serviços de utilização de Internet; fornecimento de serviços de uso multiusuário de rede informática; transmissão electrónica de dados, informações, imagens e documentos, todos incluídos na classe 38.^a

A marca consiste em:

YAHOO!

商標編號：N/13895 類別： 42
申請人：雅虎公司，場所：美國加利福尼亞州陽光谷第一大街 701 號。
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/19
服務：電子計算機服務；網上電子計算機服務；及關鍵字搜尋演算法服務，全屬第四十二類。

商標構成：

YAHOO!

Marca n.º N/13 895 Classe: 42.^a
Requerente: Yahoo! Inc., 701 First Avenue, Sunnyvale, California 94809 U.S.A.
Nacionalidade: norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/19
Serviços: serviços de computadores electrónicos; serviços de computadores electrónicos de Internet; e serviços de método de cálculos matemáticos para procurar os caracteres chaves, todos incluídos na classe 42.^a

A marca consiste em:

YAHOO!

商標編號：N/13924 類別： 16
申請人：J.P. Morgan Chase & Co., 270 Park Avenue, New York 10017, USA.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/20
產品：印刷品及出版物。
商標構成：

摩根富林明

Marca n.º N/13 924 Classe: 16.^a
Requerente: J.P. Morgan Chase & Co., 270 Park Avenue, New York 10017, USA.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/20
Produtos: produtos de impressão e publicações.
A marca consiste em:

摩根富林明

商標編號：N/13925 類別： 36
申請人：J.P. Morgan Chase & Co., 270 Park Avenue, New York 10017, USA.

Marca n.º N/13 925 Classe: 36.^a
Requerente: J.P. Morgan Chase & Co., 270 Park Avenue, New York 10017, USA.

國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/20
服務：銀行及金融服務。
商標構成：

Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/20
Serviços: serviços bancários e financeiros.
A marca consiste em:

摩根富林明

摩根富林明

商標編號：N/13926
類別： 16
申請人：J.P. Morgan Chase & Co., 270 Park Avenue, New York 10017, USA.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/20
產品：印刷品及出版物。
商標構成：

Marca n.º N/13 926
Classe: 16.ª
Requerente: J.P. Morgan Chase & Co., 270 Park Avenue, New York 10017, USA.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/20
Produtos: produtos de impressão e publicações.
A marca consiste em:

摩根

摩根

商標編號：N/13927
類別： 36
申請人：J.P. Morgan Chase & Co., 270 Park Avenue, New York 10017, USA.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/20
服務：銀行及金融服務。
商標構成：

Marca n.º N/13 927
Classe: 36.ª
Requerente: J.P. Morgan Chase & Co., 270 Park Avenue, New York 10017, USA.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/20
Serviços: serviços bancários e financeiros.
A marca consiste em:

摩根

摩根

商標編號：N/13943
類別： 5
申請人：AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/24
產品：藥劑及藥品。
商標構成：

Marca n.º N/13 943
Classe: 5.ª
Requerente: AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.
Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/24
Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.
A marca consiste em:

ARIMIDEX

ARIMIDEX

商標編號：N/13944 類別： 5
申請人：AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/24
產品：藥劑及藥品。
商標構成：

PALUDRINE

Marca n.º N/13 944 Classe: 5.^a
Requerente: AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.
Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/24
Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.
A marca consiste em:

PALUDRINE

商標編號：N/13945 類別： 5
申請人：AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/24
產品：藥劑及藥品。
商標構成：

益患適

Marca n.º N/13 945 Classe: 5.^a
Requerente: AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.
Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/24
Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.
A marca consiste em:

益患適

商標編號：N/13946 類別： 5
申請人：AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/24
產品：藥劑及藥品。
商標構成：

IRESSA

顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色及綠色。

Marca n.º N/13 946 Classe: 5.^a
Requerente: AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.
Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/24
Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.
A marca consiste em:

IRESSA

Reivindicação de cores: as cores vermelha e verde, tal como representadas na figura.

商標編號：N/13947 類別： 5
申請人：AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.

Marca n.º N/13 947 Classe: 5.^a
Requerente: AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.

國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/24
產品：藥劑及藥品。
商標構成：

Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/24
Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.
A marca consiste em:

IRESSA**IRESSA**

商標編號：N/13948 類別： 5
申請人：AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.

國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/24
產品：藥劑及藥品。
商標構成：

Marca n.º N/13 948 Classe: 5.ª
Requerente: AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/24
Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.
A marca consiste em:

CASODEX**CASODEX**

商標編號：N/13949 類別： 5
申請人：AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.

國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/24
產品：藥劑及藥品。
商標構成：

Marca n.º N/13 949 Classe: 5.ª
Requerente: AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/24
Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.
A marca consiste em:

TENORET**TENORET**

商標編號：N/13950 類別： 5
申請人：AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.

國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/24
產品：藥劑及藥品。
商標構成：

Marca n.º N/13 950 Classe: 5.ª
Requerente: AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/24
Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.
A marca consiste em:

ZESTORETIC**ZESTORETIC**

商標編號：N/13951 類別： 5
申請人：AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/24
產品：藥劑及藥品。
商標構成：

Marca n.º N/13 951 Classe: 5.ª
Requerente: AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.
Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/24
Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.
A marca consiste em:

MERONEM

MERONEM

商標編號：N/13952 類別： 5
申請人：AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/24
產品：藥劑及藥品。
商標構成：

Marca n.º N/13 952 Classe: 5.ª
Requerente: AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido, 15 Stanhope Gate, London, W1K 1LN, Reino Unido.
Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/24
Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.
A marca consiste em:

SEROQUEL

SEROQUEL

商標編號：N/13976 類別： 3
申請人：Dr. Babor GmbH & Co. KG, NeuenhofstraBe 180, 52078 Aachen, Germany.
國籍：德國
活動：商業及工業
申請日期：2004/05/27
產品：漂白劑及其他洗衣店用物質；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；肥皂；香料；精油，化妝品，髮水；牙膏。
商標構成：

Marca n.º N/13 976 Classe: 3.ª
Requerente: Dr. Babor GmbH & Co. KG, NeuenhofstraBe 180, 52078 Aachen, Germany.
Nacionalidade: alemã
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/05/27
Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para uso em lavandaria; preparações para limpar, polir, desengordurar e abrasivas; sabões; perfumaria; essências em óleo, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos.
A marca consiste em:

BABOR

BABOR

商標編號：N/14028 類別： 18
申請人：馬獅龍有限公司，場所：香港九龍新蒲崗大有街20-24號。

Marca n.º N/14 028 Classe: 18.ª
Requerente: Michel Rene Limited, 20-24 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/02

產品：皮革及人造皮革、不屬別類的皮革及人造皮革製品；毛皮，鞣製皮革，箱子及旅行袋，雨傘、陽傘及手杖，鞭、馬具及鞍具；全屬第18類。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/02

Produtos: couro e imitações de couro, artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro curtido, malas e sacos de viagens, chapéus-de-chuvas, guarda-sóis e bengalas, chicotes, arreios e selaria; todos incluídos na classe 18.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/14029

類別： 25

申請人：馬獅龍有限公司，場所：香港九龍新蒲崗大有街20-24號。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/02

產品：西服，夾克衫，外套，背心，長的女襯衫，連衣裙，半截裙，襯衫，T恤，長袖羊毛襯衣，套頭羊毛襯衣，工作服，針織衣服，長褲，內褲，女士用長褲，牛仔褲，工裝，短褲，領帶，腰帶(服裝用)，短襪，頸巾及頭巾，靴子，鞋和拖鞋及服裝用品和男士、女士及兒童用的鞋；全屬第25類。

商標構成：



Marca n.º N/14 029

Classe: 25.^a

Requerente: Michel Rene Limited, 20-24 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/02

Produtos: fatos, jaquetas, casacos, coletes, blusões, vestidos, saias, camisas, t-shirts, camisolas de lã de manga comprida, camisolas de lã de decote em bico, macacões, roupa de malha, calças, cuecas, calças de senhora, calças de ganga, jardineiras, calções, gravatas, cintos (para vestuário), peúgas, lenços de pescoço e cabeça, botas, sapatos e chinelos e artigos de vestuário e calçado para homem, senhora e criança; todos incluídos na classe 25.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/14041

類別： 39

申請人：信成（國際）旅遊有限公司，場所：香港九龍尖沙咀東部科學館道14號新文華中心3樓A3室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/07

Marca n.º N/14 041

Classe: 39.^a

Requerente: Sincere International Travel Service Company Limited, A3, 3rd Floor, Commercial Podium, New Mandarin Plaza, 14 Science Museum Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/07

服務：旅行社服務；代辦出入境手續及預訂機票、車票及船票；代售境內外運輸事業之客票；安排遊覽、觀光、旅行；汽車客、貨運，遊覽車客運、計程車客運；與旅遊有關的信息和諮詢服務。

商標構成：



Serviços: serviços de agência de viagem; serviços de agência de tratamento de formalidades de saída e entrada do país e reservas de bilhetes de avião, autocarro e barco; serviços de agência de venda de bilhetes de passageiros em relação ao sector de transporte dentro e fora do território; organização de viagens turísticas, visitas e passeios; transporte de passageiros e de mercadorias por veículos, transporte de passageiros por autocarros, transporte de passageiros por táxis; serviços de informações e consultoria em relação ao turismo.

A marca consiste em:



商標編號：N/14042

類別： 42

申請人：信成（國際）旅遊有限公司，場所：香港九龍尖沙咀東部科學館道 14 號新文華中心 3 樓 A3 室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/07

服務：預訂臨時住宿；酒店，汽車酒店，賓館，酒樓，餐廳，咖啡廳，酒吧，小吃店，冷熱飲料店，快餐店；酒店預訂；備辦宴席。

商標構成：



Marca n.º N/14 042

Classe: 42.ª

Requerente: Sincere International Travel Service Company Limited, A3, 3rd Floor, Commercial Podium, New Mandarin Plaza, 14 Science Museum Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/07

Serviços: reserva de alojamento temporário; hotel, motel, pensão, restaurante chinês, restaurante, café, bar, snack bar, loja de bebidas geladas e quentes, restaurante de refeições rápidas; reserva de hotel; serviços de catering para banquetes.

A marca consiste em:



商標編號：N/14048

類別： 6

申請人：Cold-Form Technology Company Limited, n.º 110 Tsz Tin Tsuen, Lam Tei, Tuen Mun, N. T., Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/08

產品：金屬建築材料；全屬第六類。

Marca n.º N/14 048

Classe: 6.ª

Requerente: Cold-Form Technology Company Limited, n.º 110 Tsz Tin Tsuen, Lam Tei, Tuen Mun, N. T., Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/08

Produtos: materiais de construção metálicos; todos incluídos na classe 6.ª

商標構成：

百安力

優先權之要求：請求日期：2003/12/15；所屬國：中國香港；請求編號：300127430。

A marca consiste em:

百安力

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 15 de Dezembro de 2003, sob o n.º 300 127 430.

商標編號：N/14049

類別： 5

Marca n.º N/14 049

Classe: 5.ª

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/09

Data do pedido: 2004/06/09

產品：經皮膚吸收的鎮痛製劑。

Produtos: preparações analgésicas para administração percutânea.

商標構成：

A marca consiste em:

NEXDURIC**NEXDURIC**

商標編號：N/14050

類別： 9

Marca n.º N/14 050

Classe: 9.ª

申請人：Amadeus Global Travel Distribution, S.A., Salvador de Madariaga, 1, E-28027 Madrid, Espanha.

Requerente: Amadeus Global Travel Distribution, S.A., Salvador de Madariaga, 1, E-28027 Madrid, Espanha.

國籍：西班牙

Nacionalidade: espanhola

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/09

Data do pedido: 2004/06/09

產品：供旅行及旅遊企業管理其客運操作作用的電腦軟件。

Produtos: software informático dirigido a empresas de viagens e turismo para gerir as suas operações de transporte de passageiros.

商標構成：

A marca consiste em:

ALTÉA**ALTÉA**

商標編號：N/14051

類別： 38

Marca n.º N/14 051

Classe: 38.ª

申請人：Amadeus Global Travel Distribution, S.A., Salvador de Madariaga, 1, E-28027 Madrid, Espanha.

Requerente: Amadeus Global Travel Distribution, S.A., Salvador de Madariaga, 1, E-28027 Madrid, Espanha.

國籍：西班牙

Nacionalidade: espanhola

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/09

Data do pedido: 2004/06/09

服務：透過指令終端機和全球電腦網絡的通訊服務及供旅行和旅遊企業用關於電訊方面的諮詢服務。

Serviços: serviços de comunicações por terminais de ordenador e através de redes mundiais de informática e consultas em matéria de telecomunicações dirigidos a empresas de viagens e turismo.

商標構成：

A marca consiste em:

ALTÉA

ALTÉA

商標編號：N/14052

類別： 20

申請人：Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：家具；摺疊式椅；摺疊式檯；摺疊式單人檯；摺疊式遊戲檯；摺疊式工作檯；疊椅；疊檯；野餐長凳；露營長凳；固定式花園長凳；安樂長凳；安樂椅；固定式露臺椅；露臺檯；劃分辦公室的鋸皮及支撐；籬笆；棚；儲物架；安裝在牆上的架；儲物櫃；儲物附件；儲物平房。

商標構成：

来 福 太

優先權之要求：請求日期：2004/02/23；所屬國：中國香港；請求編號：300163205。

Marca n.º N/14 052

Classe: 20.^a

Requerente: Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: móveis; cadeiras dobradiças; mesas dobradiças; mesas dobradiças pessoais; mesas de jogo dobradiças; mesas de trabalho dobradiças; cadeiras que podem ser sobrepostas; mesas que podem ser sobrepostas; bancos para piquenique; bancos para acampamento; bancos fixos para jardins; poltronas compridas; poltronas; cadeiras fixas para pátios; mesas para pátios; painéis e suportes para divisórias de escritório; valados; grades; estantes de armazenagem; estantes de parede; armários de armazenagem; acessórios para armazenagem; barracão para armazenagem.

A marca consiste em:

来 福 太

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 23 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 163 205.

商標編號：N/14053

類別： 28

申請人：Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：輕便籃球架；滾動式輕便籃球架；坐地式籃球架；籃球；籃球板；調整籃球系統高度之機械裝置；籃球框邊；籃球網；籃球竿；籃球系統之基本部分；籃球配件；籃球系統承受撞擊之機械裝置。

Marca n.º N/14 053

Classe: 28.^a

Requerente: Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: sistemas de basquetebol portáteis; sistemas de basquetebol portáteis com rodas; sistemas de basquetebol assentadas no chão; bolas de basquetebol; tabela de quadra de basquetebol; mecanismos para ajustamento de altura do sistema de basquetebol; armações de basquetebol; redes de basquetebol; postes de basquetebol; partes básicas do sistema de basquetebol; acessórios para basquetebol; mecanismos para resistência ao impacto do sistema de basquetebol.

商標構成：

來 福 太

優先權之要求：請求日期：2004/02/23；所屬國：中國香港；請求編號：300163205。

A marca consiste em:

來 福 太

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 23 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 163 205.

商標編號：N/14054

類別： 20

申請人：Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：家具；摺疊式椅；摺疊式檯；摺疊式單人檯；摺疊式遊戲檯；摺疊式工作檯；疊椅；疊檯；野餐長凳；露營長凳；固定式花園長凳；安樂長凳；安樂椅；固定式露臺椅；露臺檯；劃分辦公室的嵌皮及支撐；籬笆；柵；儲物架；安裝在牆上的架；儲物櫃；儲物附件；儲物平房。

商標構成：

LIFETIME PRODUCTS

優先權之要求：請求日期：2004/02/23；所屬國：中國香港；請求編號：300163197。

Marca n.º N/14 054

Classe: 20.^a

Requerente: Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: móveis; cadeiras dobradiças; mesas dobradiças; mesas dobradiças pessoais; mesas de jogo dobradiças; mesas de trabalho dobradiças; cadeiras que podem ser sobrepostas; mesas que podem ser sobrepostas; bancos para piquenique; bancos para acampamento; bancos fixos para jardins; poltronas compridas; poltronas; cadeiras fixas para pátios; mesas para pátios; painéis e suportes para divisórias de escritório; valados; grades; estantes de armazenagem; estantes de parede; armários de armazenagem; acessórios para armazenagem; barracão para armazenagem.

A marca consiste em:

LIFETIME PRODUCTS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 23 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 163 197.

商標編號：N/14055

類別： 28

申請人：Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：輕便籃球架；滾動式輕便籃球架；坐地式籃球架；籃球；籃球板；調整籃球系統高度之機械裝置；籃球框邊；籃球網；籃球竿；籃球系統之基本部分；籃球配件；籃球系統承受撞擊之機械裝置。

Marca n.º N/14 055

Classe: 28.^a

Requerente: Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: sistemas de basquetebol portáteis; sistemas de basquetebol portáteis com rodas; sistemas de basquetebol assentadas no chão; bolas de basquetebol; tabela de quadra de basquetebol; mecanismos para ajustamento de altura do sistema de basquetebol; armações de basquetebol; redes de basquetebol; postes de basquetebol; partes básicas do sistema de basquetebol; acessórios para basquetebol; mecanismos para resistência ao impacto do sistema de basquetebol.

商標構成：

LIFETIME PRODUCTS

優先權之要求：請求日期：2004/02/23；所屬國：中國香港；請求編號：300163197。

A marca consiste em:

LIFETIME PRODUCTS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 23 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 163 197.

商標編號：N/14056

類別： 20

申請人：Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：家具；摺疊式椅；摺疊式檯；摺疊式單人檯；摺疊式遊戲檯；摺疊式工作檯；疊椅；疊檯；野餐長凳；露營長凳；固定式花園長凳；安樂長凳；安樂椅；固定式露臺椅；露臺檯；劃分辦公室的嵌皮及支撐；籬笆；棚；儲物架；安裝在牆上的架；儲物櫃；儲物附件；儲物平房。

商標構成：

LIFETIME

優先權之要求：請求日期：2004/02/23；所屬國：中國香港；請求編號：300163214。

Marca n.º N/14 056

Classe: 20.^a

Requerente: Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: móveis; cadeiras dobradiças; mesas dobradiças; mesas dobradiças pessoais; mesas de jogo dobradiças; mesas de trabalho dobradiças; cadeiras que podem ser sobrepostas; mesas que podem ser sobrepostas; bancos para piquenique; bancos para acampamento; bancos fixos para jardins; poltronas compridas; poltronas; cadeiras fixas para pátios; mesas para pátios; painéis e suportes para divisórias de escritório; valados; grades; estantes de armazenagem; estantes de parede; armários de armazenagem; acessórios para armazenagem; barracão para armazenagem.

A marca consiste em:

LIFETIME

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 23 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 163 214.

商標編號：N/14057

類別： 28

申請人：Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：輕便籃球架；滾動式輕便籃球架；坐地式籃球架；籃球；籃球板；調整籃球系統高度之機械裝置；籃球框邊；籃球網；籃球竿；籃球系統之基本部分；籃球配件；籃球系統承受撞擊之機械裝置。

Marca n.º N/14 057

Classe: 28.^a

Requerente: Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: sistemas de basquetebol portáteis; sistemas de basquetebol portáteis com rodas; sistemas de basquetebol assentadas no chão; bolas de basquetebol; tabela de quadra de basquetebol; mecanismos para ajustamento de altura do sistema de basquetebol; armações de basquetebol; redes de basquetebol; postes de basquetebol; partes básicas do sistema de basquetebol; acessórios para basquetebol; mecanismos para resistência ao impacto do sistema de basquetebol.

商標構成：

LIFETIME

優先權之要求：請求日期：2004/02/23；所屬國：中國香港；請求編號：300163214。

A marca consiste em:

LIFETIME

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 23 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 163 214.

商標編號：N/14058

類別： 20

申請人：Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：家具；摺疊式椅；摺疊式檯；摺疊式單人檯；摺疊式遊戲檯；摺疊式工作檯；疊椅；疊檯；野餐長凳；露營長凳；固定式花園長凳；安樂長凳；安樂椅；固定式露臺椅；露臺檯；劃分辦公室的鋁皮及支撐；籬笆；棚；儲物架；安裝在牆上的架；儲物櫃；儲物附件；儲物平房。

商標構成：

來福太制品

優先權之要求：請求日期：2004/02/23；所屬國：中國香港；請求編號：300163160。

Marca n.º N/14 058

Classe: 20.^a

Requerente: Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: móveis; cadeiras dobradiças; mesas dobradiças; mesas dobradiças pessoais; mesas de jogo dobradiças; mesas de trabalho dobradiças; cadeiras que podem ser sobrepostas; mesas que podem ser sobrepostas; bancos para piquenique; bancos para acampamento; bancos fixos para jardins; poltronas compridas; poltronas; cadeiras fixas para pátios; mesas para pátios; painéis e suportes para divisórias de escritório; valados; grades; estantes de armazenagem; estantes de parede; armários de armazenagem; acessórios para armazenagem; barracão para armazenagem.

A marca consiste em:

來福太制品

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 23 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 163 160.

商標編號：N/14059

類別： 28

申請人：Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：輕便籃球架；滾動式輕便籃球架；坐地式籃球架；籃球；籃球板；調整籃球系統高度之機械裝置；籃球框邊；籃球網；籃球竿；籃球系統之基本部分；籃球配件；籃球系統承受撞擊之機械裝置。

Marca n.º N/14 059

Classe: 28.^a

Requerente: Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: sistemas de basquetebol portáteis; sistemas de basquetebol portáteis com rodas; sistemas de basquetebol assentadas no chão; bolas de basquetebol; tabela de quadra de basquetebol; mecanismos para ajustamento de altura do sistema de basquetebol; armações de basquetebol; redes de basquetebol; postes de basquetebol; partes básicas do sistema de basquetebol; acessórios para basquetebol; mecanismos para resistência ao impacto do sistema de basquetebol.

商標構成：

來福太製品

優先權之要求：請求日期：2004/02/23；所屬國：中國香港；請求編號：300163160。

A marca consiste em:

來福太製品

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 23 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 163 160.

商標編號：N/14060

類別： 20

申請人：Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：家具；摺疊式椅；摺疊式檯；摺疊式單人檯；摺疊式遊戲檯；摺疊式工作檯；疊椅；疊檯；野餐長凳；露營長凳；固定式花園長凳；安樂長凳；安樂椅；固定式露臺椅；露臺檯；劃分辦公室的簌皮及支撐；籬笆；棚；儲物架；安裝在牆上的架；儲物櫃；儲物附件；儲物平房。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/02/23；所屬國：中國香港；請求編號：300163188。

Marca n.º N/14 060

Classe: 20.^a

Requerente: Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: móveis; cadeiras dobradiças; mesas dobradiças; mesas dobradiças pessoais; mesas de jogo dobradiças; mesas de trabalho dobradiças; cadeiras que podem ser sobrepostas; mesas que podem ser sobrepostas; bancos para piquenique; bancos para acampamento; bancos fixos para jardins; poltronas compridas; poltronas; cadeiras fixas para pátios; mesas para pátios; painéis e suportes para divisórias de escritório; valados; grades; estantes de armazenagem; estantes de parede; armários de armazenagem; acessórios para armazenagem; barracão para armazenagem.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 23 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 163 188.

商標編號：N/14061

類別： 28

申請人：Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：輕便籃球架；滾動式輕便籃球架；坐地式籃球架；籃球；籃球板；調整籃球系統高度之機械裝置；籃球框邊；籃球網；籃球竿；籃球系統之基本部分；籃球配件；籃球系統承受撞擊之機械裝置。

Marca n.º N/14 061

Classe: 28.^a

Requerente: Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: sistemas de basquetebol portáteis; sistemas de basquetebol portáteis com rodas; sistemas de basquetebol assentadas no chão; bolas de basquetebol; tabela de quadra de basquetebol; mecanismos para ajustamento de altura do sistema de basquetebol; armações de basquetebol; redes de basquetebol; postes de basquetebol; partes básicas do sistema de basquetebol; acessórios para basquetebol; mecanismos para resistência ao impacto do sistema de basquetebol.

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/02/23；所屬國：中國香港；請求編號：300163188。

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 23 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 163 188.

商標編號：N/14062

類別：20

申請人：Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：家具；摺疊式椅；摺疊式檯；摺疊式單人檯；摺疊式遊戲檯；摺疊式工作檯；疊椅；疊檯；野餐長凳；露營長凳；固定式花園長凳；安樂長凳；安樂椅；固定式露臺椅；露臺檯；劃分辦公室的欽皮及支撐；籬笆；棚；儲物架；安裝在牆上的架；儲物櫃；儲物附件；儲物平房。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/02/23；所屬國：中國香港；請求編號：300163179。

Marca n.º N/14 062

Classe: 20.ª

Requerente: Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: móveis; cadeiras dobradiças; mesas dobradiças; mesas dobradiças pessoais; mesas de jogo dobradiças; mesas de trabalho dobradiças; cadeiras que podem ser sobrepostas; mesas que podem ser sobrepostas; bancos para piquenique; bancos para acampamento; bancos fixos para jardins; poltronas compridas; poltronas; cadeiras fixas para pátios; mesas para pátios; painéis e suportes para divisórias de escritório; valados; grades; estantes de armazenagem; estantes de parede; armários de armazenagem; acessórios para armazenagem; barracão para armazenagem.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 23 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 163 179.

商標編號：N/14063

類別：28

申請人：Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：輕便籃球架；滾動式輕便籃球架；坐地式籃球架；籃球；籃球板；調整籃球系統高度之機械裝置；籃球框邊；籃球網；籃球竿；籃球系統之基本部分；籃球配件；籃球系統承受撞擊之機械裝置。

Marca n.º N/14 063

Classe: 28.ª

Requerente: Lifetime Hong Kong Ltd., Room 804, 8th Floor, CC Wu Building, 302-8, Hennessy Road, Unit 804 Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: sistemas de basquetebol portáteis; sistemas de basquetebol portáteis com rodas; sistemas de basquetebol assentadas no chão; bolas de basquetebol; tabela de quadra de basquetebol; mecanismos para ajustamento de altura do sistema de basquetebol; armações de basquetebol; redes de basquetebol; postes de basquetebol; partes básicas do sistema de basquetebol; acessórios para basquetebol; mecanismos para resistência ao impacto do sistema de basquetebol.

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/02/23；所屬國：中國香港；請求編號：300163179。

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 23 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 163 179.

商標編號：N/14064

類別： 34

申請人：Victory Honest (Holdings) Limited, Office 1, 15/F., Bank of East Asia, Harbour View Centre, 56 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong.

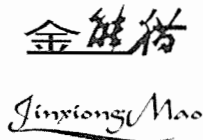
國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/09

產品：煙草；香煙；煙絲；煙斗；火柴；吸煙用打火機。

商標構成：



Marca n.º N/14 064

Classe: 34.ª

Requerente: Victory Honest (Holdings) Limited, Office 1, 15/F., Bank of East Asia, Harbour View Centre, 56 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong.

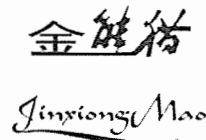
Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/09

Produtos: tabaco; cigarros; tabaco em filamentos; cachimbos; fósforos; isqueiros para fumadores.

A marca consiste em:



商標編號：N/14066

類別： 30

申請人：蕭伊，場所：澳門宋玉生廣場永泰大廈913號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/06/10

產品：糖果、餅乾、蛋卷、杏仁餅。

商標構成：



顏色之要求：黃色、黑色、紅色。

Marca n.º N/14 066

Classe: 30.ª

Requerente: Xiao Yi, 場所：澳門宋玉生廣場永泰大廈913號。

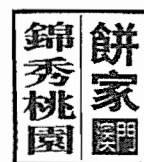
Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/06/10

Produtos: confeitaria, biscoitos, rolos de ovo, biscoitos de amêndoa.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, preto e vermelho.

商標編號：N/14067

類別： 32

申請人：橘仁堂健康飲品廠（澳門）有限公司，場所：澳門美副將大馬路48號萬基工業大廈3樓A座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/16

Marca n.º N/14 067

Classe: 32.ª

Requerente: Fábrica de Bebidas Salubridade Ju Ren Tang (Macau) Lda., Avenida do Coronel Mesquita, n.º 48, Edif. Ind. Man Kei, 3.º andar A, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/16

產品：健康飲品（包括蒸餾水，純淨水，礦化水，營養水，功能性飲料，保健茶，減肥茶，排毒茶）。

商標構成：



顏色之要求：字母PURO為黑色。旗狀圖案由淺天藍、天藍及深藍組成。

Produtos: bebidas saudáveis (incluindo água destilada, água purificada, água mineral, água dietética, bebidas tónicas, chá de protecção da saúde, chá para emagrecer, chá para eliminar toxinas).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as letras «PURO» são de cor preta. A figura em forma de uma bandeira é constituída pelas cor azul celeste clara, cor azul celeste e cor azul escura.

商標編號：N/14068

類別： 42

申請人：Derma-Rx (Asia Pacific) Pte Ltd., 22 Cross Street, #02-56/61, South Bridge Court, China Square Central, Singapore 048421.

國籍：星加坡

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/10

服務：美容院；化妝品的研究；按摩；矯形外科；公共衛生浴；理髮店；美容醫療服務，全屬第42類。

商標構成：



Marca n.º N/14 068

Classe: 42.^a

Requerente: Derma-Rx (Asia Pacific) Pte Ltd., 22 Cross Street, #02-56/61, South Bridge Court, China Square Central, Singapore 048421.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/10

Serviços: salões de beleza; pesquisa cosmética; massagem; cirurgia plástica; banhos públicos para fins de higiene; salões de cabeleireiro; serviços médicos de estética, todos na classe 42.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/14069

類別： 11

申請人：Caspro, S.A., Passeig de la Muntanya, 22 08759 Vallirana (Barcelona), Spain.

國籍：西班牙

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/11

產品：照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風、供水以及衛生設備裝置；水龍頭。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示的紅色及藍色。

Marca n.º N/14 069

Classe: 11.^a

Requerente: Caspro, S.A., Passeig de la Muntanya, 22 08759 Vallirana (Barcelona), Spain.

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/11

Produtos: aparelhos de iluminação, aquecimento, produção de vapor, cozedura, refrigeração, secagem, ventilação, distribuição de águas e instalações sanitárias, torneiras.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/14070 類別： 19
 申請人：Ceracasa, S.A., Carretera Castellon-Teruel, Km.
 19 12110 L'Alcora (Castellon), Spain.

國籍：西班牙

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/11

產品：牆壁用的細磚，地面用的細磚，牆壁覆蓋層的材料及鋪地面用的材料，陶瓷製的上述所有產品，彩釉陶器及瓷器的材料。

商標構成：



Marca n.º N/14 070 Classe: 19.^a
 Requerente: Ceracasa, S.A., Carretera Castellon-Teruel, Km.
 19 12110 L'Alcora (Castellon), Spain.

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/11

Produtos: ladrilhos de parede, ladrilhos de chão, materiais de cobertura de paredes e de pavimentos para o chão, todos os mencionados produtos feitos em cerâmica, materiais de faiança e de porcelana.

A marca consiste em:



商標編號：N/14071 類別： 26
 申請人：上海東龍服飾有限公司，場所：中國上海市南匯工業
 園區南蘆路8號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/14

產品：拉鏈帶；花邊；衣服上的裝飾品；拉鏈；尼龍拉鏈和搭扣；手提包拉鏈；鈕扣；皮帶扣；人造花；補紡織品用熱粘膠片。

商標構成：

YCC

Marca n.º N/14 071 Classe: 26.^a
 Requerente: Shanghai East Dragon Fabric & Garment Co., Ltd.,
 n.º 8, Nanlu Road, Nanhui Industry Zone, Shanghai, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/14

Produtos: fitas de fechos de correr; rendas; ornamentos para roupas; fechos de correr; fechos de correr e fechos de colchete em nylon; fechos de correr para malas de mão; botões; fivelas para cintos; flores artificiais; remendos adesivos térmicos em plástico para produtos têxteis.

A marca consiste em:

YCC

商標編號：N/14072 類別： 33
 申請人：僑光集團有限公司，場所：澳門黑沙灣永華街37-53
 號僑光大廈13樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/18

產品：葡萄酒、果酒（含酒精）、茴香酒、酒精飲品（啤酒除外）、白蘭地、威士忌酒、蒸餾提取物（利口酒和烈酒）、含水果的酒精飲料、米酒。

商標構成：



Marca n.º N/14 072 Classe: 33.^a
 Requerente: 僑光集團有限公司，場所：澳門黑沙灣永華街37-
 53號僑光大廈13樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/18

Produtos: vinhos de uvas, vinhos de frutas (alcoólicos), vinho de funcho, bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas), brande, uísque, extractos destilados e cozidos (licores e espirituosos), bebidas alcoólicas com frutas, vinho de arroz.

A marca consiste em:



商標編號：N/14073 類別： 5
申請人：泳江製藥廠有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第一期14樓C座。

國籍：根據澳門法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/15
產品：中藥材，中藥飲片，藥品及藥沖劑，中成藥，西藥，藥酒，藥丸，藥片，針劑，糖漿，口服液，保健品，高麗人參，花旗參，參茸系列製品，醫藥用品，醫藥用製品，醫藥用營養品，醫藥用及衛生用劑。

商標構成：



Marca n.º N/14 073 Classe: 5.ª
Requerente: Fábrica Medicinal Yong Jiang, Limitada (Yong Jiang Pharmacy Factory Co. Ltd.), 場所：澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第一期14樓C座。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/15
Produtos: materiais medicinais chineses, bebidas de medicamentos chineses em forma de comprimidos, produtos farmacêuticos e medicamentos de infusão, medicamentos preparados chineses, medicamentos ocidentais, vinhos medicinais, pílulas, comprimidos, preparações para injeção, xaropes, líquidos para tomar por via oral, produtos de protecção da saúde, ginseng da Coreia, ginseng da América, conjunto de produtos de ginseng e cornichos de veado, produtos farmacêuticos, produtos de uso medicinal, substâncias dietéticas de uso medicinal, preparações farmacêuticas e higiénicas.
A marca consiste em:



商標編號：N/14074 類別： 14
申請人：A & A Jewelry Limited，場所：香港九龍紅磡鶴翔街8號維港中心2期801室。

國籍：根據香港法例成立
活動：商業
申請日期：2004/06/15
產品：貴重金屬的物品；珠寶；首飾；戒指；貴重金屬匙扣；手鐲；小飾品（珠寶）；領帶別針；計時儀器；錶；手錶；鐘；貴重金屬及其合金；鍍有貴重金屬及其合金的物品；寶石。

商標構成：

路維絲

Marca n.º N/14 074 Classe: 14.ª
Requerente: A & A Jewelry Limited, Flat 1, 8/F., Block 2, Harbour Centre, 8 Hok Cheung Street, Hungghom, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
Actividade: comercial
Data do pedido: 2004/06/15
Produtos: artigos de metais preciosos; joalharia; bijutaria; anéis; chaveiros de metais preciosos; braceletes; artigos pequenos de ornamento (joalharia); alfinetes de gravata; instrumentos cronométricos; relógios; relógios de pulso; relógios; metais preciosos e suas ligas; artigos em plaqué de metais preciosos e suas ligas; pedras preciosas.
A marca consiste em:

路維絲

商標編號：N/14075 類別： 42
申請人：平出莊司，場所：台灣台北市大安路一段85號7樓之1。

國籍：日本
活動：商業
申請日期：2004/06/15

Marca n.º N/14 075 Classe: 42.ª
Requerente: Hiraide Soji, 7F-1, n.º 85, Sec. 1, Daan Rd., Taipei, Taiwan.

Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2004/06/15

服務：餐館；烤肉餐館；自助餐館；小吃店；啤酒屋；酒吧；
自助餐廳；餐廳；飲食供應；咖啡廳；茶館；酒店。

商標構成：

KANPAI

Serviços: refeitórios; refeitórios de churrasco; refeitórios de auto-serviço; snack-bars; casas de cervejas; bares; restaurantes de auto-serviço; restaurantes; fornecimento de bebidas e comidas; cafetarias; casas de chá; hotéis.

A marca consiste em:

KANPAI

商標編號：N/14076

類別： 20

申請人：九寨溝縣人民政府，場所：中國四川省阿壩藏族羌族自治州九寨溝縣永樂鎮政府街9號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/06/15

產品：傢具；非金屬容器（存儲和運輸用）；非金屬工具柄；畫框；竹工藝品；未加工或半加工動物角；佈告牌；傢具用非金屬附件；枕頭；窗用非金屬附件。

商標構成：

九寨溝

Marca n.º N/14 076

Classe: 20.^a

Requerente: 九寨溝縣人民政府，場所：中國四川省阿壩藏族羌族自治州九寨溝縣永樂鎮政府街9號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/06/15

Produtos: móveis; recipientes não metálicos (para armazenamento e para transporte); cabos de ferramentas não metálicos; molduras; artigos de artesanato em bambú; chifres em bruto ou semitrabalhados; placas de aviso; acessórios não metálicos para móveis; almofadas; acessórios não metálicos para janelas.

A marca consiste em:

九寨溝

商標編號：N/14077

類別： 21

申請人：九寨溝縣人民政府，場所：中國四川省阿壩藏族羌族自治州九寨溝縣永樂鎮政府街9號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/06/15

產品：家用非貴重金屬器皿；日用玻璃器皿（包括杯、盤、壺、缸）；瓷器；瓷器裝飾品；飲用器皿；非貴重金屬瓶；化妝用具；保溫瓶；清掃器；水晶（玻璃製品）。

商標構成：

九寨溝

Marca n.º N/14 077

Classe: 21.^a

Requerente: 九寨溝縣人民政府，場所：中國四川省阿壩藏族羌族自治州九寨溝縣永樂鎮政府街9號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/06/15

Produtos: recipientes não em metais preciosos para uso doméstico; recipientes de vidro para uso diário (incluindo copos, pratos, bules, vasos); porcelana; artigos de ornamento de porcelana; recipientes para bebidas; garrafas não em metais preciosos; utensílios de maquilhagem; garrafas térmicas; instrumentos de limpeza; cristais (produtos de vidro).

A marca consiste em:

九寨溝

商標編號：N/14078

類別： 30

申請人：九寨溝縣人民政府，場所：中國四川省阿壩藏族羌族自治州九寨溝縣永樂鎮政府街9號。

國籍：中國

Marca n.º N/14 078

Classe: 30.^a

Requerente: 九寨溝縣人民政府，場所：中國四川省阿壩藏族羌族自治州九寨溝縣永樂鎮政府街9號。

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

申請日期：2004/06/15

產品：可可製品；茶；糖；糖果；非醫用蜂王漿；糕點；穀類製品；方便麵；食用澱粉產品；調味品。

商標構成：

九寨溝

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/06/15

Produtos: produtos de cacau; chá; açúcar; confeitaria; geleia real não de uso medicinal; pastelaria; preparações feitas de cereais; talharim instantâneo; produtos de tapioca comestíveis; condimentos.

A marca consiste em:

九寨溝

商標編號：N/14079

類別： 39

申請人：九寨溝縣人民政府，場所：中國四川省阿壩藏族羌族自治州九寨溝縣永樂鎮政府街9號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/06/15

服務：運輸；船隻運輸；汽車運輸；租車；貨物貯存；能源分配；遞送（信件和商品）；旅行社（不包括預定旅館）；觀光旅遊；旅遊安排。

商標構成：

九寨溝

Marca n.º N/14 079

Classe: 39.^a

Requerente: 九寨溝縣人民政府，場所：中國四川省阿壩藏族羌族自治州九寨溝縣永樂鎮政府街9號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/06/15

Serviços: transportes; transporte por barco; transporte por automóvel; aluguer de veículos; armazenagem de mercadorias; distribuição de energia; entrega (de cartas e de mercadorias); agência de viagens (não incluindo a reserva de hotéis); viagem de visita; organização de viagens.

A marca consiste em:

九寨溝

商標編號：N/14080

類別： 41

申請人：九寨溝縣人民政府，場所：中國四川省阿壩藏族羌族自治州九寨溝縣永樂鎮政府街9號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/06/15

服務：教育；組織文化或教育展覽；組織表演（演出）；書籍出版；節目製作；攝影；文娛活動；娛樂；演出；提供體育設施。

商標構成：

九寨溝

Marca n.º N/14 080

Classe: 41.^a

Requerente: 九寨溝縣人民政府，場所：中國四川省阿壩藏族羌族自治州九寨溝縣永樂鎮政府街9號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/06/15

Serviços: educação; organização de exposição cultural ou educativa; organização de espectáculos; publicação de livros; produção de programas; fotografia; actividades recreativas; divertimentos; representações; fornecimento de instalações de ginástica.

A marca consiste em:

九寨溝

商標編號：N/14081

類別： 42

申請人：九寨溝縣人民政府，場所：中國四川省阿壩藏族羌族自治州九寨溝縣永樂鎮政府街9號。

國籍：中國

Marca n.º N/14 081

Classe: 42.^a

Requerente: 九寨溝縣人民政府，場所：中國四川省阿壩藏族羌族自治州九寨溝縣永樂鎮政府街9號。

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

申請日期：2004/06/15

服務：備辦宴席；餐廳；住所（旅館、供膳寄宿處）；咖啡館；提供野營場地設施；旅遊房屋出租；活動房屋出租；養老院；日間托兒所（看孩子）；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿。

商標構成：

九寨沟

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/06/15

Serviços: serviços de catering para banquetes; restaurantes; residências (hotéis, hospedaria com refeições); café; fornecimento de instalações de campismo; aluguer de casas turísticas; aluguer de casas móveis; asilos de velhos; creches diurnas (cuidado de crianças); aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes de vidro.

A marca consiste em:

九寨沟

商標編號：N/14082

類別： 3

申請人：Fancil Corporation, 109-1, Iijima-cho, Sakae-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/16

產品：面頰用面膜（化妝品）。

商標構成：

W CHEER UP MASK

Marca n.º N/14 082

Classe: 3.ª

Requerente: Fancil Corporation, 109-1, Iijima-cho, Sakae-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/16

Produtos: máscaras para o rosto (cosmético).

A marca consiste em:

W CHEER UP MASK

商標編號：N/14083

類別： 16

申請人：Zebra Co., Ltd., n.ºs 2-9, Higashigokencho, Shinjukuku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/16

產品：鋼筆（書寫工具）包括筆刨（筆尖），原子筆，螢光筆，鉛筆及鉛芯筆。

商標構成：



Marca n.º N/14 083

Classe: 16.ª

Requerente: Zebra Co., Ltd., n.ºs 2-9, Higashigokencho, Shinjukuku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/16

Produtos: canetas (material de escritório) incluindo aparas para canetas (pontas), canetas esferográficas, canetas marcadoras, lápis e lapiseiras.

A marca consiste em:



商標編號：N/14084

類別： 38

申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Marca n.º N/14 084

Classe: 38.ª

Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：電訊服務；提供進入電訊及連接至數據庫和互聯網的服務；電子通訊服務；互動電訊服務；資訊（互聯網頁）、電腦程式及數據的電訊；提供電訊連接至互聯網或數據庫的服務；電訊進出服務；在網絡的電腦通訊服務；提供電訊進入互聯網的服務及架構；透過電腦終端機的通訊，透過光纖網絡的通訊，透過電腦傳送信息影像，圖文傳真，寄送信息，傳呼服務，調制調解器的出租，透過電子媒體的數據通訊服務；電話服務，電信服務，專線電報服務；電報服務，電報系統服務；透過衛星的通訊服務；電子郵件的服務；電訊設備的出租；電子信息的寄送、接收及發送服務；透過電子媒體收取、傳送及遞交數據；透過機械媒體、電子信息的寄送、會議及訂購傳送服務以收取、傳送及遞交郵件信息、電報、資料及數據；收音機及電視機的通訊服務；電腦之間的通訊服務；提供電訊進入信號編碼及解編器具；收音機及電視機節目的廣播及傳送；有線電視的傳送；與上述服務有關報告書的準備；為互動討論及談話提供電訊單位；電話卡的發行服務；提供電訊進入互聯網的數碼音樂網絡入口；提供電訊進入互聯網的MP3網絡入口；透過電訊傳送數碼音樂；搜尋用具的操作；關於電話指南資料的電腦諮詢；與上述所有服務有關的諮詢、資訊及顧問服務。

商標構成：

Fan-Te  *-Tic*

商標編號：N/14085

類別： 42

申請人：Estabelecimento de Comidas San Teng Tai Fong (Toi Wan) Lda., Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 118-120, Edifício Heng Fung Kok, r/c, lojas E e F, Macau.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: serviços de telecomunicação; fornecimento de acesso a telecomunicação e ligações a dados informáticos e à Internet; serviços de comunicação electrónica; serviços de telecomunicação interactiva; telecomunicação de informação (páginas de Internet), programas de computador e de dados; fornecimento de ligações de telecomunicação à Internet ou bases de dados; serviços de entrada e saída de telecomunicações; serviços de comunicação informática em rede; fornecimento de acessos de telecomunicação aos serviços e estruturas da Internet; comunicação por terminais de computador, comunicação por redes de fibra óptica, transmissão de mensagens e imagens por computador, transmissão de fax, envio de mensagens, serviços de pager, aluguer de modems, serviços de comunicação de dados através de meios electrónicos; serviços telefónicos, serviços telegráficos, serviços de telex; serviços de telegrama; serviços de telégrafo; serviços de comunicação por satélite; serviços de correio electrónico; aluguer de equipamento de telecomunicação; serviços de envio, recepção e expedição electrónico de mensagens; recolha, transmissão e entrega de dados através de meios electrónicos; recolha, transmissão e entrega de mensagens de correio, telegramas, informações e dados através de meios mecânicos, serviços de envio mensagens electrónico, conferência e de transmissão de ordens; serviços de comunicação de rádio e televisão; serviços de comunicação entre computadores; fornecimento de tele-acesso ao aparelho codificador e decodificador de sinal; emissão e transmissão de programas de rádio e televisão; transmissão de televisão por cabo; preparação de relatórios relacionados com o decorrer dos serviços; fornecimento de unidades de telecomunicações para discussão e conversação interactiva; serviços de emissão de cartões telefónicos; fornecimento de acesso de telecomunicação a portais de música digital na Internet; fornecimento de acesso de telecomunicação a portais MP3 (Picture Experts Group-1 audio layer 3) na Internet; entrega de música digital através de telecomunicações; operação de utensílios de busca; consulta computadorizada sobre informação de directórios telefónicos; serviços de consultoria, informação e aconselhamento relacionados com todos os supramencionados serviços.

A marca consiste em:

Fan-Te  *-Tic*

Marca n.º N/14 085

Classe: 42.^a

Requerente: Estabelecimento de Comidas San Teng Tai Fong (Toi Wan) Lda., Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 118-120, Edifício Heng Fung Kok, r/c, lojas E e F, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2004/06/17

服務：餐廳，酒樓和其他飲食業務。

商標構成：

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: restaurantes, restaurantes chineses e outros negócios de bebidas e comidas.

A marca consiste em:

鼎泰豐

鼎泰豐

商標編號：N/14086

類別： 9

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

產品：電腦用硬件、電腦用軟件及電腦程式；電腦用硬件及密寫用軟件，密寫鑰匙，數碼證明用電腦硬件、電腦軟件及電腦程式，與數碼簽署有關的電腦硬件、電腦軟件及電腦程式，供個人、銀行及金融機構使用作為儲存保護、復原及傳送顧客的秘密資料用軟件；編碼磁性卡及包含集成電路晶片的卡（智能卡）；結算簽賬卡、銀行卡、信用卡、簽賬卡及支付卡，全為磁性編碼的；卡用閱讀器；許可智能卡與終端機及閱讀器互動的電腦用軟件；電訊設備；使用於金融、銀行及電訊業服務作為傳送、交易顯示和儲存、認別及金融資訊的售賣終端機及電腦軟件；檢驗及認證結算簽賬卡、銀行卡、信用卡、簽賬卡和支付卡用的電子檢驗器具；全屬第9類。

商標構成：



Marca n.º N/14 086

Classe: 9.^a

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Produtos: hardware para computador, software para computador e programas de computador; hardware para computador e software para criptografia, chaves de criptografia, hardware para computador, software para computador e programas de computador para certificação digital, hardware para computador, software para computador e programas de computador em relação a assinaturas digitais, software para proteger o armazenamento e recuperação e transmissão de informações confidenciais do cliente usados por individuais, instituições bancárias e financeiras; cartões magnéticos codificados e cartões contendo chips de circuitos integrados (cartões inteligentes); cartões de débito em conta, cartões bancários, cartões de crédito, cartões de débito e cartões de pagamento, todos codificados magneticamente; leitores de cartões; software para computador para permitir a cartões inteligentes interagir com terminais e leitores; equipamento de telecomunicações; terminais de vendas e software informático para transmissão, visualização e armazenamento de transacções, identificação e informação financeira para uso em serviços financeiros, bancários e indústrias de telecomunicações; aparelhos de verificação electrónica para verificação e autenticação de cartões de débito em conta, cartões bancários, cartões de crédito, cartões de débito e cartões de pagamento; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/14087

類別： 16

Marca n.º N/14 087

Classe: 16.^a

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

Nacionalidade: malaia

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/17

Data do pedido: 2004/06/17

產品：紙及紙製品，紙板及紙板製品，公告及廣告用材料，印刷材料，表格，印製好的合同，印製好的文件，印製好的程序表，發票，帳目摘錄，印刷品，報章，刊物，教育及教學材料，小冊子，培訓手冊，照相簿，裝訂用材料，文具用品，帶有標題的信紙，信封，展覽者用紙板製的標誌牌，招牌，年刊，照片，記事本，日曆，紙板，海報，卡片箱，檔案用文件夾及辦公室用品（家具除外）。

Produtos: papel e artigos de papel, cartão e artigos de cartão, materiais para anúncios e publicidade, materiais impressos, formulários, contratos impressos, documentos impressos, programas impressos, facturas, extractos de contas, impressos, jornais, publicações, material de instrução e de ensino, panfletos, manuais de formação, álbuns, materiais para encadernação, artigos de papelaria, papel de carta com cabeçalhos, sobrescritos, letreiros em cartão para expositores, tabuletas, anuários, fotografias, agendas, calendários, cartões, cartazes, ficheiros, pastas para arquivo e artigos de escritório (à excepção de móveis).

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/14088

類別： 36

Marca n.º N/14 088

Classe: 36.^a

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

Nacionalidade: malaia

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/17

Data do pedido: 2004/06/17

服務：銀行服務；保險；不動產買賣，不動產租賃及出租，不動產投資，不動產的管理服務；金融服務；全屬第36類。

Serviços: banca; seguros; compra e venda de imóveis, locação e aluguer de imóveis, investimento imobiliário, serviços de administração de imóveis; serviços financeiros; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/14089

類別： 42

Marca n.º N/14 089

Classe: 42.^a

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

Nacionalidade: malaia

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：電腦出租；進入在線上或透過互聯網提供包含與音樂、長篇電影、影片、收音機、電視、新聞、運動、消遣性活動、健康、關於生活時尚和文化事項的資訊、商業、金融及銀行服務有關的資訊之資訊數據庫的時間出租；電腦軟件的安裝及保養；進入資訊數據庫的時間出租；資訊數據的復原；電腦軟件的概念創作及保養；電腦系統的分析；為使用者提供進入包含商業、金融、資訊、電腦用軟件、具有資訊輔助的教學範疇的所有調查及參照資料於互聯網的網頁、網絡入口及公報之途徑；透過全球資訊網絡在商業、資訊、金融及銀行範圍內進入資訊數據庫及 / 或第三者的網絡入口之時間出租或供應；透過一互動資訊通訊網絡及一全球資訊網絡提供進入包含商業、資訊、銀行及金融信息的資訊數據庫之途徑；透過一全球資訊電腦網絡在商業、資訊、銀行及金融範圍內進入資訊數據庫及 / 或第三者的網頁和網絡入口之時間出租或供應；為多用途使用者提供進入載有商業、資訊、銀行及金融範圍的線上報刊文章及文獻資料的一電腦或電子公報之途徑；提供包含商業、金融、資訊、電腦用軟件及電腦資訊範疇的研究及參照資料的網頁、網絡入口及公報之資訊服務；與轉移及傳播集成商業資料數據庫用之互動進入一電腦資訊網絡有關的資訊服務；商業資訊集成數據庫的概念創作；與多用途使用者進入一電腦或電子公報有關的資訊服務；全屬第 42 類。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: aluguer de computadores; aluguer de tempo de acesso a bases de dados informáticas contendo informações relacionadas com música, filmes de longa metragem, filmes, rádio, televisão, noticiários, desporto, actividades recreativas, saúde, informações sobre estilos de vida e eventos culturais, comércio, finança e banca, fornecidas em linha ou pela Internet; instalação e manutenção de software informático; aluguer de tempo de acesso a bases de dados informáticas; recuperação de dados informáticos; concepção e manutenção de software informático; análise de sistemas informáticos; fornecimento de acesso a utilizadores de páginas na Rede, portais e boletins na Internet apresentando todos materiais investigação e referência nos sectores comercial, financeiro, informático, software para computador, ensino com apoio informático; aluguer ou fornecimento de tempo de acesso a bases de dados informáticas e/ou portais de terceiros nos sectores comercial, informático, financeiro, bancário através duma rede informática global; fornecimento de acesso a bases de dados informáticas contendo informações comerciais, informáticas, bancárias e financeiras através duma rede de comunicação informática interactiva e uma rede informática global; aluguer ou fornecimento de tempo de acesso a bases de dados informáticas e/ou páginas de Rede e portais de terceiros nos sectores comercial, informático, bancário e financeiro através duma rede informática global de informações; fornecimento de acesso a multi-utilizadores a um computador ou boletim electrónico contendo artigos de jornais e informações documentais on-line nos sectores comercial, informático, bancário e financeiro; serviços informáticos fornecendo páginas da rede, portais e boletins apresentando materiais de pesquisa e referência nos sectores comercial, financeiro, informático, software para computador e formação informática; serviços informáticos relacionados com uma rede de informação informática de acesso interactivo para transferência e difusão de bases de dados de informações comerciais integradas; concepção de bases de dados integradas de informações comerciais; serviços informáticos relacionados com acesso de multi-utilizadores a um computador ou boletim electrónico; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/14090

類別： 9

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Marca n.º N/14 090

Classe: 9.^a

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

產品：電腦用硬件、電腦用軟件及電腦程式；電腦用硬件及密寫用軟件，密寫鑰匙，數碼證明用電腦硬件、電腦軟件及電腦程式，與數碼簽署有關的電腦硬件、電腦軟件及電腦程式，供個人、銀行及金融機構使用作為儲存保護、復原及傳送顧客的秘密資料用軟件；編碼磁性卡及包含集成電路晶片的卡（智能卡）；結算簽賬卡、銀行卡、信用卡、簽賬卡及支付卡，全為磁性編碼的；卡用閱讀器；許可智能卡與終端機及閱讀器互動的電腦用軟件；電訊設備；使用於金融、銀行及電訊業服務作為傳送、交易顯示和儲存、識別及金融資訊的售賣終端機及電腦軟件；檢驗及認證結算簽賬卡、銀行卡、信用卡、簽賬卡和支付卡用的電子檢驗器具；全屬第9類。

商標構成：

Hong Leong

商標編號：N/14091

類別： 16

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

產品：紙及紙製品，紙板及紙板製品，公告及廣告用材料，印刷材料，表格，印製好的合同，印製好的文件，印製好的程序表，發票，帳目摘錄，印刷品，報章，刊物，教育及教學材料，小冊子，培訓手冊，照相簿，裝訂用材料，文具用品，帶有標題的信紙，信封，展覽者用紙板製的標誌牌，招牌，年刊，照片，記事本，日曆，紙板，海報，卡片箱，檔案用文件夾及辦公室用品（家具除外）。

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Produtos: hardware para computador, software para computador e programas de computador; hardware para computador e software para criptografia, chaves de criptografia, hardware para computador, software para computador e programas de computador para certificação digital, hardware para computador, software para computador e programas de computador em relação a assinaturas digitais, software para proteger o armazenamento e recuperação e transmissão de informações confidenciais do cliente usados por individuais, instituições bancárias e financeiras; cartões magnéticos codificados e cartões contendo chips de circuitos integrados (cartões inteligentes); cartões de débito em conta, cartões bancários, cartões de crédito, cartões de débito e cartões de pagamento, todos codificados magneticamente; leitores de cartões; software para computador para permitir a cartões inteligentes interagir com terminais e leitores; equipamento de telecomunicações; terminais de vendas e software informático para transmissão, visualização e armazenamento de transacções, identificação, e informação financeira para uso em serviços financeiros, bancários e indústrias de telecomunicações; aparelhos de verificação electrónica para verificação e autenticação de cartões de débito em conta, cartões bancários, cartões de crédito, cartões de débito e cartões de pagamento; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:

Hong Leong

Marca n.º N/14 091

Classe: 16.^a

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Produtos: papel e artigos de papel, cartão e artigos de cartão, materiais para anúncios e publicidade, materiais impressos, formulários, contratos impressos, documentos impressos, programas impressos, facturas, extractos de contas, impressos, jornais, publicações, material de instrução e de ensino, panfletos, manuais de formação, álbuns, materiais para encadernação, artigos de papelaria, papel de carta com cabeçalhos, sobrescritos, letreiros em cartão para expositores, tabuletas, anuários, fotografias, agendas, calendários, cartões, cartazes, ficheiros, pastas para arquivo e artigos de escritório (à excepção de móveis).

商標構成：

Hong Leong

A marca consiste em:

Hong Leong

商標編號：N/14092

類別： 36

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：銀行服務；保險；不動產買賣，不動產租賃及出租，不動產投資，不動產的管理服務；金融服務；全屬第 36 類。

商標構成：

Hong Leong

Marca n.º N/14 092

Classe: 36.^a

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: banca; seguros; compra e venda de imóveis, locação e aluguer de imóveis, investimento imobiliário, serviços de administração de imóveis; serviços financeiros; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

Hong Leong

商標編號：N/14093

類別： 42

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：電腦出租；進入在線上或透過互聯網提供包含與音樂、長篇電影、影片、收音機、電視、新聞、運動、消遣性活動、健康、關於生活時尚和文化事項的資訊、商業、金融及銀行服務有關的資訊之資訊數據庫的時間出租；電腦軟件的安裝及保養；進入資訊數據庫的時間出租；資訊數據的復原；電腦軟件的概念創作及保養；電腦系統的分析；為使用者提供進入包含商業、金融、資訊、電腦用軟件、具有資訊輔助的教學範疇的所有調查及參照資料於互聯網的網頁、網絡入口及公報之途徑；透過全球資訊網絡在商業、資訊、金融及銀行範圍內進入資訊數據庫及 / 或

Marca n.º N/14 093

Classe: 42.^a

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: aluguer de computadores; aluguer de tempo de acesso a bases de dados informáticas contendo informações relacionadas com música, filmes de longa metragem, filmes, rádio, televisão, noticiários, desporto, actividades recreativas, saúde, informações sobre estilos de vida e eventos culturais, comércio, finança e banca, fornecidas em linha ou pela Internet; instalação e manutenção de software informático; aluguer de tempo de acesso a bases de dados informáticas; recuperação de dados informáticos; concepção e manutenção de software informático; análise de sistemas informáticos; fornecimento de acesso a utilizadores de páginas na Rede, portais e boletins na Internet apresentando todos materiais investigação e referência nos sectores comercial, financeiro, informático, software para computador, ensino com apoio informático; aluguer ou fornecimento de tempo de acesso a bases de dados informáticas e/ou portais de terceiros nos sectores comercial, informático, financeiro, bancário através duma rede informática global; fornecimento de acesso a bases de dados informáticas contendo informações comerciais, informáticas, bancárias e financeiras através duma rede de comunicação informática interactiva e uma rede informática global; aluguer

第三者的網絡入口之時間出租或供應；透過一互動資訊通訊網絡及一全球資訊網絡提供進入包含商業、資訊、銀行及金融信息的資訊數據庫之途徑；透過一全球資訊電腦網絡在商業、資訊、銀行及金融範圍內進入資訊數據庫及 / 或第三者的網頁和網絡入口之時間出租或供應；為多用途使用者提供進入載有商業、資訊、銀行及金融範圍的線上報刊文章及文獻資料的一電腦或電子公報之途徑；提供包含商業、金融、資訊、電腦用軟件及電腦資訊範疇的研究及參照資料的網頁、網絡入口及公報之資訊服務；與轉移及傳播集成商業資料數據庫用之互動進入一電腦資訊網絡有關的資訊服務；商業資訊集成數據庫的概念創作；與多用途使用者進入一電腦或電子公報有關的資訊服務；全屬第42類。

商標構成：

Hong Leong

商標編號：N/14094

類別： 9

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

產品：電腦用硬件、電腦用軟件及電腦程式；電腦用硬件及密寫用軟件，密寫鑰匙，數碼證明用電腦硬件、電腦軟件及電腦程式，與數碼簽署有關的電腦硬件、電腦軟件及電腦程式，供個人、銀行及金融機構使用作為儲存保護、復原及傳送顧客的秘密資料用軟件；編碼磁性卡及包含集成電路晶片的卡(智能卡)；結算簽賬卡、銀行卡、信用卡、簽賬卡及支付卡，全為磁性編碼的；卡用閱讀器；許可智能卡與終端機及閱讀器互動的電腦用軟件；電訊設備；使用於金融、銀行及電訊業服務作為傳送、交易

ou fornecimento de tempo de acesso a bases de dados informáticas e/ou páginas de Rede e portais de terceiros nos sectores comercial, informático, bancário e financeiro através duma rede informática global de informações; fornecimento de acesso a multi-utilizadores a um computador ou boletim electrónico contendo artigos de jornais e informações documentais on-line nos sectores comercial, informático, bancário e financeiro; serviços informáticos fornecendo páginas da rede, portais e boletins apresentando materiais de pesquisa e referência nos sectores comercial, financeiro, informático, software para computador e formação informática; serviços informáticos relacionados com uma rede de informação informática de acesso interactivo para transferência e difusão de bases de dados de informações comerciais integradas; concepção de bases de dados integradas de informações comerciais; serviços informáticos relacionados com acesso de multi-utilizadores a um computador ou boletim electrónico; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

Hong Leong

Marca n.º N/14 094

Classe: 9.^a

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Produtos: hardware para computador, software para computador e programas de computador; hardware para computador e software para criptografia, chaves de criptografia, hardware para computador, software para computador e programas de computador para certificação digital, hardware para computador, software para computador e programas de computador em relação a assinaturas digitais, software para proteger o armazenamento e recuperação e transmissão de informações confidenciais do cliente usados por individuais, instituições bancárias e financeiras; cartões magnéticos codificados e cartões contendo chips de circuitos integrados (cartões inteligentes); cartões de débito em conta, cartões bancários, cartões de crédito, cartões de débito e cartões de pagamento, todos codificados magneticamente; leitores de cartões; software para computador para permitir a cartões inteligentes interagir com terminais e leitores; equipamento de telecomunicações; terminais de vendas e software informático para transmissão, visualização e armazenamento de transacções, identificação, e informação financeira para uso em serviços financeiros, bancários e indústrias de telecomunicações; aparelhos de verificação electrónica para

顯示和儲存、認別及金融資訊的售賣終端機及電腦軟件；檢驗及認證結算簽賬卡、銀行卡、信用卡、簽賬卡和支付卡用的電子檢驗器具；全屬第9類。

商標構成：

豐隆

verificação e autenticação de cartões de débito em conta, cartões bancários, cartões de crédito, cartões de débito e cartões de pagamento; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:

豐隆

商標編號：N/14095 類別： 16
申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

產品：紙及紙製品，紙板及紙板製品，公告及廣告用材料，印刷材料，表格，印製好的合同，印製好的文件，印製好的程序表，發票，帳目摘錄，印刷品，報章，刊物，教育及教學材料，小冊子，培訓手冊，照相簿，裝訂用材料，文具用品，帶有標題的信紙，信封，展覽者用紙板製的標誌牌，招牌，年刊，照片，記事本，日曆，紙板，海報，卡片箱，檔案用文件夾及辦公室用品（家具除外）。

商標構成：

豐隆

Marca n.º N/14 095 Classe: 16.^a
Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Produtos: papel e artigos de papel, cartão e artigos de cartão, materiais para anúncios e publicidade, materiais impressos, formulários, contratos impressos, documentos impressos, programas impressos, facturas, extractos de contas, impressos, jornais, publicações, material de instrução e de ensino, panfletos, manuais de formação, álbuns, materiais para encadernação, artigos de papelaria, papel de carta com cabeçalhos, sobrescritos, letreiros em cartão para expositores, tabuletas, anuários, fotografias, agendas, calendários, cartões, cartazes, ficheiros, pastas para arquivo e artigos de escritório (à excepção de móveis).

A marca consiste em:

豐隆

商標編號：N/14096 類別： 36
申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：銀行服務；保險；不動產買賣，不動產租賃及出租，不動產投資，不動產的管理服務；金融服務；全屬第36類。

商標構成：

豐隆

Marca n.º N/14 096 Classe: 36.^a
Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: banca; seguros; compra e venda de imóveis, locação e aluguer de imóveis, investimento imobiliário, serviços de administração de imóveis; serviços financeiros; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

豐隆

商標編號：N/14097
申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：電腦出租；進入在線上或透過互聯網提供包含與音樂、長篇電影、影片、收音機、電視、新聞、運動、消遣性活動、健康、關於生活時尚和文化事項的資訊、商業、金融及銀行服務有關的資訊之資訊數據庫的時間出租；電腦軟件的安裝及保養；進入資訊數據庫的時間出租；資訊數據的復原；電腦軟件的概念創作及保養；電腦系統的分析；為使用者提供進入包含商業、金融、資訊、電腦用軟件、具有資訊輔助的教學範疇的所有調查及參照資料於互聯網的網頁、網絡入口及公報之途徑；透過全球資訊網絡在商業、資訊、金融及銀行範圍內進入資訊數據庫及/或第三者的網絡入口之時間出租或供應；透過一互動資訊通訊網絡及一全球資訊網絡提供進入包含商業、資訊、銀行及金融信息的資訊數據庫之途徑；透過一全球資訊電腦網絡在商業、資訊、銀行及金融範圍內進入資訊數據庫及/或第三者的網頁和網絡入口之時間出租或供應；為多用途使用者提供進入載有商業、資訊、銀行及金融範圍的線上報刊文章及文獻資料的一電腦或電子公報之途徑；提供包含商業、金融、資訊、電腦用軟件及電腦資訊範疇的研究及參照資料的網頁、網絡入口及公報之資訊服務；與轉移及傳播集成商業資料數據庫用之互動進入一電腦資訊網絡有關的資訊服務；商業資訊集成數據庫的概念創作；與多用途使用者進入一電腦或電子公報有關的資訊服務；全屬第42類。

商標構成：

豐隆

類別：42

Marca n.º N/14 097

Classe: 42.^a

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: aluguer de computadores; aluguer de tempo de acesso a bases de dados informáticas contendo informações relacionadas com música, filmes de longa metragem, filmes, rádio, televisão, noticiários, desporto, actividades recreativas, saúde, informações sobre estilos de vida e eventos culturais, comércio, finança e banca, fornecidas em linha ou pela Internet; instalação e manutenção de software informático; aluguer de tempo de acesso a bases de dados informáticas; recuperação de dados informáticos; concepção e manutenção de software informático; análise de sistemas informáticos; fornecimento de acesso a utilizadores de páginas na Rede, portais e boletins na Internet apresentando todos materiais investigação e referência nos sectores comercial, financeiro, informático, software para computador, ensino com apoio informático; aluguer ou fornecimento de tempo de acesso a bases de dados informáticas e/ou portais de terceiros nos sectores comercial, informático, financeiro, bancário através duma rede informática global; fornecimento de acesso a bases de dados informáticas contendo informações comerciais, informáticas, bancárias e financeiras através duma rede de comunicação informática interactiva e uma rede informática global; aluguer ou fornecimento de tempo de acesso a bases de dados informáticas e/ou páginas de Rede e portais de terceiros nos sectores comercial, informático, bancário e financeiro através duma rede informática global de informações; fornecimento de acesso a multi-utilizadores a um computador ou boletim electrónico contendo artigos de jornais e informações documentais on-line nos sectores comercial, informático, bancário e financeiro; serviços informáticos fornecendo páginas da rede, portais e boletins apresentando materiais de pesquisa e referência nos sectores comercial, financeiro, informático, software para computador e formação informática; serviços informáticos relacionados com uma rede de informação informática de acesso interactivo para transferência e difusão de bases de dados de informações comerciais integradas; concepção de bases de dados integradas de informações comerciais; serviços informáticos relacionados com acesso de multi-utilizadores a um computador ou boletim electrónico; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

豐隆

商標編號：N/14098

類別： 9

Marca n.º N/14 098

Classe: 9.^a

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

產品：電腦用硬件、電腦用軟件及電腦程式；電腦用硬件及密寫用軟件，密寫鑰匙，數碼證明用電腦硬件、電腦軟件及電腦程式，與數碼簽署有關的電腦硬件、電腦軟件及電腦程式，供個人、銀行及金融機構使用作為儲存保護、復原及傳送顧客的秘密資料用軟件；編碼磁性卡及包含集成電路晶片的卡（智能卡）；結算簽賬卡、銀行卡、信用卡、簽賬卡及支付卡，全為磁性編碼的；卡用閱讀器；許可智能卡與終端機及閱讀器互動的電腦用軟件；電訊設備；使用於金融、銀行及電訊業服務作為傳送、交易顯示和儲存、識別及金融資訊的售賣終端機及電腦軟件；檢驗及認證結算簽賬卡、銀行卡、信用卡、簽賬卡和支付卡用的電子檢驗器具；全屬第9類。

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Produtos: hardware para computador, software para computador e programas de computador; hardware para computador e software para criptografia, chaves de criptografia, hardware para computador, software para computador e programas de computador para certificação digital, hardware para computador, software para computador e programas de computador em relação a assinaturas digitais, software para proteger o armazenamento e recuperação e transmissão de informações confidenciais do cliente usados por individuais, instituições bancárias e financeiras; cartões magnéticos codificados e cartões contendo chips de circuitos integrados (cartões inteligentes); cartões de débito em conta, cartões bancários, cartões de crédito, cartões de débito e cartões de pagamento, todos codificados magneticamente; leitores de cartões; software para computador para permitir a cartões inteligentes interagir com terminais e leitores; equipamento de telecomunicações; terminais de vendas e software informático para transmissão, visualização e armazenamento de transacções, identificação, e informação financeira para uso em serviços financeiros, bancários e indústrias de telecomunicações; aparelhos de verificação electrónica para verificação e autenticação de cartões de débito em conta, cartões bancários, cartões de crédito, cartões de débito e cartões de pagamento; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:

商標構成：

丰隆

丰隆

商標編號：N/14099

類別： 16

Marca n.º N/14 099

Classe: 16.^a

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

產品：紙及紙製品，紙板及紙板製品，公告及廣告用材料，印刷材料，表格，印製好的合同，印製好的文件，印製好的程序表，發票，帳目摘錄，印刷品，報章，刊物，教育及教學材料，小冊子，培訓手冊，照相簿，裝訂用材料，文具用品，帶有標題的信紙，信封，展覽者用紙板製的標誌牌，招牌，年刊，照片，

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Produtos: papel e artigos de papel, cartão e artigos de cartão, materiais para anúncios e publicidade, materiais impressos, formulários, contratos impressos, documentos impressos, programas impressos, facturas, extractos de contas, impressos, jornais, publicações, material de instrução e de ensino, panfletos, manuais de formação, álbuns, materiais para encadernação, artigos de papelaria, papel de carta com cabeçalhos, sobrescritos, letreiros em cartão para expositores, tabuletas, anuários,

記事本，日曆，紙板，海報，卡片箱，檔案用文件夾及辦公室用品（家具除外）。

商標構成：

丰隆

fotografias, agendas, calendários, cartões, cartazes, ficheiros, pastas para arquivo e artigos de escritório (à excepção de móveis).

A marca consiste em:

丰隆

商標編號：N/14100

類別： 36

Marca n.º N/14 100

Classe: 36.^a

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

Nacionalidade: malaia

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/17

Data do pedido: 2004/06/17

服務：銀行服務；保險；不動產買賣，不動產租賃及出租，不動產投資，不動產的管理服務；金融服務；全屬第36類。

Serviços: banca; seguros; compra e venda de imóveis, locação e aluguer de imóveis, investimento imobiliário, serviços de administração de imóveis; serviços financeiros; tudo incluído na classe 36.^a

商標構成：

A marca consiste em:

丰隆

丰隆

商標編號：N/14101

類別： 42

Marca n.º N/14 101

Classe: 42.^a

申請人：Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Requerente: Hong Leong Company (Malaysia) Berhad, Level 10, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

國籍：馬來西亞

Nacionalidade: malaia

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/17

Data do pedido: 2004/06/17

服務：電腦出租；進入在線上或透過互聯網提供包含與音樂、長篇電影、影片、收音機、電視、新聞、運動、消遣性活動、健康、關於生活時尚和文化事項的資訊、商業、金融及銀行服務有關的資訊之資訊數據庫的時間出租；電腦軟件的安裝及保養；進入資訊數據庫的時間出租；資訊數據的復原；電腦軟件的概念創作及保養；電腦系統的分析；為使用者提供進入包含商業、金融、資訊、電腦用軟件、具有資訊輔助的教學範疇的所有調查及參照資料於互聯網的網頁、網絡入口及公報之途徑；透過全球資

Serviços: aluguer de computadores; aluguer de tempo de acesso a bases de dados informáticas contendo informações relacionadas com música, filmes de longa metragem, filmes, rádio, televisão, noticiários, desporto, actividades recreativas, saúde, informações sobre estilos de vida e eventos culturais, comércio, finança e banca, fornecidas em linha ou pela Internet; instalação e manutenção de software informático; aluguer de tempo de acesso a bases de dados informáticas; recuperação de dados informáticos; concepção e manutenção de software informático; análise de sistemas informáticos; fornecimento de acesso a utilizadores de páginas na Rede, portais e boletins na Internet apresentando todos materiais investigação e referência nos sectores comercial, financeiro, informático, software para computador, ensino com apoio informático; aluguer ou fornecimento de tempo de acesso a bases de dados informáticas e/ou portais de terceiros nos sectores comercial, informático, financeiro, bancário através duma rede informática global; fornecimento de acesso a bases de dados informáticas contendo informações comerciais, informáticas,

訊網絡在商業、資訊、金融及銀行範圍內進入資訊數據庫及/或第三者的網絡入口之時間出租或供應；透過一互動資訊通訊網絡及一全球資訊網絡提供進入包含商業、資訊、銀行及金融信息的資訊數據庫之途徑；透過一全球資訊電腦網絡在商業、資訊、銀行及金融範圍內進入資訊數據庫及/或第三者的網頁和網絡入口之時間出租或供應；為多用途使用者提供進入載有商業、資訊、銀行及金融範圍的線上報刊文章及文獻資料的一電腦或電子公報之途徑；提供包含商業、金融、資訊、電腦用軟件及電腦資訊範疇的研究及參照資料的網頁、網絡入口及公報之資訊服務；與轉移及傳播集成商業資料數據庫用之互動進入一電腦資訊網絡有關的資訊服務；商業資訊集成數據庫的概念創作；與多用途使用者進入一電腦或電子公報有關的資訊服務；全屬第 42 類。

商標構成：

丰隆

bancárias e financeiras através duma rede de comunicação informática interactiva e uma rede informática global; aluguer ou fornecimento de tempo de acesso a bases de dados informáticas e/ou páginas de Rede e portais de terceiros nos sectores comercial, informático, bancário e financeiro através duma rede informática global de informações; fornecimento de acesso a multi-utilizadores a um computador ou boletim electrónico contendo artigos de jornais e informações documentais on-line nos sectores comercial, informático, bancário e financeiro; serviços informáticos fornecendo páginas da rede, portais, e boletins apresentando materiais de pesquisa e referência nos sectores comercial, financeiro, informático, software para computador e formação informática; serviços informáticos relacionados com uma rede de informação informática de acesso interactivo para transferência e difusão de bases de dados de informações comerciais integradas; concepção de bases de dados integradas de informações comerciais; serviços informáticos relacionados com acesso de multi-utilizadores a um computador ou boletim electrónico; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

丰隆

商標編號：N/14102 類別： 39
 申請人：Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/17
 服務：組織或操作郵輪旅遊及觀光旅遊；旅遊預訂；旅遊預訂的代理服務；票務的服務（運輸及旅遊用）；關於運輸資訊的安排；旅客的運輸；旅客陪同；車輛的出租；汽車的停車場服務；關於旅遊和運輸的顧問及諮詢服務；遊覽服務；旅客的行李儲存及運輸服務；飛行器、倉庫及/或車輛的租賃服務；船隻及車輛的出租。

商標構成：

銀河星際酒店
Galaxy Starworld Hotel

優先權之要求：請求日期：2003/12/17；所屬國：中國香港；請求編號：300128367。

Marca n.º N/14 102 Classe: 39.^a
 Requerente: Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/17
 Serviços: organização ou operação de cruzeiros e viagens turísticas; reserva de viagens; serviços de agência de reserva de viagens; serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); disponibilização de informações sobre transportes; transporte de viajantes; acompanhamento de viajantes; aluguer de veículos; serviços de estacionamento de automóveis; serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de excursões; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de locação de aeronaves, armazéns e/ou veículos; aluguer de barcos e veículos.

A marca consiste em:

銀河星際酒店
Galaxy Starworld Hotel

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 17 de Dezembro de 2003, sob o n.º 300 128 367.

商標編號：N/14103

類別： 41

申請人：Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上提供關於娛樂的資訊服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；電腦遊戲及視像遊戲；在線上可下載的電腦及電子遊戲之安排及有關的更新；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間/設備；俱樂部的服務；與夜總會有關的服務；的士高的服務；運動的賭注；俱樂部的賭注服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；俱樂部的娛樂服務；健康俱樂部；健身服務；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務。

商標構成：

銀河星際酒店
Galaxy Starworld Hotel

優先權之要求：請求日期：2003/12/17；所屬國：中國香港；請求編號：300128367。

Marca n.º N/14 103

Classe: 41.^a

Requerente: Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos de computador e jogos vídeo; disponibilização de jogos de computador e electrónicos descarregáveis «on-line» e respectivas actualizações; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exhibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços/instalações para divertimento e entretenimento; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; «health club»; serviços de ginásio; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas.

A marca consiste em:

銀河星際酒店
Galaxy Starworld Hotel

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 17 de Dezembro de 2003, sob o n.º 300 128 367.

商標編號：N/14104

類別： 42

申請人：Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

Marca n.º N/14 104

Classe: 42.^a

Requerente: Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：與招待有關的服務；提供臨時住宿；酒店、汽車酒店、渡假村（綜合旅遊）及賓館的服務；酒店和賓館用的預訂及資訊服務；餐廳；自助式餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；日式菜館店；壽司店；快餐店；咖啡館；咖啡室；酒吧及酒廊服務；堂食或外賣或遞送形式的飲食供應服務；宴會服務；特別事項用客廳；會議室。

商標構成：

銀河星際酒店
Galaxy Starworld Hotel

優先權之要求：請求日期：2003/12/17；所屬國：中國香港；請求編號：300128367。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: serviços relacionados com hospitalidade; provimento de acomodações temporárias; serviços de hotel, motéis, «resorts» (complexos turísticos) e pensões; serviços de reservas e informações para hotéis e pensões; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de «barbecue»; cantinas, «snack-bar»; «sashimi» bar; «sushi» bar; balcão de «fast-food»; cafés; cafetarias; serviços de bar e «lounge»; fornecimento de comida e bebidas para consumo no local ou em regime de «take away» ou de entrega ao domicílio; serviços de banquetes; salas para eventos especiais; salas de reuniões.

A marca consiste em:

銀河星際酒店
Galaxy Starworld Hotel

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 17 de Dezembro de 2003, sob o n.º 300 128 367.

商標編號：N/14105

類別： 39

申請人：Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

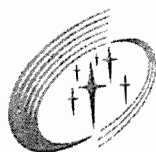
國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：組織或操作郵輪旅遊及觀光旅遊；旅遊預訂；旅遊預訂的代理服務；票務的服務（運輸及旅遊用）；關於運輸資訊的安排；旅客的運輸；旅客陪同；車輛的出租；汽車的停車場服務；關於旅遊和運輸的顧問及諮詢服務；遊覽服務；旅客的行李儲存及運輸服務；飛行器、倉庫及/或車輛的租賃服務；船隻及車輛的出租。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2003/12/17；所屬國：中國香港；請求編號：300128385。

Marca n.º N/14 105

Classe: 39.^a

Requerente: Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

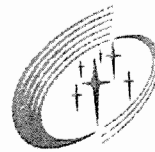
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e viagens turísticas; reserva de viagens; serviços de agência de reserva de viagens; serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); disponibilização de informações sobre transportes; transporte de viajantes; acompanhamento de viajantes; aluguer de veículos; serviços de estacionamento de automóveis; serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de excursões; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de locação de aeronaves, armazéns e/ou veículos; aluguer de barcos e veículos.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 17 de Dezembro de 2003, sob o n.º 300 128 385.

商標編號：N/14106

類別： 41

申請人：Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上提供關於娛樂的資訊服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；電腦遊戲及視像遊戲；在線上可下載的電腦及電子遊戲之安排及有關的更新；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間/設備；俱樂部的服務；與夜總會有關的服務；的士高的服務；運動的賭注；俱樂部的賭注服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；俱樂部的娛樂服務；健康俱樂部；健身服務；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2003/12/17；所屬國：中國香港；請求編號：300128385。

Marca n.º N/14 106

Classe: 41.^a

Requerente: Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos de computador e jogos vídeo; disponibilização de jogos de computador e electrónicos descarregáveis «on-line» e respectivas actualizações; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exhibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços/instalações para divertimento e entretenimento; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; «health club»; serviços de ginásio; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 17 de Dezembro de 2003, sob o n.º 300 128 385.

商標編號：N/14107

類別： 42

申請人：Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

Marca n.º N/14 107

Classe: 42.^a

Requerente: Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

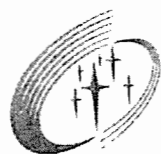
國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：與招待有關的服務；提供臨時住宿；酒店、汽車酒店、渡假村（綜合旅遊）及賓館的服務；酒店和賓館用的預訂及資訊服務；餐廳；自助式餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；日式菜館店；壽司店；快餐店；咖啡館；咖啡室；酒吧及酒廊服務；堂食或外賣或遞送形式的飲食供應服務；宴會服務；特別事項用客廳；會議室。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2003/12/17；所屬國：中國香港；請求編號：300128385。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: serviços relacionados com hospitalidade; provimento de acomodações temporárias; serviços de hotel, motéis, «resorts» (complexos turísticos) e pensões; serviços de reservas e informações para hotéis e pensões; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de «barbecue»; cantinas, «snack-bar»; «sashimi» bar; «sushi» bar; balcão de «fast-food»; cafés; cafetarias; serviços de bar e «lounge»; fornecimento de comida e bebidas para consumo no local ou em regime de «take away» ou de entrega ao domicílio; serviços de banquetes; salas para eventos especiais; salas de reuniões.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 17 de Dezembro de 2003, sob o n.º 300 128 385.

商標編號：N/14108

類別： 39

申請人：Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：組織或操作郵輪旅遊及觀光旅遊；旅遊預訂；旅遊預訂的代理服務；票務的服務（運輸及旅遊用）；關於運輸資訊的安排；旅客的運輸；旅客陪同；車輛的出租；汽車的停車場服務；關於旅遊和運輸的顧問及諮詢服務；遊覽服務；旅客的行李儲存及運輸服務；飛行器、倉庫及 / 或車輛的租賃服務；船隻及車輛的出租。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2003/12/17；所屬國：中國香港；請求編號：300128376。

Marca n.º N/14 108

Classe: 39.^a

Requerente: Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e viagens turísticas; reserva de viagens; serviços de agência de reserva de viagens; serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); disponibilização de informações sobre transportes; transporte de viajantes; acompanhamento de viajantes; aluguer de veículos; serviços de estacionamento de automóveis; serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de excursões; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de locação de aeronaves, armazéns e/ou veículos; aluguer de barcos e veículos.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 17 de Dezembro de 2003, sob o n.º 300 128 376.

商標編號：N/14109

類別： 41

Marca n.º N/14 109

Classe: 41.^a

申請人：Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

Requerente: Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/17

Data do pedido: 2004/06/17

服務：透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上提供關於娛樂的資訊服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；電腦遊戲及視像遊戲；在線上可下載的電腦及電子遊戲之安排及有關的更新；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間/設備；俱樂部的服務；與夜總會有關的服務；的士高的服務；運動的賭注；俱樂部的賭注服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；俱樂部的娛樂服務；健康俱樂部；健身服務；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務。

Serviços: serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos de computador e jogos vídeo; disponibilização de jogos de computador e electrónicos descarregáveis «on-line» e respectivas actualizações; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços/instalações para divertimento e entretenimento; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; «health club»; serviços de ginásio; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2003/12/17；所屬國：中國香港；請求編號：300128376。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 17 de Dezembro de 2003, sob o n.º 300 128 376.

商標編號：N/14110

類別： 42

Marca n.º N/14 110

Classe: 42.^a

申請人：Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

Requerente: Galaxy Casino S.A., Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar A-E, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

服務：與招待有關的服務；提供臨時住宿；酒店、汽車酒店、渡假村（綜合旅遊）及賓館的服務；酒店和賓館用的預訂及資訊服務；餐廳；自助式餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；日式菜館店；壽司店；快餐店；咖啡館；咖啡室；酒吧及酒廊服務；堂食或外賣或遞送形式的飲食供應服務；宴會服務；特別事項用客廳；會議室。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2003/12/17；所屬國：中國香港；請求編號：300128376。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Serviços: serviços relacionados com hospitalidade; provimento de acomodações temporárias; serviços de hotel, hotéis, «resorts» (complexos turísticos) e pensões; serviços de reservas e informações para hotéis e pensões; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de «barbecue»; cantinas, «snack-bar»; «sashimi» bar; «sushi» bar; balcão de «fast-food»; cafés; cafetarias; serviços de bar e «lounge»; fornecimento de comida e bebidas para consumo no local ou em regime de «take away» ou de entrega ao domicílio; serviços de banquetes; salas para eventos especiais; salas de reuniões.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 17 de Dezembro de 2003, sob o n.º 300 128 376.

商標編號：N/14111

類別： 3

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

產品：清潔及護理皮膚和頭髮用化妝品及梳妝產品。

商標構成：



Marca n.º N/14 111

Classe: 3.ª

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Produtos: cosméticos e produtos de toilette para limpeza e cuidado da pele e cabelo.

A marca consiste em:



商標編號：N/14112

類別： 5

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

產品：護理皮膚及頭髮用藥品。

Marca n.º N/14 112

Classe: 5.ª

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Produtos: produtos medicinais para o tratamento da pele e do cabelo.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/14113

類別： 3

Marca n.º N/14 113

Classe: 3.^a

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,
New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson
Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/17

Data do pedido: 2004/06/17

產品：清潔及護理皮膚用製劑；外用化妝品及梳妝產品。

Produtos: preparações para limpeza e cuidado da pele;
cosméticos e produtos de toilette para uso tópico.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/14114

類別： 5

Marca n.º N/14 114

Classe: 5.^a

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,
New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson
Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/17

Data do pedido: 2004/06/17

產品：結紮帶；所有種類及所有形狀的繃帶；醫用黏貼膠布；
藥品；外用醫藥製劑；預防、治療及遮掩疤痕用產品。

Produtos: ligaduras; pensos de todos os tipos e em todas as
formas; fitas adesivas medicinais; produtos farmacêuticos;
preparações medicinais para uso tópico; produtos para prevenir,
tratar e disfarçar cicatrizes.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/14115

類別： 10

Marca n.º N/14 115

Classe: 10.^a

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,
New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson
Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/17

Data do pedido: 2004/06/17

產品：醫療設備。

Produtos: aparelhos médicos.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/14116 類別： 9
 申請人：Nexus Mobile Co., Limited, Suites 1101-2, 625 King's Road, North Point, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/17

產品：電話，移動電話，無線電話，流動電話，視像電話，電話器具，電話接收器，電話傳送器，電話線，手提電話，傳呼機，二射線收音機，收音機傳送器，收音機接收器，收音機傳送接收器，無線電基站，斷路器，路由器，電子整理器，電腦，調制解調器，全球定位單元，電池組，電池充電器，電源連接器，天線，頭戴聽筒（耳機），信號變換器，衛星電視天線及接收器；以及適用於上述所有產品的運輸盒；上述所有產品用的替換部件；電腦程式；電腦用軟件；科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器；導電、開關、變壓、蓄電、調節或控制電力用器具及儀器，錄製、傳送或重放聲音或影像的器具；磁性數據載體、唱碟，自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機；數據處理裝置及電腦；滅火器械；全屬第9類。

商標構成：

AKIA

Marca n.º N/14 116 Classe: 9.^a
 Requerente: Nexus Mobile Co., Limited, Suites 1101-2, 625 King's Road, North Point, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/17

Produtos: telefones, telefones celulares, telefones rádio, telefones móveis, telefones vídeo, aparelhos de telefones, receptores de telefones, transmissores de telefones, fios de telefones, telefones portáteis, «pagers», rádios «two-ray», rádios transmissores, rádios receptores, rádios transceptores, estações de base rádio, interruptores, «routers», organizadores electrónicos, computadores, modems, unidades de posição global, baterias, carregadores de baterias, adaptadores de potência, antenas, auscultadores (headphone), conversores de sinais, antenas e receptores de televisão satélite; estojos de transporte adaptados para todos os mencionados produtos; e partes de substituição para todos mencionados produtos; programas de computador; «software» para computador; aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, interrupção, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade, aparelhos para o registo, a transmissão ou a reprodução do som ou de imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos, distribuidores de venda automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular; equipamento para processamento de dados e computação; extintores; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:

AKIA

商標編號：N/14117 類別： 5
 申請人：Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/18

產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑。

Marca n.º N/14 117 Classe: 5.^a
 Requerente: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/18

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastos, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfetantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

商標構成：

A marca consiste em:

QUESPRI**QUESPRI**

商標編號：N/14118

類別： 5

Marca n.º N/14 118

Classe: 5.ª

申請人：Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

Requerente: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/18

Data do pedido: 2004/06/18

產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑。

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfectantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

商標構成：

A marca consiste em:

CENRAL**CENRAL**

商標編號：N/14119

類別： 5

Marca n.º N/14 119

Classe: 5.ª

申請人：Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

Requerente: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/18

Data do pedido: 2004/06/18

產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑。

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfectantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

商標構成：

A marca consiste em:

STELTO**STELTO**

商標編號：N/14120

類別： 42

Marca n.º N/14 120

Classe: 42.ª

申請人：Deloitte Touche Tohmatsu, Zollikerstrasse 225, CH-8008 Zurich, Switzerland.

Requerente: Deloitte Touche Tohmatsu, Zollikerstrasse 225, CH-8008 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/06/18

Data do pedido: 2004/06/18

服務：科學和技術服務及與其有關的研究和計劃；工業分析及研究服務；電腦硬件及軟件的设计及開發。

商標構成：

DELOITTE

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e investigação e design com eles relacionados; análise industrial e serviços de investigação; design e desenvolvimento de hardware e software informáticos.

A marca consiste em:

DELOITTE

商標編號：N/14121 類別： 32
申請人：Sociedade da Água de Luso, S.A., Rua Alvaro de Castelões, Luso, Portugal.

國籍：葡國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/18

產品：天然礦泉水。

商標構成：

LUSO

Marca n.º N/14 121 Classe: 32.^a
Requerente: Sociedade da Água de Luso, S.A., Rua Álvaro de Castelões, Luso, Portugal.

Nacionalidade: portuguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/18

Produtos: água mineral natural.

A marca consiste em:

LUSO

商標編號：N/14122 類別： 5
申請人：KIRIN BEER KABUSHIKI KAISHA (also trading as Kirin Brewery Co., Ltd.), 10-1, Shinkawa 2-Chome, Chuo-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/18

產品：藥劑及獸藥；醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙蠟；消毒劑；滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

KIRIN

Marca n.º N/14 122 Classe: 5.^a
Requerente: KIRIN BEER KABUSHIKI KAISHA (also trading as Kirin Brewery Co., Ltd.), 10-1, Shinkawa 2-Chome, Chuo-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/18

Produtos: preparados farmacêuticos e veterinários; preparados sanitários para fins médicos; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; chumbo para dentes, cera dental; desinfectantes; preparados para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

KIRIN

商標編號：N/14123 類別： 10
申請人：KIRIN BEER KABUSHIKI KAISHA (also trading as Kirin Brewery Co., Ltd.), 10-1, Shinkawa 2-Chome, Chuo-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/18

Marca n.º N/14 123 Classe: 10.^a
Requerente: KIRIN BEER KABUSHIKI KAISHA (also trading as Kirin Brewery Co., Ltd.), 10-1, Shinkawa 2-Chome, Chuo-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/18

產品：外科、醫療、牙科及獸醫用儀器及器械，假臂，假腿，假眼及假牙；矯形用品；縫合用材料。

商標構成：

KIRIN

Produtos: aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários, próteses de braços, pernas, olhos e dentes; artigos ortopédicos; materiais de sutura.

A marca consiste em:

KIRIN

商標編號：N/14124

類別： 9

申請人：eMachines, Inc., 14350 Myford Road, Building 100, Irvine, California 92606-1002, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/18

產品：電腦硬件。

商標構成：

Marca n.º N/14 124

Classe: 9.ª

Requerente: eMachines, Inc., 14350 Myford Road, Building 100, Irvine, California 92606-1002, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/18

Produtos: hardware para computadores.

A marca consiste em:

DIGITAL MEDIA MANAGER

優先權之要求：請求日期：2003/12/20；所屬國：美國；請求編號：78/343,908。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

DIGITAL MEDIA MANAGER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos, em 20 de Dezembro de 2003, sob o n.º 78/343,908.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/14126

類別： 34

申請人：DUNHILL TOBACCO OF LONDON LIMITED, 1A St. James's Street London, SW1A 1EF, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/18

產品：香煙，雪茄煙，小雪茄煙，捲煙用煙草，煙斗用煙草，煙草及煙草製品。

商標構成：



顏色之要求：藍色，銀色及紅色。

Marca n.º N/14 126

Classe: 34.ª

Requerente: DUNHILL TOBACCO OF LONDON LIMITED, 1A St. James's Street London, SW1A 1EF, United Kingdom.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/18

Produtos: cigarros, charutos, cigarilhas, tabaco para enrolar, tabaco para cachimbo, tabaco e produtos derivados de tabaco.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, prateado e vermelho.

商標編號：N/14127 類別： 34
 申請人：DUNHILL TOBACCO OF LONDON LIMITED,
 1A St. James's Street London, SW1A 1EF, United Kingdom.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/18
 產品：香煙，雪茄煙，小雪茄煙，捲煙用煙草，煙斗用煙草，
 煙草及煙草製品。

商標構成：



顏色之要求：綠色，銀色及紅色。

Marca n.º N/14 127 Classe: 34.^a
 Requerente: DUNHILL TOBACCO OF LONDON
 LIMITED, 1A St. James's Street London, SW1A 1EF, United
 Kingdom.
 Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/18
 Produtos: cigarros, charutos, cigarrilhas, tabaco para enrolar,
 tabaco para cachimbo, tabaco e produtos derivados de tabaco.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde, prateado e vermelho.

商標編號：N/14128 類別： 34
 申請人：DUNHILL TOBACCO OF LONDON LIMITED,
 1A St. James's Street London, SW1A 1EF, United Kingdom.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/18
 產品：香煙，雪茄煙，小雪茄煙，捲煙用煙草，煙斗用煙草，
 煙草及煙草製品。

商標構成：



顏色之要求：銀色及紅色。

Marca n.º N/14 128 Classe: 34.^a
 Requerente: DUNHILL TOBACCO OF LONDON
 LIMITED, 1A St. James's Street London, SW1A 1EF, United
 Kingdom.
 Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/18
 Produtos: cigarros, charutos, cigarrilhas, tabaco para enrolar,
 tabaco para cachimbo, tabaco e produtos derivados de tabaco.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: prateado e vermelho.

商標編號：N/14131 類別： 5
 申請人：Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Centre,
 Indianapolis, IN, 46285, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業

Marca n.º N/14 131 Classe: 5.^a
 Requerente: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Centre,
 Indianapolis, IN, 46285, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/21

產品：藥劑。

商標構成：

Data do pedido: 2004/06/21

Produtos: preparados farmacêuticos.

A marca consiste em:

鈣 穩

鈣 穩

商標編號：N/14132

類別： 3

申請人：Firstline AS S.A. and Predige S.A., Route de Cossonay
196, 1020 Renens Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/21

產品：梳妝及美容護理產品，尤指化妝用製劑，曬黑用產品，
肥皂，化妝品，髮水，包括洗髮水；香料；精油。

商標構成：

EXCLUSIF
H O M M E優先權之要求：請求日期：2003/12/30；所屬國：瑞士；請求編
號：519374。

Marca n.º N/14 132

Classe: 3.ª

Requerente: Firstline AS S.A. and Predige S.A., Route de
Cossonay 196, 1020 Renens Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/21

Produtos: produtos para toilette e cuidado de beleza, em par-
ticular preparações para a maquilhagem, produtos para bronzear,
sabões, cosméticos, loções para o cabelo, incluindo champôs;
perfumaria; óleos essenciais.

A marca consiste em:

EXCLUSIF
H O M M EA requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta
marca na Suíça, em 30 de Dezembro de 2003, sob o n.º 519 374.

商標編號：N/14133

類別： 3

申請人：Firstline AS S.A. and Predige S.A., Route de Cossonay
196, 1020 Renens Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/21

產品：梳妝及美容護理產品，尤指化妝用製劑，曬黑用產品，
肥皂，化妝品，髮水，包括洗髮水；香料；精油。

商標構成：

Les Naturelles

優先權之要求：請求日期：2003/12/30；所屬國：瑞士；請求編
號：518880。

Marca n.º N/14 133

Classe: 3.ª

Requerente: Firstline AS S.A. and Predige S.A., Route de
Cossonay 196, 1020 Renens Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/21

Produtos: produtos para toilette e cuidado de beleza, em par-
ticular preparações para a maquilhagem, produtos para bronzear,
sabões, cosméticos, loções para o cabelo, incluindo champôs;
perfumaria; óleos essenciais.

A marca consiste em:

Les Naturelles

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta
marca na Suíça, em 30 de Dezembro de 2003, sob o n.º 518 880.

商標編號：N/14146

類別： 9

申請人：月產業有限會社，場所：日本國東京都世田谷區若林
2-19-6。

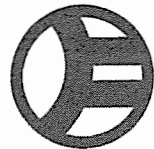
Marca n.º N/14 146

Classe: 9.ª

Requerente: Tsuki Industry Co., Ltd., 2-19-6 Wakabayashi,
Setagaya-ku, Tokyo, Japan.

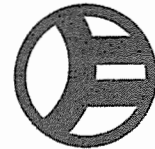
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/23
產品：捲纜線用線圈、如光纖、鋼纜、銅纜或焊接桿；其他電線或電纜。

商標構成：



Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/23
Produtos: bobinas para rebobinar cabos tais como fibras ópticas, cabos de aço, cabos de cobre ou varetas de soldar; outros fios eléctricos ou cabos.

A marca consiste em:



商標編號：N/14147
類別： 32
申請人：Telford International Enterprise Limited, Unit 1609, Kerry Cargo Centre, 55 Wing Kei Road, Kwai Chung, NT, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/23
產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料製劑；全屬第 32 類。

商標構成：



Marca n.º N/14 147
Classe: 32.^a
Requerente: Telford International Enterprise Limited, Unit 1609, Kerry Cargo Centre, 55 Wing Kei Road, Kwai Chung, NT, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/23
Produtos: águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para fazer bebidas; todos incluídos na classe 32.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/14148
類別： 7
申請人：Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842 Tuerkheim, Germany.

國籍：德國
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/24
產品：家用電動用具，如廚房用電動機器及設備，包括弄碎用設備，攪拌及混合機，壓縮器，榨汁機，離心榨汁機，餐飲設備，切割器，馬達電動用具，開罐頭器，磨刀設備以及準備飲料及/或菜餚用的機器及設備；毀滅垃圾殘餘物用電動用具，包括垃圾毀滅器及殘餘物壓縮器；製冷機用壓縮器，洗碟機；洗衣店

Marca n.º N/14 148
Classe: 7.^a
Requerente: Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842 Tuerkheim, Germany.

Nacionalidade: alemã
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/24
Produtos: utensílios eléctricos domésticos, nomeadamente máquinas de cozinha eléctrica e equipamento incluindo equipamento de fragmentação, máquinas de mistura e de amassar, instrumento de compressão, extractor de sumo, centrífugador de sumo, equipamento de refeição, instrumento de corte, utensílios eléctricos, motores, abridores de lata, equipamento de afiar faca assim como máquinas e equipamento para preparação de bebidas e/ou pratos; utensílio de destruição eléctrico de detritos residuais incluindo destruidores de detrito e compressor de resíduos; compressores para refrigeradores, lavadores de pratos; máquinas eléctricas e equipamento de lavandaria e incluindo máquinas de lavar, máquinas de secar, máquinas de secar a limpo, secadores

用電動機器及設備以及包括洗衣機，乾衣機，乾洗機，旋轉烘乾機，聯接壓機，燙衣機，電動洗衣機及用具，吸塵機；屬第7類上述所有產品的配件。

商標構成：



rotativos, prensa de ligação, máquinas de passar a ferro, máquinas de lavar eléctricas e utensílios, aspiradores; acessórios de todos os artigos sobreditos como incluído na classe 7.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/14149

類別： 9

Marca n.º N/14 149

Classe: 9.^a

申請人：Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842 Tuerkheim, Germany.

Requerente: Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842 Tuerkheim, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/24

Data do pedido: 2004/06/24

產品：科學、電氣、攝影、電影、光學、衡具，量具，信號，檢驗（監督）的用具及儀器，錄製、傳送或重放聲音和影像的器具；磁性數據載體，唱碟；數據處理裝置和電腦，全屬第9類的產品。

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspecção), aparelho para gravação, transmissão ou reprodução de som de imagens; suportes de registo magnético, discos de gravação; equipamento de tratamento de informação e computadores. Todos os produtos incluídos na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/14150

類別： 10

Marca n.º N/14 150

Classe: 10.^a

申請人：Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842 Tuerkheim, Germany.

Requerente: Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842 Tuerkheim, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/24

Data do pedido: 2004/06/24

產品：外科，醫療，牙科和獸醫用儀器及器械，義肢，假眼和假牙，矯形用品，縫合用材料。

Produtos: aparelhos e instrumentos cirúrgicos, medicinais, dentários e veterinários; membros, olhos e dentes artificiais; artigos ortopédicos; material de sutura.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/14151

類別： 11

Marca n.º N/14 151

Classe: 11.^a

申請人：Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842 Tuerkheim, Germany.

Requerente: Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842 Tuerkheim, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/24

產品：照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風、供水以及衛生設備裝置。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/24

Produtos: aparelhos de iluminação, de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação, de distribuição de águas e instalações sanitárias.

A marca consiste em:



商標編號：N/14152

類別： 7

申請人：Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842 Tuerkheim, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/24

產品：家用電動用具，如廚房用電動機器及設備，包括弄碎用設備，攪拌及混合機，壓縮器，榨汁機，離心榨汁機，餐飲設備，切割器，馬達電動用具，開罐頭器，磨刀設備以及準備飲料及 / 或菜餚用的機器及設備；毀滅垃圾殘餘物用電動用具，包括垃圾毀滅器及殘餘物壓縮器；製冷機用壓縮器，洗碟機；洗衣店用電動機器及設備以及包括洗衣機，乾衣機，乾洗機，旋轉烘乾機，聯接壓機，燙衣機，電動洗衣機及用具，吸塵機；屬第7類上述所有產品的配件。

商標構成：



Marca n.º N/14 152

Classe: 7.ª

Requerente: Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842 Tuerkheim, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/24

Produtos: utensílios eléctricos domésticos, nomeadamente máquinas de cozinha eléctrica e equipamento incluindo equipamento de fragmentação, máquinas de mistura e de amassar, instrumento de compressão, extractor de sumo, centrífugador de sumo, equipamento de refeição, instrumento de corte, utensílios eléctricos motores, abridores de lata, equipamento de afiar faca assim como máquinas e equipamento para preparação de bebidas e/ou pratos; utensílio de destruição eléctrico de detritos residuais, incluindo destruidores de detrito e compressor de resíduos; compressores para refrigeradores, lavadores de pratos; máquinas eléctricas e equipamento de lavandaria e incluindo máquinas de lavar, máquinas de secar, máquinas de secar a limpo, secadores rotativos, prensa de ligação, máquinas de passar a ferro, máquinas de lavar eléctricas e utensílios, aspiradores; acessórios de todos os artigos sobreditos como incluído na classe 7.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/14153

類別： 9

申請人：Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842 Tuerkheim, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/24

產品：科學、電氣、攝影、電影、光學、衡具，量具，信號，檢驗（監督）的用具及儀器，錄製、傳送或重放聲音和影像的器具；磁性數據載體，唱碟；數據處理裝置和電腦，全屬第9類的產品。

Marca n.º N/14 153

Classe: 9.ª

Requerente: Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842 Tuerkheim, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/24

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de paisagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspecção), aparelho para gravação, transmissão ou reprodução de som de imagens; suportes de registo magnético, discos de gravação; equipamento de tratamento de informação e computadores. Todos os produtos incluídos na classe 9.ª

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/14154

類別： 10

Marca n.º N/14 154

Classe: 10.^a

申請人：Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842
Tuerkheim, Germany.

Requerente: Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842
Tuerkheim, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/24

Data do pedido: 2004/06/24

產品：外科，醫療，牙科和獸醫用儀器及器械，義肢，假眼和
假牙，矯形用品，縫合用材料。

Produtos: aparelhos e instrumentos cirúrgicos, medicinais,
dentários e veterinários; membros, olhos e dentes artificiais;
artigos ortopédicos; material de sutura.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/14155

類別： 11

Marca n.º N/14 155

Classe: 11.^a

申請人：Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842
Tuerkheim, Germany.

Requerente: Schneider Electronic GmbH, Silvastr. 1, D-86842
Tuerkheim, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/24

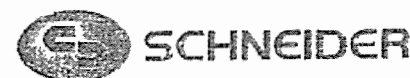
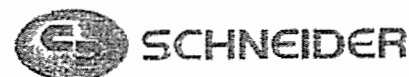
Data do pedido: 2004/06/24

產品：照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風、供水以
及衛生設備裝置。

Produtos: aparelhos de iluminação, de aquecimento, de
produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de
ventilação, de distribuição de águas e instalações sanitárias.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/14156

類別： 3

Marca n.º N/14 156

Classe: 3.^a

申請人：Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, Lon-
don W1S 4AR, England.

Requerente: Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street,
London W1S 4AR, England.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/24

Data do pedido: 2004/06/24

產品：香水；香料；古龍水；梳妝水；精油及草本植物油；非
醫用個人衛生製劑；化妝品；化妝用製劑；沐浴及淋浴用油，啫
喱；剃鬚前及剃鬚後用的製劑；剃鬚用肥皂；剃鬚膏；剃鬚啫
喱；剃鬚後用的製劑；剃鬚前用的製劑；百花香。

Produtos: perfumes; perfumaria; água-de-colónia; água-de-
toilette; óleos essenciais e herbários; preparações para higiene
pessoal não medicamentosas; cosméticos; preparações para
maquilhagem; óleos para o banho e para chuveiro, «gels»;
preparações para uso antes de barbear e pós-barbear; sabões para
barbear; cremes para barbear; «gels» para barbear; preparações
para pós-barbear; preparações pré-barbear; «pot pourri».

商標構成：

ASPREY

A marca consiste em:

ASPREY

商標編號：N/14157

類別： 8

Marca n.º N/14 157

Classe: 8.ª

申請人：Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

Requerente: Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/24

Data do pedido: 2004/06/24

產品：刀剪（其他非外科手術用的）；刀、叉及匙餐具；整套的餐具（刀、叉及匙等）；適用於刀剪的盒；修手指甲及腳指甲的套裝（整套出售）；指甲銼；剪指甲刀具；指甲磨光器；指甲刀；用手操作的工具；剃刀；剃鬚用器具；使用於廚房以手操作的用具；剪刀。

Produtos: cutelaria (outra que não cirúrgica); facas, garfos e colheres; conjuntos de cutelaria (talheres); caixas adaptadas para cutelaria; conjuntos de manicure e de pedicure (vendidos completos); limas de unhas; cortadores de unhas; polidores de unhas; canivetes; ferramentas manuais; navalhas de barba; aparelhos para barbear; utensílios manuais para uso em cozinha; tesouras.

商標構成：

ASPREY

A marca consiste em:

ASPREY

商標編號：N/14158

類別： 13

Marca n.º N/14 158

Classe: 13.ª

申請人：Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

Requerente: Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/24

Data do pedido: 2004/06/24

產品：火器；軍火及子彈；槍彈，火器及步槍用盒；爆炸物；煙花；部件及配件。

Produtos: armas de fogo; munições e projecteis; cartuchos, estojos para armas de fogo e para espingardas; explosivos; fogos-de-artifício; partes e acessórios.

商標構成：

ASPREY

A marca consiste em:

ASPREY

商標編號：N/14159

類別： 14

Marca n.º N/14 159

Classe: 14.ª

申請人：Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

Requerente: Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/24

Data do pedido: 2004/06/24

產品：屬第14類的貴重金屬物品及其合金以及貴重金屬產品或鍍有貴重金屬的產品；半貴重及貴重寶石；鐘錶及鐘錶和精密計

Produtos: artigos incluídos na classe 14.ª em metais preciosos e suas ligas e produtos em metais preciosos ou revestidos com estes; pedras semipreciosas e preciosas; relojoaria e instrumentos de relojoaria e cronométricos; relógios de pulso, relógios; joalharia e imitações de joalharia; estátuas; botões de punho; alfinetes para

時儀器；腕錶，鐘；珠寶及人造珠寶；雕像；袖口鈕；領帶夾及衣服用別針；上述所有產品用的部件及配件。

商標構成：

ASPREY

商標編號：N/14160

類別： 16

申請人：Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/24

產品：成套出售的書寫用紙和信封套裝；信紙用架；囑帖，名片，邀請卡；筆記本；書籍；書皮；書籤；印刷物；圖畫；照片；相簿；相架；鋼筆座；鉛筆筒；鋼筆；鉛筆；鋼筆架；墨水瓶座；間尺；鉛筆刨；開信刀；紙用刀；載書信用托盤；印刷品；印刷刊物；日記簿；記事簿；一般遊戲紙牌；包裝及打包用材料；禮品籤條；書寫文具盒；成套辦公桌用具，以上全屬文具用品。

商標構成：

ASPREY

商標編號：N/14161

類別： 18

申請人：Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/24

產品：皮革及人造皮革製品；行李用品，皮箱，皮衣箱，旅行手提包，旅行皮箱，旅行套裝，旅行用衣袋，化妝品用皮箱，背包，手提皮包，沙灘用袋，購物用袋，肩袋，公文皮包，文件夾，錢袋，載日用品的小旅行袋，斜掛肩帶，梳妝用及化妝品用袋；挎包及公事包；領帶盒；錢袋，口袋錢包，卡片盒；鑰匙包及鑰匙環；支票用封套，護照用封套，個人記事本用套；雨傘，陽傘，手杖（籐類手杖），折疊座手杖，手杖，可架設成椅子的手杖；鞭，馬具及鞍具；狗用頸圈及牽引用帶。

gravata e «dress studs»; partes e acessórios para todos os mencionados produtos.

A marca consiste em:

ASPREY

Marca n.º N/14 160

Classe: 16.^a

Requerente: Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/24

Produtos: papel de escrita e envelopes vendidos em conjunto; suportes para papel de carta; cartões de noivado, cartões de visita, cartões de convite; cadernos de notas; livros; capas de livros; marcadores de livros; impressões; pinturas; fotografias; álbuns de fotografias; molduras para fotografias; suportes para canetas; suportes para lápis; canetas; lápis; «stands» para canetas; «stands» para tinta; réguas; afias para lápis; abridores de cartas; facas para papel; bandejas para correspondência; matéria impressa; publicações impressas; diários; organizadores; cartas de jogar ordinárias; materiais para embalagem e empacotamento; etiquetas para prendas; estojos de escrita; conjuntos para secretárias, todos artigos de papelaria.

A marca consiste em:

ASPREY

Marca n.º N/14 161

Classe: 18.^a

Requerente: Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/24

Produtos: produtos feitos em couro e em imitações de couro; artigos de bagagem, malas, baús, «valises», malas de viagem, conjuntos de viagem, sacos de roupas para viagem, malas para cosméticos, mochilas, malas de mão, sacos para a praia, sacos para compras, sacos de ombro, malas diplomáticas, pastas para documentos, bolsas, «holdalls», cintos para tiracolo, sacos para toilette e para cosméticos, sacolas e «portfolios»; estojos de gravatas; bolsas, carteiras de bolso, estojos para cartões; porta-chaves e chaveiros; capas para cheques, capas para passaportes, estojos para organizadores pessoais; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas «canes», «shooting sticks», bengalas, bengalas assento; chicotes, arreios e selaria; coleiras para cães e «leads».

商標構成：

ASPREY

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“武器用盒”，因屬其他類別。

A marca consiste em:

ASPREY

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «estojos para armas», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/14162

類別： 20

申請人：Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/24

產品：家具；玻璃（鏡子）；鏡框；首飾盒（非貴重金屬）；籃子；個人用風扇；木、蠟、石膏、塑料、軟木、柳條、玳瑁、藤、及珍珠母製品。

商標構成：

ASPREY

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除“雪茄煙和香煙用盒（非貴重金屬）”，因屬其他類別。

Marca n.º N/14 162

Classe: 20.^a

Requerente: Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/24

Produtos: móveis; vidros (espelhos); molduras; estojos de joalharia (não em metais preciosos); cestos; ventoinhas para uso pessoal; artigos feitos em madeira, cera, gesso, plástico, cortiça, vime, tartaruga, junco e madrepérola.

A marca consiste em:

ASPREY

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «caixas para charutos e para cigarros (não em metais preciosos)», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/14163

類別： 21

申請人：Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/24

產品：茶具、咖啡具及晚餐用具；不屬別類的中國瓷器、玻璃用品、瓷器及彩釉陶器；刷子；梳子，梳妝用輔助品；服裝用刷子；開塞鑽；開瓶器；掛腰熱水瓶；蠟燭臺；鼻煙壺及瓶（非貴重金屬製或鍍有貴重金屬的）；小塑像；家庭用具及容器；廚房用具及容器；家庭用小型用具及容器；牙籤；野餐用籃子；化妝用具；剃鬚刷用架；海綿（非外科用的）。

商標構成：

ASPREY

Marca n.º N/14 163

Classe: 21.^a

Requerente: Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/24

Produtos: serviços de chá, café e jantar; porcelana da China, artigos de vidro, porcelana e faiança não incluídos noutras classes; escovas; pentes, auxiliares para toilette; escovas para vestuário; saca-rolhas; abridores de garrafas; «hip flasks»; «candle holders»; garrafas e vasos de cheiro (não em metais preciosos ou revestidos com estes); estatuetas; utensílios e recipientes para uso doméstico; utensílios e recipientes para uso em cozinha; pequenos utensílios e recipientes para uso doméstico; palitos de dentes; cestas para piquenique; utensílios para uso cosmético; suportes para pincéis para a barba; esponjas (não para uso cirúrgico).

A marca consiste em:

ASPREY

商標編號：N/14164 類別： 25
申請人：Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/24
產品：服裝，鞋及帽。
商標構成：

ASPREY

Marca n.º N/14 164 Classe: 25.ª
Requerente: Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.
Nacionalidade: inglesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/24
Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
A marca consiste em:

ASPREY

商標編號：N/14165 類別： 28
申請人：Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/24
產品：玩具、遊戲（其他非一般的遊戲紙牌）及娛樂品；棋盤遊戲及使用於棋盤遊戲的物品；高爾夫球袋；聖誕爆竹及聖誕樹用的聖誕裝飾品（其他非蠟燭或電燈泡）。
商標構成：

ASPREY

Marca n.º N/14 165 Classe: 28.ª
Requerente: Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.
Nacionalidade: inglesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/24
Produtos: brinquedos, jogos (outros que não as cartas de jogar ordinárias) e joguetes; jogos de tabuleiro e artigos para uso em jogos de tabuleiro; sacos de golfe; «crackers» e decorações de Natal (outros que não velas ou lâmpadas) para árvores de Natal.
A marca consiste em:

ASPREY

商標編號：N/14166 類別： 33
申請人：Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/24
產品：酒精飲料（飲料）；香檳；葡萄酒；烈酒；蘋果酒。
商標構成：

ASPREY

Marca n.º N/14 166 Classe: 33.ª
Requerente: Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.
Nacionalidade: inglesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/24
Produtos: espíritos (bebidas); champanhe; vinho; licor; sidra.
A marca consiste em:

ASPREY

商標編號：N/14167 類別： 34
申請人：Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/24

Marca n.º N/14 167 Classe: 34.ª
Requerente: Asprey Holdings Limited, 167 New Bond Street, London W1S 4AR, England.
Nacionalidade: inglesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/24

產品：吸煙者用打火機；雪茄煙和香煙用盒子及箱子；雪茄煙嘴；香煙嘴；吸煙者用煙灰缸；盒裝火柴；非貴重金屬製或非鍍有貴重金屬的煙草大壇子；煙斗清潔器，煙斗擦掉器；雪茄煙切割器；吸煙者用自動燃點打火機及其部件和配件；香煙，煙草，小香煙，雪茄煙，煙斗。

商標構成：

ASPREY

Produtos: isqueiros para fumadores; caixas e estojos para charutos e para cigarros; boquilhas para charutos; boquilhas para cigarros; cinzeiros para fumadores; caixas de fósforos; potes para tabaco, não em metais preciosos ou revestidos com estes; limpadores para cachimbos, raspadores para cachimbos; cortadores de charuto; isqueiros «pyrophoric» para fumadores e partes e acessórios destes; cigarros, tabaco, cigarrilhos, charutos, cachimbos.

A marca consiste em:

ASPREY

商標編號：N/14168

類別： 25

申請人：Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/25

產品：服裝，鞋及帽。

商標構成：

DODWELL

Marca n.º N/14 168

Classe: 25.^a

Requerente: Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/25

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em:

DODWELL

商標編號：N/14169

類別： 35

申請人：Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/25

服務：進出口代理服務。

商標構成：

DODWELL

Marca n.º N/14 169

Classe: 35.^a

Requerente: Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/25

Serviços: serviços de agências de importação-exportação.

A marca consiste em:

DODWELL

商標編號：N/14170

類別： 25

申請人：Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島

活動：商業及工業

Marca n.º N/14 170

Classe: 25.^a

Requerente: Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/25
產品：服裝，鞋及帽。
商標構成：

LI & FUNG

Data do pedido: 2004/06/25
Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
A marca consiste em:

LI & FUNG

商標編號：N/14171 類別： 35
申請人：Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore
Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/25
服務：進出口代理服務。
商標構成：

LI & FUNG

Marca n.º N/14 171 Classe: 35.^a
Requerente: Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Off-
shore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin
Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/25
Serviços: serviços de agências de importação-exportação.
A marca consiste em:

LI & FUNG

商標編號：N/14172 類別： 25
申請人：Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore
Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/25
產品：服裝，鞋及帽。
商標構成：

利豐

Marca n.º N/14 172 Classe: 25.^a
Requerente: Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Off-
shore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin
Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/25
Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
A marca consiste em:

利豐

商標編號：N/14173 類別： 35
申請人：Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore
Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/25
服務：進出口代理服務。
商標構成：

利豐

Marca n.º N/14 173 Classe: 35.^a
Requerente: Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Off-
-shore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Vir-
gin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/25
Serviços: serviços de agências de importação-exportação.
A marca consiste em:

利豐

商標編號：N/14174 類別： 25
 申請人：Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore
 Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/25
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：



Marca n.º N/14 174 Classe: 25.ª
 Requerente: Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Off-
 shore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin
 Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/25
 Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/14175 類別： 35
 申請人：Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore
 Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/25
 服務：進出口代理服務。
 商標構成：



Marca n.º N/14 175 Classe: 35.ª
 Requerente: Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Off-
 shore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin
 Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/25
 Serviços: serviços de agências de importação-exportação.
 A marca consiste em:



商標編號：N/14176 類別： 25
 申請人：Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore
 Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/25
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：

COLBY

Marca n.º N/14 176 Classe: 25.ª
 Requerente: Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Off-
 shore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin
 Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/25
 Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
 A marca consiste em:

COLBY

商標編號：N/14177 類別： 35
 申請人：Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore
 Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Marca n.º N/14 177 Classe: 35.ª
 Requerente: Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Off-
 shore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin
 Islands.

國籍：英屬處女群島
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/25
 服務：進出口代理服務。
 商標構成：

COLBY

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/25
 Serviços: serviços de agências de importação-exportação.
 A marca consiste em:

COLBY

商標編號：N/14178 類別： 25
 申請人：Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore
 Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/25
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：



Marca n.º N/14 178 Classe: 25.^a
 Requerente: Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Off-
 shore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin
 Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/25
 Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/14179 類別： 35
 申請人：Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Offshore
 Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/25
 服務：進出口代理服務。
 商標構成：



Marca n.º N/14 179 Classe: 35.^a
 Requerente: Li & Fung (B.V.I.) Limited, P. O. Box 957, Off-
 shore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin
 Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/25
 Serviços: serviços de agências de importação-exportação.
 A marca consiste em:



商標編號：N/14182 類別： 29
 申請人：Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland.

國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/25
 產品：蔬菜及馬鈴薯(保存裝、乾製或煮熟)，水果(保存裝、
 乾製或煮熟)，冬菇(保存裝、乾製或煮熟)，肉、家禽、野味、
 魚及海貝類，所有這些產品亦具有濃縮、湯、肉凍、漿狀、保存

Marca n.º N/14 182 Classe: 29.^a
 Requerente: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey,
 Switzerland.

Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/25

Produtos: vegetais e batatas (conservados, secos ou cozidos),
 frutos (conservados, secos ou cozidos), cogumelos (conservados,
 secos ou cozidos), carne, aves, caça, peixe e marisco, todos estes
 produtos também na forma de extractos, sopas, geleias, pastas,

裝、即食菜餚、冷凍或脫水的形式；蜜餞水果；蛋；奶，奶油，黃油，奶酪及其他以奶為主的食物製劑；奶代用品；以奶為主的飲料；以奶為主及以奶油為主的甜品；含有茶或茶香味的奶類產品；豆奶（奶代用品），以大豆為主的製劑；食用油及油脂；人類食物用蛋白質製劑；非乳製品奶油；香腸；肉腸；花生醬；湯，濃縮湯，肉湯，湯料精粒，肉羹，清燉肉/雞湯。

商標構成：

絲滑

商標編號：N/14183

類別： 30

申請人：Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/25

產品：咖啡，咖啡精，以咖啡為主的製劑及飲料，冰鎮咖啡；咖啡代用品，咖啡精代用品，以咖啡代用品為主的製劑及飲料；菊苣；茶，茶精，以茶為主的製劑及飲料；冰茶，以大麥芽為主的製劑；可及以可可為主的製劑及飲料；巧克力，巧克力產品，以巧克力為主的製劑及飲料；糖果，甜食，糖塊；糖；口香糖；天然增甜劑；麵包製品，酵素，糕點，餅乾，蛋糕，黃油蛋糕，威化餅，奶油太妃糖，布丁；雪糕，水冰，冰淇淋，冷凍糖果，冷凍蛋糕，軟冰，冷凍甜品，冷凍酸牛奶；製雪糕及/或水冰及/或冰淇淋及/或冷凍糖果及/或冷凍蛋糕及/或軟冰及/或冷凍甜品及/或冷凍酸牛奶用的黏合料；蜂蜜及蜂蜜代用品；早餐用的穀物，瑞士式麥片，玉米片，穀類製棒，即食穀類；穀類製劑；米，麵團，麵條；以米、麵粉或穀類為主的食品，亦具有即食菜餚的形式；意大利式烤餡餅，三文治；烘烤好的食用漿料與攪和過的麵粉混合物製食品；醬汁；醬油；蕃茄醬；食物用的調味芳香劑或調味品，食用調味香料，調味品，沙律醬，蛋黃醬；醋。

商標構成：

絲滑

conservas, pratos prontos a servir, congelados ou desidratados; compotas, ovos; leite, natas, manteiga, queijos e outras preparações alimentares à base de leite; substitutos de leite; bebidas à base de leite; sobremesas à base de leite e à base de natas; produtos de leite contendo chá ou aromatizados com chá; leite de soja (substituto de leite), preparações à base de soja; óleos comestíveis e gorduras; preparações proteicas para alimento humano; cremes não-lácticos; salsichas; charcutaria; manteiga de amendoim; sopas, sopas concentradas, caldos de carne, «stock cubes», «bouillon», «consommés».

A marca consiste em:

絲滑

Marca n.º N/14 183

Classe: 30.^a

Requerente: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/25

Produtos: café, extratos de café, preparações e bebidas à base de café, café gelado; substitutos de café, extratos de substitutos de café, preparações e bebidas à base de substitutos de café; chicória; chá, extratos de chá, preparações e bebidas à base de chá; chá gelado, preparações à base de malte; cacau e preparações e bebidas à base de cacau; chocolate, produtos de chocolate, preparações e bebidas à base de chocolate; confeitaria, doces, rebuçados; açúcar; gomas de mascar; adoçantes naturais; produtos de padaria, fermento, pastelaria, biscoitos, bolos, queques, «wafers», «toffees», pudins; gelados, «water ices», sorvetes, confeitos congelados, bolos congelados, «soft ices», sobremesas congeladas, iogurtes congelados; agentes de ligação para fazer gelados e/ou «water ices» e/ou sorvetes e/ou confeitos congelados e/ou bolos congelados e/ou «soft ices» e/ou sobremesas congeladas e/ou iogurtes congelados; mel e substitutos de mel; cereais para o pequeno almoço, «muesli», corn flakes, barras de cereais, cereais prontos a comer; preparações de cereais; arroz, massa, talharim; alimentos à base de arroz, de farinha ou de cereais, também na forma de pratos prontos a servir; pizzas; sandes; misturas de pastas alimentares e farinha amassada preparadas no forno; molho; molho de soja; «ketchup»; produtos aromáticos ou condimentos para alimentos, especiarias comestíveis, condimentos, molhos para salada, maionese; vinagre.

A marca consiste em:

絲滑

商標編號：N/14184 類別： 32
申請人：Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland.

國籍：瑞士
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/25

產品：啤酒；水，汽化的水或碳化水，處理過的水，泉水水，礦泉水，香味水；以水果及以水果香味為主的飲料，果汁及菜汁，花蜜，檸檬水，蘇打水及其他不含酒精的飲料；糖漿，濃縮液和精華液及其他供不含酒精飲料用的製劑（精油除外），非以奶為主的發酵乳製飲料，以大豆為主的飲料；以大麥芽為主的飲料；以茶為主的飲料，即用飲料；等滲飲料。

商標構成：

絲滑

Marca n.º N/14 184 Classe: 32.^a
Requerente: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland.

Nacionalidade: suíça
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/25

Produtos: cervejas; água, água gaseificada ou água carbonatada, água processada, água de fonte, água mineral, água aromatizada; bebidas à base de frutos e de aromas de frutos, sumos de frutos e de vegetais, néctares, limonadas, sodas e outras bebidas não alcoólicas; xaropes, extractos e essências e outras preparações para fazer bebidas não alcoólicas (excepto óleos essenciais), bebidas lácticas fermentadas em que o leite não é predominante, bebidas à base de soja; bebidas à base de malte; bebidas à base de chá, bebidas prontas a beber; bebidas isotónicas.

A marca consiste em:

絲滑

商標編號：N/14185 類別： 29
申請人：Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland.

國籍：瑞士
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/25

產品：蔬菜及馬鈴薯（保存裝、乾製或煮熟），水果（保存裝、乾製或煮熟），冬菇（保存裝、乾製或煮熟），肉、家禽、野味、魚及海貝類，所有這些產品亦具有濃縮、湯、肉凍、漿狀、保存裝、即食菜餚、冷凍或脫水的形式；蜜餞水果；蛋；奶，奶油，黃油，奶酪及其他以奶為主的食物製劑；奶代用品；以奶為主的飲料；以奶為主及以奶油為主的甜品；含有茶或茶香味的奶類產品；豆奶（奶代用品），以大豆為主的製劑；食用油及油脂；人類食物用蛋白質製劑；非乳製品奶油；香腸；肉腸；花生醬；湯，濃縮湯，肉湯，湯料精粒，肉羹，清燉肉/雞湯。

商標構成：

SILKY SMOOTH

Marca n.º N/14 185 Classe: 29.^a
Requerente: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland.

Nacionalidade: suíça
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/25

Produtos: vegetais e batatas (conservados, secos ou cozidos), frutos (conservados, secos ou cozidos), cogumelos (conservados, secos ou cozidos), carne, aves, caça, peixe e marisco, todos estes produtos também na forma de extractos, sopas, geleias, pastas, conservas, pratos prontos a servir, congelados ou desidratados; compotas, ovos; leite, natas, manteiga, queijos e outras preparações alimentares à base de leite; substitutos de leite; bebidas à base de leite; sobremesas à base de leite e à base de natas; produtos de leite contendo chá ou aromatizados com chá; leite de soja (substituto de leite), preparações à base de soja; óleos comestíveis e gorduras; preparações proteicas para alimento humano; cremes não-lácticos; salsichas; charcutaria; manteiga de amendoim; sopas, sopas concentradas, caldos de carne, «stock cubes», «bouillon», «consommés».

A marca consiste em:

SILKY SMOOTH

商標編號：N/14186 類別： 30
申請人：Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland.

Marca n.º N/14 186 Classe: 30.^a
Requerente: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/25

產品：咖啡，咖啡精，以咖啡為主的製劑及飲料，冰鎮咖啡；咖啡代用品，咖啡精代用品，以咖啡代用品為主的製劑及飲料；菊苣；茶，茶精，以茶為主的製劑及飲料；冰茶，以大麥芽為主的製劑；可可及以可可為主的製劑及飲料；巧克力，巧克力產品，以巧克力為主的製劑及飲料；糖果，甜食，糖塊；糖；口香糖；天然增甜劑；麵包製品，酵素，糕點，餅乾，蛋糕，黃油蛋糕，威化餅，奶油太妃糖，布丁；雪糕，水冰，冰淇淋，冷凍糖果，冷凍蛋糕，軟冰，冷凍甜品，冷凍酸奶油；製雪糕及/或水冰及/或冰淇淋及/或冷凍糖果及/或冷凍蛋糕及/或軟冰及/或冷凍甜品及/或冷凍酸奶油用的黏合料；蜂蜜及蜂蜜代用品；早餐用的穀物，瑞士式麥片，玉米片，穀類製棒，即食穀類；穀類製劑；米，麵團，麵條；以米、麵粉或穀類為主的食品，亦具有即食菜餚的形式；意大利式烤餡餅，三文治；烘烤好的食用漿料與攪和過的麵粉混合物製食品；醬汁；醬油；蕃茄醬；食物用的調味芳香劑或調味品，食用調味香料，調味品，沙律醬，蛋黃醬；醋。

商標構成：

SILKY SMOOTH

商標編號：N/14187

類別： 32

申請人：Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/25

產品：啤酒；水，汽化的水或碳化水，處理過的水，泉水，礦泉水，香味水；以水果及以水果香味為主的飲料，果汁及菜汁，花蜜，檸檬水，蘇打水及其他不含酒精的飲料；糖漿，濃縮液和精華液及其他供不含酒精飲料用的製劑（精油除外），非以奶為主的發酵乳製飲料，以大豆為主的飲料；以大麥芽為主的飲料；以茶為主的飲料，即用飲料；等滲飲料。

商標構成：

SILKY SMOOTH

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/25

Produtos: café, extratos de café, preparações e bebidas à base de café, café gelado; substitutos de café, extratos de substitutos de café, preparações e bebidas à base de substitutos de café; chicória; chá, extratos de chá, preparações e bebidas à base de chá; chá gelado, preparações à base de malte; cacau e preparações e bebidas à base de cacau; chocolate, produtos de chocolate, preparações e bebidas à base de chocolate; confeitaria, doces, rebuçados; açúcar; gomas de mascar; adoçantes naturais; produtos de padaria, fermento, pastelaria, biscoitos, bolos, queques, «wafers», «toffees», pudins; gelados, «water ices», sorvetes, confeitos congelados, bolos congelados, «soft ices», sobremesas congeladas, iogurtes congelados; agentes de ligação para fazer gelados e/ou «water ices» e/ou sorvetes e/ou confeitos congelados e/ou bolos congelados e/ou «soft ices» e/ou sobremesas congeladas e/ou iogurtes congelados; mel e substitutos de mel; cereais para o pequeno almoço, «muesli», corn flakes, barras de cereais, cereais prontos a comer; preparações de cereais; arroz, massa, talharim; alimentos à base de arroz, de farinha ou de cereais, também na forma de pratos prontos a servir; pizzas; sandes; misturas de pastas alimentares e farinha amassada preparadas no forno; molho; molho de soja; «ketchup»; produtos aromáticos ou condimentos para alimentos, especiarias comestíveis, condimentos, molhos para salada, maionese; vinagre.

A marca consiste em:

SILKY SMOOTH

Marca n.º N/14 187

Classe: 32.^a

Requerente: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/25

Produtos: cervejas; água, água gaseificada ou água carbonatada, água processada, água de fonte, água mineral, água aromatizada; bebidas à base de frutos e de aromas de frutos, sumos de frutos e de vegetais, néctares, limonadas, sodas e outras bebidas não alcoólicas; xaropes, extractos e essências e outras preparações para fazer bebidas não alcoólicas (excepto óleos essenciais), bebidas lácticas fermentadas em que o leite não é predominante, bebidas à base de soja; bebidas à base de malte; bebidas à base de chá, bebidas prontas a beber; bebidas isotónicas.

A marca consiste em:

SILKY SMOOTH

商標編號：N/14188

類別： 3

Marca n.º N/14 188

Classe: 3.ª

申請人：The Stillman Company (Pvt.) Ltd., 143-East Street n.º 18 Phase 1, Defence Housing Authority, Karachi Pakistan.

Requerente: The Stillman Company (Pvt.) Ltd., 143-East Street n.º 18 Phase 1, Defence Housing Authority, Karachi Pakistan.

國籍：巴基斯坦

Nacionalidade: paquistanesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/25

Data do pedido: 2004/06/25

產品：漂白劑，其他洗衣店用物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；肥皂，香料，精油，化妝品，髮水，染髮用製劑，面部用乳霜，手部用乳霜，身體用乳液及乳霜，頭髮著色劑，頭髮用除色乳霜，指甲擦亮劑，除指甲擦亮劑用製劑，胭脂，嬰兒用乳霜，洗髮液，皮膚用漂白乳霜，除雀斑用乳霜，牙膏，剃鬚用乳霜，雪花膏，日霜，爽身粉，油膏及其他化妝用品，漂白用乳霜，除雀斑用乳霜，剃鬚用乳霜，洗髮液，頭髮用著色劑，美容乳霜，頭髮用除色乳霜 / 乳液，爽身粉，口紅，指甲用美容護理及藥用肥皂 / 乳霜 / 洗髮液。

Produtos: preparações para branquear, outras substâncias para uso em lavanderia; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; sabões, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo, preparações para colorir o cabelo, cremes para a face, cremes para as mãos, loções e cremes para o corpo, colorantes para o cabelo, cremes de remoção para o cabelo, polimento para as unhas, removedor do polimento das unhas, «rouge», cremes para bebés, champûs para o cabelo, cremes para branqueamento da pele, cremes para as sardas, dentífricos, cremes de barbear, cremes «cold», cremes de dia, pós de talco, pomadas e outros artigos cosméticos, cremes para branquear, cremes para as sardas, cremes de barbear, champûs, cores para o cabelo, cremes de beleza, cremes/loções de remoção para o cabelo, pós de talco, batons, tratamentos de beleza para as unhas e sabão/cremes / champûs medicinais.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/14189

類別： 29

Marca n.º N/14 189

Classe: 29.ª

申請人：冠生園（集團）有限公司，場所：中國上海新閘路1418號。

Requerente: Guan Sheng Yuan (Group) Co., Ltd., 1418 Xin Zha Road, Shanghai, China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/28

Data do pedido: 2004/06/28

產品：香腸；肉；腌臘肉；濃肉汁；魚製食品；水果罐頭；蔬菜罐頭；肉罐頭；果肉；果醬；醬菜；乾蔬菜；腌製蔬菜；蔬菜湯劑；蛋；牛奶製品；奶油（奶製品）；奶酪；牛奶；食用油脂；食用油；果凍；精製堅果仁。

Produtos: salsichas; carne; carne de porco seca e salgada; extractos de carne concentrados; alimentos feitos de peixe; frutas enlatadas; legumes enlatados; carne enlatada; polpa de fruta; doce de fruta; legumes de conserva em molho de soja; legumes secos; legumes salgados; preparações de sopas vegetais; ovos; produtos de leite de vaca; creme (produto lácteo); queijo; leite de vaca; gorduras comestíveis; óleos comestíveis; geleias de fruta; nozes preparadas com requinte.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/14190 類別： 9
 申請人：Solvil et Titus S.A., 6 Route des Acacias, 1227 Les Acacias, Geneve, Suíça.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/28
 產品：光學產品，眼鏡，鏡片，太陽眼鏡，眼鏡框，上述提及產品用的盒，眼鏡袋，全屬第 9 類。

商標構成：



Marca n.º N/14 190 Classe: 9.^a
 Requerente: Solvil et Titus S.A., 6 Route des Acacias, 1227 Les Acacias, Geneve, Suíça.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/28
 Produtos: produtos ópticos, óculos, lentes, óculos de sol, aros para óculos e estojos para os produtos mencionados, bolsas para óculos; tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/14191 類別： 14
 申請人：Solvil et Titus S.A., 6 Route des Acacias, 1227 Les Acacias, Geneve, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/28
 產品：鐘錶，鐘錶及計時儀器，全屬第 14 類。

商標構成：



Marca n.º N/14 191 Classe: 14.^a
 Requerente: Solvil et Titus S.A., 6 Route des Acacias, 1227 Les Acacias-Geneve, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/28
 Produtos: relojoaria, instrumentos de relojoaria e cronométricos; tudo incluído na classe 14.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/14192 類別： 9
 申請人：Leadtec Limited, 27th Floor, Stelux House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/28
 產品：隱形眼鏡及隱形眼鏡用盒；全屬第 9 類。

商標構成：



Marca n.º N/14 192 Classe: 9.^a
 Requerente: Leadtec Limited, 27th Floor, Stelux House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/28
 Produtos: lentes de contacto e estojos para lentes de contacto; tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/14193 類別： 5
 申請人：宏興遠東有限公司，場所：香港德輔道中272-284號興業商業大廈9樓903室。

Marca n.º N/14 193 Classe: 5.^a
 Requerente: Mark Ocean Far East Limited, Rm. 903, 9th Floor, Hing Yip Commercial Building, 272-284 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/28

產品：中草藥，專利配方中藥，藥酒，藥茶，藥油，藥膏，醫藥用的滋補製品及滋補素。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/28

Produtos: medicamentos herbáceos tradicionais chineses; medicamentos tradicionais chineses com receitas patenteadas; licores medicinais; chás medicinais; óleos medicinais; pomadas; substâncias e preparações nutritivas de uso medicinal.

A marca consiste em:



商標編號：N/14194

類別： 34

申請人：BRITISH AMERICAN TOBACCO (BRANDS) INC., 401 South Fourth Avenue, Suite 1800, Louisville, Kentucky 40202, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/28

產品：香煙，煙草，煙草衍生產品，煙具，打火機，火柴。

商標構成：



Marca n.º N/14 194

Classe: 34.^a

Requerente: BRITISH AMERICAN TOBACCO (BRANDS) INC., 401 South Fourth Avenue, Suite 1800, Louisville, Kentucky 40202, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/28

Produtos: cigarros, tabaco, produtos derivados de tabaco, artigos para fumadores, isqueiros, fósforos.

A marca consiste em:



商標編號：N/14195

類別： 30

申請人：General Biscuits België, De Beukelaer-Pareinlaan 1, B-2200 Herentals, Bélgica.

國籍：比利時

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/28

產品：餅乾，蛋糕，糕點。

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃色，白色，紅色，粉紅色及深咖啡色。

Marca n.º N/14 195

Classe: 30.^a

Requerente: General Biscuits België, De Beukelaer-Pareinlaan 1, B-2200 Herentals, Bélgica.

Nacionalidade: belga

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/28

Produtos: biscoitos, bolos, pastelaria.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo, branco, vermelho, rosa e castanho escuro.

商標編號：N/14196 類別： 25
申請人：Antonio Miro, S.L., Pamplona 96, 08018 Barcelona, Spain.
國籍：西班牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/29
產品：外穿服裝產品及內衣，鞋，帽。
商標構成：

ANTONIO MIRO

Marca n.º N/14 196 Classe: 25.^a
Requerente: Antonio Miro, S.L., Pamplona 96, 08018 Barcelona, Spain.
Nacionalidade: espanhola
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/29
Produtos: artigos de vestuário exterior e roupa interior, calçado, chapelaria.
A marca consiste em:

ANTONIO MIRO

商標編號：N/14197 類別： 19
申請人：Hijos de Francisco Gaya Fores, S.L., Ctra. Burriana, 8, 12200 Onda - Castellon, Spain.
國籍：西班牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/29
產品：牆壁用的細磚，地面用的細磚，牆壁覆蓋層的材料及鋪地面用的陶瓷材料，彩釉陶器及瓷器的材料。
商標構成：

GAYAFORES

Marca n.º N/14 197 Classe: 19.^a
Requerente: Hijos de Francisco Gaya Fores, S.L., Ctra. Burriana, 8, 12200 Onda - Castellon, Spain.
Nacionalidade: espanhola
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/29
Produtos: ladrilhos de parede, ladrilhos de chão, materiais de cobertura de paredes e pavimentos de cerâmica, materiais de faiança e porcelanas.
A marca consiste em:

GAYAFORES

商標編號：N/14198 類別： 23
申請人：Industrias de Fibras Textiles, S.A. Infitex, Plaza de Europa, 7 26003 Logroño - La Rioja, Spain.
國籍：西班牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/29
產品：紡織用紗線。
商標構成：

INFITEX

Marca n.º N/14 198 Classe: 23.^a
Requerente: Industrias de Fibras Textiles, S.A. Infitex, Plaza de Europa, 7 26003 Logroño - La Rioja, Spain.
Nacionalidade: espanhola
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/29
Produtos: fios e linhas para uso têxtil.
A marca consiste em:

INFITEX

商標編號：N/14199 類別： 23
申請人：Industrias de Fibras Textiles, S.A. Infitex, Plaza de Europa, 7 26003 Logroño - La Rioja, Spain.
國籍：西班牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/29
產品：紡織用紗線。

Marca n.º N/14 199 Classe: 23.^a
Requerente: Industrias de Fibras Textiles, S.A. Infitex, Plaza de Europa, 7 26003 Logroño - La Rioja, Spain.
Nacionalidade: espanhola
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/29
Produtos: fios e linhas para uso têxtil.

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紫色，綠色，藍色，粉紅色，橙色，黃色及黑色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica as cores lilás, verde, azul, cor-de-rosa, laranja, amarela e preta, tal como representadas na figura.

商標編號：N/14200

類別： 19

Marca n.º N/14 200

Classe: 19.^a

申請人：Incoazul, S.L., Camino Foyes Ferraes, s/n, 12110 L'Alcora (Castellon), Spain.

Requerente: Incoazul, S.L., Camino Foyes Ferraes, s/n, 12110 L'Alcora (Castellon), Spain.

國籍：西班牙

Nacionalidade: espanhola

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/29

Data do pedido: 2004/06/29

產品：牆壁用的細磚，地面用的細磚，牆壁覆蓋層及鋪地面用的材料，上述所有產品是以陶瓷、彩釉陶器及瓷器材料製成的。

Produtos: ladrilhos de parede, ladrilhos de chão, materiais de cobertura de paredes e pavimentos, todos os referidos produtos feitos de materiais de cerâmica, de faiança e porcelana.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/14201

類別： 32

Marca n.º N/14 201

Classe: 32.^a

申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/30

Data do pedido: 2004/06/30

產品：啤酒；礦泉水及汽水及其他不含酒精飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他飲料用製劑。

Produtos: cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:

Watsons Iso-tone

Watsons Iso-tone

商標編號：N/14202

類別： 25

Marca n.º N/14 202

Classe: 25.^a

申請人：Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands.

Requerente: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands.

國籍：荷蘭
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/30
產品：服裝，鞋及帽。
商標構成：

Nacionalidade: holandesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/30
Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
A marca consiste em:

BEN & JERRY'S**BEN & JERRY'S**

商標編號：N/14203 類別： 42
申請人：Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands.

國籍：荷蘭
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/30
服務：提供食品和飲料的服務；臨時住宿。

商標構成：

Marca n.º N/14 203 Classe: 42.^a
Requerente: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands.

Nacionalidade: holandesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/30
Serviços: serviços de fornecimento de comidas e bebidas; alojamento temporário.
A marca consiste em:

BEN & JERRY'S**BEN & JERRY'S**

商標編號：N/14204 類別： 3
申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/30
產品：擦亮用蠟，保存皮革用產品（擦亮），鞋用蠟；香皂，香料產品，包括（但不局限於）香料、梳妝水及香水、身體用乳液及油、個人用除臭劑、淋浴啫喱、洗髮液、護髮素、身體用美容乳霜。

商標構成：

Marca n.º N/14 204 Classe: 3.^a
Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/30
Produtos: cera para polimento, produtos para a conservação do couro (polimentos), cera para sapatos; sabonetes, produtos de perfumaria, incluindo (mas não se limitando) perfumes, água-de-toilette e água de perfume, loções e óleos para o corpo, desodorizantes para uso pessoal, geleia para o duche, champôs, amaciadores, cremes de beleza para o corpo.
A marca consiste em:

HERMÈS**HERMÈS**

商標編號：N/14205 類別： 6
申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/30

Marca n.º N/14 205 Classe: 6.^a
Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/30

產品：小五金工具，包括(但不局限於)皮包、旅行箱、公文包及容器用金屬鎖，普通金屬帶扣，手杖用金屬包頭。

商標構成：

HERMÈS

Produtos: pequenos artigos de ferragens, incluindo (mas não se limitando) fechaduras de metal para malas, malas de viagem, pastas e recipientes, fivelas de metal comum, ponteiros de metal para bengalas.

A marca consiste em:

HERMÈS

商標編號：N/14206

類別： 8

Marca n.º N/14 206

Classe: 8.ª

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/30

Data do pedido: 2004/06/30

產品：餐具有品，餐具有（刀、叉及匙）。

Produtos: artigos de cutelaria, talheres (facas, garfos e colheres).

商標構成：

A marca consiste em:

HERMÈS

HERMÈS

商標編號：N/14207

類別： 9

Marca n.º N/14 207

Classe: 9.ª

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/30

Data do pedido: 2004/06/30

產品：眼鏡（光學）；太陽眼鏡；望遠鏡。

Produtos: óculos (ópticos); óculos de sol; binóculos.

商標構成：

A marca consiste em:

HERMÈS

HERMÈS

商標編號：N/14208

類別： 11

Marca n.º N/14 208

Classe: 11.ª

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/30

Data do pedido: 2004/06/30

產品：電燈；燈罩；水晶吊燈。

Produtos: candeeiros eléctricos; quebra-luzes; lustres.

商標構成：

A marca consiste em:

HERMÈS

HERMÈS

商標編號：N/14209

類別： 12

Marca n.º N/14 209

Classe: 12.ª

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/30
產品：單車。
商標構成：

HERMÈS

Nacionalidade: francesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/30
Produtos: bicicletas.
A marca consiste em:

HERMÈS

商標編號：N/14210 類別： 14
申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg
Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/30
產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；包括（但不局限於）雪茄煙用小盒子及香煙盒、煙灰缸、鑰匙環、帶扣；貴重金屬、寶石及瓷漆珠寶，包括（但不局限於）指環、耳環、手鐲、絲線、胸針、袖口鈕、鏈子；鐘錶及計時儀器，包括（但不局限於）腕錶、掛鐘及屬此類其零件。

商標構成：

HERMÈS

Marca n.º N/14 210 Classe: 14.^a
Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du
Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/30
Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos nos mesmos, não incluídos noutras classes, incluindo (mas não se limitando) charuteiras e cigarreiras, cinzeiros, porta-chaves, fivelas; joalharia em metais preciosos, pedras preciosas e laca, incluindo (mas não se limitando) anéis, brincos, pulseiras, fios, alfinetes de peito, botões de punho, correntes; relógios e cronómetros, incluindo (mas não se limitando) relógios de pulso, relógios de parede e peças para os mesmos incluídos nesta classe.

A marca consiste em:

HERMÈS

商標編號：N/14211 類別： 16
申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg
Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/30
產品：不屬別類的紙和紙板及其製品，包括（但不局限於）包裝用的紙及紙板用品；紙購物袋；印刷品，文具用品及辦公室用品，包括（但不局限於）記事本、鋼筆、鉛筆、盒子。

商標構成：

HERMÈS

Marca n.º N/14 211 Classe: 16.^a
Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du
Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/30
Produtos: papel e cartão e artigos feitos destes materiais não incluídos noutras classes, incluindo (mas não se limitando) artigos de papel e cartão para embrulho; sacos de compras de papel; materiais impressos, artigos de papelaria e artigos de escritório, incluindo (mas não se limitando) agendas, canetas, lápis, estojos.

A marca consiste em:

HERMÈS

商標編號：N/14212 類別： 18
申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg
Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Marca n.º N/14 212 Classe: 18.^a
Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du
Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：皮革及人造皮革和不屬別類的皮革及人造皮革製品，包括（但不局限於）皮帶、皮手鐲、皮項鍊；動物用配件，包括（但不局限於）皮脖圍及牽狗皮帶；毛皮；皮箱及旅行用套裝，包括（但不局限於）旅行袋、大旅行箱、文件夾、公文包、皮箱、旅行小手提包、設計圖用皮包、袋、手提包、化妝箱（空的）、硬幣小錢包、背包、書包、書袋、口袋錢包、硬幣小錢包、鑰匙包、鑰匙環、名片用皮包、支票簿用皮包、西服套（旅行用）；雨傘、陽傘和手杖及其零件；鞭、馬具和鞍具及其零件；記事本用皮套；盒子或皮箱，無把手的手提包；馬鞍用套。

商標構成：

HERMÈS

商標編號：N/14213

類別：20

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：家具，玻璃鏡子，鏡框；（不屬別類的）木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、玳瑁、琥珀、珍珠母、海泡石製品或塑料製品，包括（但不局限於）這些材料製成的藝術作品；木或塑料盒，首飾盒（非貴重金屬）。

商標構成：

HERMÈS

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: couro e imitações de couro, e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes, incluindo (mas não se limitando) faixas de couro, braceletes de couro, colares de couro; acessórios para animais, incluindo (mas não se limitando) coleiras e trelas de couro; peles de animais; malas e conjuntos para viagem, incluindo (mas não se limitando) sacos de viagem, arcas de viagem, pastas para documentos, pastas, malas, maletas de viagem, pastas para desenhos, sacos, malas de mão, estojos para cosméticos (não equipados), porta-moedas, mochilas, pastas escolares, sacolas escolares, carteiras de bolso, porta-moedas, carteiras para chaves, porta-chaves, carteiras para cartões de visita, carteiras para livros de cheques, porta-fatos (para viagem); chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas, e peças para os mesmos; chicotes, arreios e selaria, e peças para os mesmos; capas de couro para agendas; estojos ou malas, carteiras de mão sem asa; capas para selas.

A marca consiste em:

HERMÈS

Marca n.º N/14 213

Classe: 20.ª

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: móveis, espelhos, molduras; produtos (não incluídos noutras classes) em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérolas, espuma-do-mar, ou em plástico, incluindo (mas não se limitando) obras de arte feitas de estas matérias; estojos de madeira ou plástico, guarda-jóias (sem ser em metais preciosos).

A marca consiste em:

HERMÈS

商標編號：N/14214

類別：21

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：家庭或廚房用具及容器（非貴重材料所製、也非鍍有貴重材料的），包括（但不局限於）咖啡具、茶具、桌子用裝飾品、瓶

Marca n.º N/14 214

Classe: 21.ª

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: utensílios e embalagens para uso doméstico ou cozinha (excepto em materiais preciosos ou capeados com os

子、杯子、帶柄杯、杯子用小碟、碟子、冰桶、刷子（非畫筆）；不屬別類的玻璃、瓷器、陶器及赤陶用品，包括（但不局限於）陶瓷餐具、上述材料製成的藝術作品及小塑像、瓷器裝飾物、水晶、玻璃、裝飾用的碟子。

商標構成：

HERMÈS

商標編號：N/14215 類別： 24
申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：不屬別類的布料及紡織品，包括（但不局限於）家具用布料；床、桌子、廚房及沐浴用布料用品，包括（但不局限於）床單、毯子、毛巾、床單、簾子（門用簾子）、餐桌用個人布墊、桌單、桌布、布製簾條、鞍墊、椅墊套、窗簾、餐巾、狹長桌布、布料製掛毯；襯裡（布料的），帽用布料襯裡，服裝用布料襯裡，旅行用或蓋膝用毯子，袋。

商標構成：

HERMÈS

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“地毯”，因屬其他類別。

應具體解釋“袋”是用何物料做的。

mesmos), incluindo (mas não se limitando) serviços de café, chá, artigos decorativos, para a mesa, garrafas, copos, canecas, pires, pratos, baldes para gelo; pincéis (excepto pincéis para pintura); artigos de vidro, porcelana, barro e terracota não incluídos nas outras classes, incluindo (mas não se limitando) louça de mesa, obras de arte e estatuetas feitas destes materiais, ornamentos em porcelana, cristal, vidro, pratos decorativos.

A marca consiste em:

HERMÈS

Marca n.º N/14 215 Classe: 24.ª
Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes, incluindo (mas não se limitando) tecidos para mobílias; roupa de cama, mesa, cozinha e banho, incluindo (mas não se limitando) colchas, cobertores, toalhas, colchas para cama, cortinas (cortinas para portas), panos individuais para mesa, toalhas de mesa, panos de mesa, etiquetas em pano, xairol, capas para almofadas, cortinas, guardanapos de mesa, panos compridos para mesa, tapeçaria feito de tecido; forros (de tecido), forros de tecido para chapéus, tecido para forrar vestuário, mantas para viagem ou para o colo, sacos.

A marca consiste em:

HERMÈS

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «tapetes», por pertencer a outra classe.

Torna-se necessário esclarecer qual é o material de que são feitos os «sacos».

商標編號：N/14216 類別： 25
申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：男士和女士用服裝、鞋（矯形外科用的鞋除外）及帽，包括（但不局限於）襯衫、T恤、有領襯衣、半截裙、長褲、連

Marca n.º N/14 216 Classe: 25.ª
Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: vestuário, calçado (excepto sapatos ortopédicos) e chapelaria para homens e senhoras, incluindo (mas não se

衣裙、西服、短褲、背心、女士用外套、寬鬆外衣、外套、風雨衣、大衣、頭巾、披肩、女襯衣、羊毛襯衣、套頭羊毛襯衣、手套、領帶、短襪、絲襪、游泳裝、浴袍、睡衣褲、長睡衣、長袍、內衣、腰帶、吊帶、帶邊帽子、無邊圓帽、貝雷帽、靴子、涼鞋、拖鞋、皮鞋、網球鞋、鞋墊；屬此類的運動用衣服、鞋及帽，衣服用套。

商標構成：

HERMÈS

商標編號：N/14217 類別： 28
申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg
Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：娛樂品，玩具和玩意，運動用品（不屬別類）。

商標構成：

HERMÈS

商標編號：N/14218 類別： 34
申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg
Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：煙具，上述提及產品用的零件及輔件。

商標構成：

HERMÈS

商標編號：N/14219 類別： 3
申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg
Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

limitando) camisas, T-shirts, camisolas de colarinho, saias, calças, vestidos, fatos, calções, coletes, casacos para senhora, blazers, casacos, gabardinas, sobretudos, lenços da cabeça, xailes, blusas, camisolas de lã, camisolas de lã de decote em bico, luvas, gravatas, peúgas, meias de vidro, fatos de banho, roupões de banho, pijamas, camisas de noite, roupões, roupa interior, cintos, suspensórios, chapéus, bonés, boinas, botas, sandálias, chinelos, sapatos, sapatos de ténis, palmilhas para calçados, roupas, calçado e chapelaria para desporto, incluídos nesta classe, capas para roupas.

A marca consiste em:

HERMÈS

Marca n.º N/14 217 Classe: 28.ª
Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du
Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: jogos, brinquedos e brinquetes, artigos de desporto (não incluídos noutras classes).

A marca consiste em:

HERMÈS

Marca n.º N/14 218 Classe: 34.ª
Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du
Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: artigos para fumadores, peças e acessórios para os produtos supracitados.

A marca consiste em:

HERMÈS

Marca n.º N/14 219 Classe: 3.ª
Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du
Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

產品：擦亮用蠟，保存皮革用產品（擦亮），鞋用蠟；香皂，香料產品，包括（但不局限於）香料、梳妝水及香水、身體用乳液及油、個人用除臭劑、淋浴啫喱、洗髮液、護髮素、身體用美容乳霜。

商標構成：



Produtos: cera para polimento, produtos para a conservação do couro (polimentos), cera para sapatos; sabonetes, produtos de perfumaria, incluindo (mas não se limitando), perfumes, água-de-toilette e água de perfume, loções e óleos para o corpo, desodorizantes para uso pessoal, geleia para o duche, champôs, amaciadores, cremes de beleza para o corpo.

A marca consiste em:



商標編號：N/14220

類別： 6

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：小五金工具，包括（但不局限於）皮包、旅行箱、公文包及容器用金屬鎖，普通金屬帶扣，手杖用金屬包頭。

商標構成：



Marca n.º N/14 220

Classe: 6.^a

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: pequenos artigos de ferragens, incluindo (mas não se limitando) fechaduras de metal para malas, malas de viagem, pastas e recipientes, fivelas de metal comum, ponteiras de metal para bengalas.

A marca consiste em:



商標編號：N/14221

類別： 8

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：餐具用品，餐具（刀、叉及匙）。

商標構成：



Marca n.º N/14 221

Classe: 8.^a

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: artigos de cutelaria, talheres (facas, garfos e colheres).

A marca consiste em:



商標編號：N/14222 類別： 9
 申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg
 Saint-Honoré, 75008 Paris, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/30
 產品：眼鏡（光學）；太陽眼鏡；望遠鏡。
 商標構成：



Marca n.º N/14 222 Classe: 9.^a
 Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du
 Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/30
 Produtos: óculos (ópticos); óculos de sol; binóculos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/14223 類別： 11
 申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg
 Saint-Honoré, 75008 Paris, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/30
 產品：電燈；燈罩；水晶吊燈。
 商標構成：



Marca n.º N/14 223 Classe: 11.^a
 Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du
 Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/30
 Produtos: candeeiros eléctricos; quebra-luzes; lustres.
 A marca consiste em:



商標編號：N/14224 類別： 12
 申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg
 Saint-Honoré, 75008 Paris, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/30
 產品：單車。
 商標構成：



Marca n.º N/14 224 Classe: 12.^a
 Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du
 Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/30
 Produtos: bicicletas.
 A marca consiste em:



商標編號：N/14225 類別： 14
 申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg
 Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Marca n.º N/14 225 Classe: 14.^a
 Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du
 Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；包括（但不局限於）雪茄煙用小盒子及香煙盒、煙灰缸、鑰匙環、帶扣；貴重金屬、寶石及瓷漆珠寶，包括（但不局限於）指環、耳環、手鐲、絲線、胸針、袖口鈕、鏈子；鐘錶及計時儀器，包括（但不局限於）腕錶、掛鐘及屬此類其零件。

商標構成：



Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos nos mesmos, não incluídos noutras classes, incluindo (mas não se limitando) charuteiras e cigarreiras, cinzeiros, porta-chaves, fivelas; joalharia em metais preciosos, pedras preciosas e laca, incluindo (mas não se limitando) anéis, brincos, pulseiras, fios, alfinetes de peito, botões de punho, correntes; relógios e cronómetros, incluindo (mas não se limitando) relógios de pulso, relógios de parede e peças para os mesmos incluídos nesta classe.

A marca consiste em:



商標編號：N/14226

類別： 16

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：不屬別類的紙和紙板及其製品，包括（但不局限於）包裝用的紙及紙板用品；紙購物袋；印刷品，文具用品及辦公室用品，包括（但不局限於）記事本、鋼筆、鉛筆、盒子。

商標構成：



Marca n.º N/14 226

Classe: 16.^a

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: papel e cartão e artigos feitos destes materiais não incluídos noutras classes, incluindo (mas não se limitando) artigos de papel e cartão para embrulho; sacos de compras de papel; materiais impressos artigos de papelaria e artigos de escritório, incluindo (mas não se limitando) agendas, canetas, lápis, estojos.

A marca consiste em:



商標編號：N/14227

類別： 18

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：皮革及人造皮革和不屬別類的皮革及人造皮革製品，包括（但不局限於）皮帶、皮手鐲、皮項鍊；動物用配件，包括（但不局限於）皮脖圍及牽狗皮帶；毛皮；皮箱及旅行用套裝，包括（但不局限於）旅行袋、大旅行箱、文件夾、公文包、皮箱、旅行

Marca n.º N/14 227

Classe: 18.^a

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: couro e imitações de couro, e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes, incluindo (mas não se limitando) faixas de couro, braceletes de couro, colares de couro; acessórios para animais, incluindo (mas não se limitando) coleiras

小手提包、設計圖用皮包、袋、手提包、化妝箱（空的）、硬幣小錢包、背包、書包、書袋、口袋錢包、硬幣小錢包、鑰匙包、鑰匙環、名片用皮包、支票簿用皮包、西服套（旅行用）；雨傘、陽傘和手杖及其零件；鞭、馬具和鞍具及其零件；記事本用皮套；盒子或皮箱，無把手的手提包；馬鞍用套。

商標構成：



e trelas de couro; peles de animais; malas e conjuntos para viagem, incluindo (mas não se limitando) sacos de viagem, arcas de viagem, pastas para documentos, pastas, malas, maletas de viagem, pastas para desenhos, sacos, malas de mão, estojos para cosméticos (não equipados), porta-moedas, mochilas, pastas escolares, sacolas escolares, carteiras de bolso, porta-moedas, carteiras para chaves, porta-chaves, carteiras para cartões de visita, carteiras para livros de cheques, porta-fatos (para viagem); chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas, e peças para os mesmos; chicotes, arreios e selaria, e peças para os mesmos; capas de couro para agendas; estojos ou malas, carteiras de mão sem asa; capas para selas.

A marca consiste em:



商標編號：N/14228

類別： 20

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：家具，玻璃鏡子，鏡框；（不屬別類的）木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、玳瑁、琥珀、珍珠母、海泡石製品或塑料製品，包括（但不局限於）這些材料製成的藝術作品；木或塑料盒，首飾盒（非貴重金屬）。

商標構成：



Marca n.º N/14 228

Classe: 20.^a

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: móveis, espelhos, molduras; produtos (não incluídos noutras classes) em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérolas, espuma-do-mar, ou em plástico, incluindo (mas não se limitando) obras de arte feitas de estas matérias; estojos de madeira ou plástico, guarda-jóias (sem ser em metais preciosos).

A marca consiste em:



商標編號：N/14229

類別： 21

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：家庭或廚房用具及容器（非貴重材料所製、也非鍍有貴重材料的），包括（但不局限於）咖啡具、茶具、桌子用裝飾品、

Marca n.º N/14 229

Classe: 21.^a

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: utensílios e embalagens para uso doméstico ou cozinha (excepto em materiais preciosos ou capeados com os mesmos), incluindo (mas não se limitando) serviços de café, chá, artigos decorativos, para a mesa, garrafas, copos, canecas, pires,

瓶子、杯子、帶柄杯、杯子用小碟、碟子、冰桶、刷子（非畫筆）；不屬別類的玻璃、瓷器、陶器及赤陶用品，包括（但不局限於）陶瓷餐具、上述材料製成的藝術作品及小塑像、瓷器裝飾物、水晶、玻璃、裝飾用的碟子。

商標構成：



pratos, baldes para gelo; pincéis (excepto pincéis para pintura); artigos de vidro, porcelana, barro e terracota não incluídos nas outras classes, incluindo (mas não se imitando) louça de mesa, obras de arte e estatuetas feitas destes materiais, ornamentos em porcelana, cristal, vidro, pratos decorativos.

A marca consiste em:



商標編號：N/14230

類別： 24

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：不屬別類的布料及紡織品，包括（但不局限於）家具用布料；床、桌子、廚房及沐浴用布料用品，包括（但不局限於）床單、毯子、毛巾、床單、簾子（門簾簾子）、餐桌用個人布墊、桌罩、桌布、布製簾條、鞍墊、椅墊套、窗簾、餐巾、狹長桌布、布料製掛毯；襯裡（布料的），帽用布料襯裡，服裝用布料襯裡，旅行用或蓋膝用毯子，袋。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“地毯”，因屬其他類別。

應具體解釋“袋”是用何物料做的。

Marca n.º N/14 230

Classe: 24.^a

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes, incluindo (mas não se limitando) tecidos para mobílias; roupa de cama, mesa, cozinha e banho, incluindo (mas não se limitando) colchas, cobertores, toalhas, colchas para cama, cortinas (cortinas para portas), panos individuais para mesa, toalhas de mesa, panos de mesa, etiquetas em pano, xairol, capas para almofadas, cortinas, guardanapos de mesa, panos compridos para mesa, tapeçaria feito de tecido; forros (de tecido), forros de tecido para chapéus, tecido para forrar vestuário, mantas para viagem ou para o colo, sacos.

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «tapetes», por pertencer a outra classe.

Torna-se necessário esclarecer qual é o material de que são feitos os «sacos».

商標編號：N/14231

類別： 25

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

Marca n.º N/14 231

Classe: 25.^a

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

產品：男士和女士用服裝、鞋（矯形外科用的鞋除外）及帽，包括（但不局限於）襯衫、T恤、有領襯衣、半截裙、長褲、連衣裙、西服、短褲、背心、女士用外套、寬鬆外衣、外套、風雨衣、大衣、頭巾、披肩、女襯衣、羊毛襯衣、套頭羊毛襯衣、手套、領帶、短襪、絲襪、游泳裝、浴袍、睡衣褲、長睡衣、長袍、內衣、腰帶、吊帶、帶邊帽子、無邊圓帽、貝雷帽、靴子、涼鞋、拖鞋、皮鞋、網球鞋、鞋墊；屬此類的運動用衣服、鞋及帽，衣服用套。

商標構成：



Produtos: vestuário, calçado (excepto sapatos ortopédicos) e chapelaria para homens e senhoras, incluindo (mas não se limitando) camisas, T-shirts, camisolas de colarinho, saias, calças, vestidos, fatos, calções, coletes, casacos para senhora, blazers, casacos, gabardinas, sobretudos, lenços da cabeça, xales, blusas, camisolas de lã, camisolas de lã de decote em bico, luvas, gravatas, peúgas, meias de vidro, fatos de banho, roupões de banho, pijamas, camisas de noite, roupões, roupa interior, cintos, suspensórios, chapéus, bonés, boinas, botas, sandálias, chinelos, sapatos, sapatos de ténis, palmilhas para calçados, roupas, calçado e chapelaria para desporto, incluídos nesta classe, capas para roupas.

A marca consiste em:



商標編號：N/14232

類別： 28

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：娛樂品，玩具和玩意，運動用品（不屬別類）。

商標構成：



Marca n.º N/14 232

Classe: 28.^a

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: jogos, brinquedos e joguetes, artigos de desporto (não incluídos noutras classes).

A marca consiste em:



商標編號：N/14233

類別： 34

申請人：HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：煙具，上述提及產品用的零件及輔件。

商標構成：



Marca n.º N/14 233

Classe: 34.^a

Requerente: HERMÈS INTERNATIONAL, 24, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: artigos para fumadores, peças e acessórios para os produtos supracitados.

A marca consiste em:



商標編號：N/14234 類別： 42
 申請人：米蘭春天婚紗攝影有限公司，場所：澳門東望洋街13至13A號東輝閣地下。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2004/06/30
 服務：攝影，化妝，禮服出租。

商標構成：



顏色之要求：商標為紅色及黑色如圖所示。

Marca n.º N/14 234 Classe: 42.ª
 Requerente: 米蘭春天婚紗攝影有限公司，場所：澳門東望洋街13至13A號東輝閣地下。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2004/06/30
 Serviços: fotografia, fazer a maquilhagem, aluguer de traje de cerimónia.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores da marca são vermelha e preta, tal como representadas na figura.

商標編號：N/14235 類別： 9
 申請人：Laboratoires La Prairie S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswill, Suíça.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/30
 產品：眼鏡，太陽眼鏡及其所用的鏡片和框；眼鏡盒及其部件。
 商標構成：

LA PRAIRIE

Marca n.º N/14 235 Classe: 9.ª
 Requerente: Laboratoires La Prairie S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswill, Suíça.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/30
 Produtos: óculos, óculos de sol e lentes e armações para os mesmos; estojos para óculos e partes para os mesmos.
 A marca consiste em:

LA PRAIRIE

商標編號：N/14236 類別： 14
 申請人：Laboratoires La Prairie S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswill, Suíça.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/06/30
 產品：珠寶，寶石，鐘錶及計時儀器。
 商標構成：

LA PRAIRIE

Marca n.º N/14 236 Classe: 14.ª
 Requerente: Laboratoires La Prairie S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswill, Suíça.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/06/30
 Produtos: joalharia, pedras preciosas, instrumentos de relojoaria e cronómétricos.
 A marca consiste em:

LA PRAIRIE

商標編號：N/14237 類別： 18
 申請人：Laboratoires La Prairie S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswill, Suíça.

Marca n.º N/14 237 Classe: 18.ª
 Requerente: Laboratoires La Prairie S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswill, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：皮革及人造皮革和不屬別類的皮革及人造皮革製品；旅行大包箱及旅行小手提箱，雨傘，陽傘。

商標構成：

LA PRAIRIE

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: couro e imitações de couro e produtos feitos nestas matérias, não incluídos noutras classes; malas (baús) e malas de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol.

A marca consiste em:

LA PRAIRIE

商標編號：N/14238

類別： 24

申請人：Laboratoires La Prairie S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswill, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：不屬別類的紡織料及紡織品。

商標構成：

LA PRAIRIE

Marca n.º N/14 238

Classe: 24.ª

Requerente: Laboratoires La Prairie S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswill, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: têxteis e produtos têxteis, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em:

LA PRAIRIE

商標編號：N/14239

類別： 25

申請人：Laboratoires La Prairie S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswill, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：

LA PRAIRIE

Marca n.º N/14 239

Classe: 25.ª

Requerente: Laboratoires La Prairie S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswill, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

LA PRAIRIE

商標編號：N/14240

類別： 5

申請人：Bayer Aktiengesellschaft, D-51 368 Leverkusen, Alemanha.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：藥劑和藥品，診斷用物質和醫用試劑。

Marca n.º N/14 240

Classe: 5.ª

Requerente: Bayer Aktiengesellschaft, D-51 368 Leverkusen, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas, meios de diagnóstico e reagentes para uso medicinal.

商標構成：

A marca consiste em:

NEXAVAR

NEXAVAR

商標編號：N/14241

類別： 5

Marca n.º N/14 241

Classe: 5.^a

申請人：Bayer Aktiengesellschaft, D-51 368 Leverkusen,
Alemanha.

Requerente: Bayer Aktiengesellschaft, D-51 368 Leverkusen,
Alemanha.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/30

Data do pedido: 2004/06/30

產品：藥劑和藥品，診斷用物質和醫用試劑。

Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas, meios de
diagnóstico e reagentes para uso medicinal.

商標構成：

A marca consiste em:

XARELTO

XARELTO

商標編號：N/14242

類別： 5

Marca n.º N/14 242

Classe: 5.^a

申請人：Chiesi Farmaceutici S.p.A., Via Palermo 26/A, 43100
Parma, Itália.

Requerente: Chiesi Farmaceutici S.p.A., Via Palermo 26/A,
43100 Parma, Itália.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/30

Data do pedido: 2004/06/30

產品：藥劑及藥物，治療呼吸疾病及有關肺的綜合病症用之合
成物。

Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas, compostos
para o tratamento de doenças respiratórias e síndromas pul-
monares relacionados.

商標構成：

A marca consiste em:

CUROSURF

CUROSURF

商標編號：N/14243

類別： 5

Marca n.º N/14 243

Classe: 5.^a

申請人：Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton,
Connecticut 06340, E.U.A.

Requerente: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton,
Connecticut 06340, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/30

Data do pedido: 2004/06/30

產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品；
膏藥，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；滅有害動物製
品；殺真菌劑，除草劑。

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos
higiênicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso
medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos;
matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias;
desinfetantes; produtos para a destruição dos animais nocivos;
fungicidas, herbicidas.

商標構成：

A marca consiste em:

CRESSENCE**CRESSENCE**

商標編號：N/14244

類別： 5

Marca n.º N/14 244

Classe: 5.^a

申請人：Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

Requerente: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/30

Data do pedido: 2004/06/30

產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑。

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfetantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

商標構成：

A marca consiste em:

ZURIZON**ZURIZON**

商標編號：N/14248

類別： 32

Marca n.º N/14 248

Classe: 32.^a

申請人：FANCL CORPORATION, 109-1, Iijima-cho, Sakae-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.

Requerente: FANCL CORPORATION, 109-1, Iijima-cho, Sakae-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/06/30

Data do pedido: 2004/06/30

產品：含有骨膠原的不含酒精飲料（非醫用的）；不含酒精的飲料；含有維他命／礦物質成份的飲料（非醫用的）；含有植物精華的不含酒精飲料；節食用的不含酒精飲料；具有橙味的芳香清涼飲料；具有柚子味道的清涼飲料，以及不含酒精的水果飲料。

Produtos: bebidas não alcoólicas contendo colagénio (sem ser para uso medicinal); bebidas não alcoólicas; bebidas fortalecidas com vitaminas/minerais (sem ser para uso medicinal); bebidas não alcoólicas contendo extractos de planta; bebidas não alcoólicas utilizadas para dieta; refrigerantes aromatizados com sabor a laranja; refrigerantes com sabor a toranja, e bebidas de frutas não alcoólicas.

商標構成：

A marca consiste em:

TENSE SLIM**TENSE SLIM**

商標編號：N/14249

類別： 18

Marca n.º N/14 249

Classe: 18.^a

申請人：仕駿投資有限公司，場所：香港九龍新界葵涌葵喜街 1-11 號達利國際中心 11 字樓。

Requerente: Angel Star Investment Limited, 11/F., High Fashion Centre, 1-11 Kwai Hei Street, Kwai Chung, New Territories, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/06/30

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；毛皮；旅行箱及小手提箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭及鞍具。

商標構成：

Theme

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/06/30

Produtos: couro e imitações de couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; malas e maletas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes e selaria.

A marca consiste em:

Theme

商標編號：N/14250

類別： 29

申請人：張崑崙，場所：澳門媽閣街20-22號海安大廈81 A R/C。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/07/08

產品：加工花生、加工乾果、加工蜜餞、加工魚、加工貝殼類海產。

商標構成：



Marca n.º N/14 250

Classe: 29.ª

Requerente: 張崑崙，場所：澳門媽閣街20-22號海安大廈81 A R/C。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/07/08

Produtos: amendoins processados, frutos secos processados, compotas processadas, peixes processados, mariscos processados.

A marca consiste em:



商標編號：N/14251

類別： 29

申請人：張崑崙，場所：澳門媽閣街20-22號海安大廈81 A R/C。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/07/08

產品：加工花生、加工乾果、加工蜜餞、加工魚、加工貝殼類海產。

商標構成：



Marca n.º N/14 251

Classe: 29.ª

Requerente: 張崑崙，場所：澳門媽閣街20-22號海安大廈81 A R/C。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/07/08

Produtos: amendoins processados, frutos secos processados, compotas processadas, peixes processados, mariscos processados.

A marca consiste em:



商標編號：N/14252 類別： 35
申請人：Escada Aktiengesellschaft, Margaretha-Ley-Ring 1,
85609 Aschheim, Germany.
國籍：德國
活動：商業及工業
申請日期：2004/07/01
服務：服裝、鞋及帽、個人用配飾、袋、行李箱、化妝品、鑽石珠寶、時尚首飾、香水及化妝品、梳妝用品、眼鏡及鐘錶範疇的分銷、批發及零售。
商標構成：

ESCADA

Marca n.º N/14 252 Classe: 35.^a
Requerente: Escada Aktiengesellschaft, Margaretha-Ley-Ring
1, 85609 Aschheim, Germany.
Nacionalidade: alemã
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/07/01
Serviços: distribuição, vendas por grosso e a retalho no sector de vestuário, calçado e chapelaria, acessórios pessoais, sacos, bagagem, cosméticos, joalharia de diamantes, bijuteria de moda, perfumes e cosméticos, artigos de toilette, óculos, relógios.
A marca consiste em:

ESCADA

商標編號：N/14255 類別： 3
申請人：FANCL CORPORATION, 109-1, Iijima-cho, Sakae-ku, Yokohama-ski, Kanagawa-ken, Japan.
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2004/07/01
產品：按摩乳霜；治理皮膚用化妝乳霜；化妝用粉底；護理皮膚用化妝製劑；化妝用製劑；美容面膜；化妝用面膜。
商標構成：

MOIST & VITAL

Marca n.º N/14 255 Classe: 3.^a
Requerente: FANCL CORPORATION, 109-1, Iijima-cho, Sakae-ku, Yokohama-ski, Kanagawa-ken, Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/07/01
Produtos: creme de massagem; creme cosmético para tratamento da pele; bases para maquilhagem; preparados cosméticos para cuidados da pele; preparados cosméticos; máscaras de beleza; máscaras faciais cosméticas.
A marca consiste em:

MOIST & VITAL

商標編號：N/14256 類別： 14
申請人：Agilent Technologies, Inc., 396 Page Mill Road, P.O. Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/07/01
產品：鐘錶及計時儀器；全屬第14類。
商標構成：

DREAMS MADE REAL

Marca n.º N/14 256 Classe: 14.^a
Requerente: Agilent Technologies, Inc., 396 Page Mill Road, P.O. Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/07/01
Produtos: relojoaria e instrumentos cronométricos; todos incluídos na classe 14.^a
A marca consiste em:

DREAMS MADE REAL

商標編號：N/14257 類別： 16
申請人：Agilent Technologies, Inc., 396 Page Mill Road, P.O.
Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/07/01
產品：印刷品；教育及教學材料；全屬第 16 類。

商標構成：

DREAMS MADE REAL

Marca n.º N/14 257 Classe: 16.^a
Requerente: Agilent Technologies, Inc., 396 Page Mill Road,
P.O. Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/07/01
Produtos: produtos de impressão; materiais de instrução e de
ensino; todos incluídos na classe 16.^a
A marca consiste em:

DREAMS MADE REAL

商標編號：N/14258 類別： 35
申請人：Agilent Technologies, Inc., 396 Page Mill Road, P.O.
Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/07/01
服務：零售，通過郵政及互聯網售賣產品；全屬第 35 類。

商標構成：

DREAMS MADE REAL

Marca n.º N/14 258 Classe: 35.^a
Requerente: Agilent Technologies, Inc., 396 Page Mill Road,
P.O. Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/07/01
Serviços: vendas de produtos a retalho, por correio e na Internet;
todos incluídos na classe 35.^a
A marca consiste em:

DREAMS MADE REAL

商標編號：N/14259 類別： 37
申請人：Agilent Technologies, Inc., 396 Page Mill Road, P.O.
Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/07/01
服務：修理及設置服務；全屬第 37 類。

商標構成：

DREAMS MADE REAL

Marca n.º N/14 259 Classe: 37.^a
Requerente: Agilent Technologies, Inc., 396 Page Mill Road,
P.O. Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/07/01
Serviços: serviços de reparação e instalação; todos incluídos na
classe 37.^a
A marca consiste em:

DREAMS MADE REAL

商標編號：N/14260 類別： 36
申請人：Agilent Technologies, Inc., 396 Page Mill Road, P.O.
Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/07/01

Marca n.º N/14 260 Classe: 36.^a
Requerente: Agilent Technologies, Inc., 396 Page Mill Road,
P.O. Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/07/01

服務：金融貿易；全屬第36類。

商標構成：

Serviços: negócios financeiros; todos incluídos na classe 36.^a

A marca consiste em:

DREAMS MADE REAL

DREAMS MADE REAL

商標編號：N/14261

類別： 41

Marca n.º N/14 261

Classe: 41.^a

申請人：Agilent Technologies, Inc., 396 Page Mill Road, P.O. Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.

Requerente: Agilent Technologies, Inc., 396 Page Mill Road, P.O. Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/07/01

Data do pedido: 2004/07/01

服務：教育；培訓；全屬第41類。

Serviços: educação; formação; todos incluídos na classe 41.^a

商標構成：

A marca consiste em:

DREAMS MADE REAL

DREAMS MADE REAL

商標編號：N/14262

類別： 42

Marca n.º N/14 262

Classe: 42.^a

申請人：Agilent Technologies, Inc., 395 Page Mill Road, P.O. Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.

Requerente: Agilent Technologies, Inc., 395 Page Mill Road, P.O. Box 10395, Palo Alto, California 94303-0870, United States.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/07/01

Data do pedido: 2004/07/01

服務：電腦編程；信號、量度、分析及生命科學的電子產品用輔助服務；測量系統的設計；貨物的租賃及出租；全屬第42類。

Serviços: programação para computadores; serviços de apoio para produtos electrónicos de sinalização, de medida, analíticos, e de ciências de vida; desenho de sistemas de medição; aluguer e arrendamento de mercadorias; todos incluídos na classe 42.^a

商標構成：

A marca consiste em:

DREAMS MADE REAL

DREAMS MADE REAL

商標編號：N/14263

類別： 25

Marca n.º N/14 263

Classe: 25.^a

申請人：Canguro S.p.A., Via Gardesane, 52 Verona, Itália.

Requerente: Canguro S.p.A., Via Gardesane, 52 Verona, Itália.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/07/01

Data do pedido: 2004/07/01

產品：服裝，鞋及帽。

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/14264 類別： 30
 申請人：中山市咀香園食品有限公司，場所：中國廣東省中山市石岐區長堤路 74 號。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/07/01
 產品：糖果；杏仁餅；月餅；蛋卷；曲奇；蛋糕；餅乾。

商標構成：



Marca n.º N/14 264 Classe: 30.^a
 Requerente: Zhongshan Juxiangyuan Food Co. Ltd., No.º 74 Changdi Road, Zhongshan City, Guangdong, People's Republic China.

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/07/01
 Produtos: confeitaria; biscoitos de amêndoa; bolos lunares; rolos de ovo; cookies; bolos; biscoitos.

A marca consiste em:



商標編號：N/14319 類別： 14
 申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/07/05
 產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬製品；珠寶首飾；寶石和半寶石；鐘錶和計時器。

商標構成：

Marca n.º N/14 319 Classe: 14.^a
 Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/07/05
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia e bijutaria; pedras preciosas e semipreciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:

A DIAMOND IS FOREVER 

A DIAMOND IS FOREVER 

商標編號：N/14320 類別： 35
 申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/07/05
 服務：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品，珠寶及首飾；寶石及半寶石，鐘錶及計時儀器的分銷和買賣服務。

商標構成：

Marca n.º N/14 320 Classe: 35.^a
 Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/07/05
 Serviços: serviços de distribuição e comercialização de metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, joalharia e bijutaria; pedras preciosas e semipreciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:

A DIAMOND IS FOREVER 

A DIAMOND IS FOREVER 

商標編號：N/14321

類別： 36

Marca n.º N/14 321

Classe: 36.^a

申請人：The Prudential Insurance Company of America, 751 Broad Street, Newark, New Jersey 07102, Estados Unidos da América.

Requerente: The Prudential Insurance Company of America, 751 Broad Street, Newark, New Jersey 07102, Estados Unidos da América.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/07/06

Data do pedido: 2004/07/06

服務：保險及金融服務，如在人壽、健康、財產及意外、殘廢、長期照顧及年金的範疇內之保險股票的認購、行政及代理服務；退休基金及退休計劃的管理服務，如替第三者投資退休金及退休基金和公務員退休金及退休計劃的管理；投資基金及投資基金的經紀單位，分配及投資服務；投資顧問及管理服務；財產的管理服務；金融計劃服務；投資的銀行服務；商業的銀行服務；關於投資的諮詢服務；投資的經紀服務；證券經紀及股票的認購服務；貨物經紀及股票的認購服務；信用卡及簽賬卡的服務；金融、稅務及財產計劃的服務；透過電子媒體提供金融、保險及不動產的資訊；借款的金融服務；按揭的金融服務；房屋的借款服務；投資的諮詢服務；不動產經紀、不動產出租和不動產的管理服務及不動產的投資服務；在財政、保險及不動產的範疇內之研究服務；不動產基金的行政、股票認購及市場營運服務；以其他投資者的名義之不動產投資管理服務；不動產經紀的特許服務。

Serviços: seguros e serviços financeiros, nomeadamente subscrição de valores de seguros, serviços administrativos e de agenciamento nos campos de vida, saúde, propriedade e acidentes, invalidez, cuidados a longo prazo e anuidades; fundos de pensão e serviços de gestão de planos de reforma, nomeadamente investimento de pensões e fundos de reforma para outros e administração de pensões de funcionários e planos de reforma; fundos de investimento e unidades de corretagem de fundos de investimento, serviços de distribuição e investimento; aconselhamento de investimentos e serviços de gestão; serviços de gestão de bens; serviços de planeamento financeiro; serviços bancários de investimento; serviços bancários de comércio; serviços de consulta sobre investimentos; serviços de corretagem de investimentos; corretagem de títulos e serviços de subscrição de valores; corretagem de mercadorias e serviços de subscrição de valores; serviços de cartões de crédito e de débito; serviços financeiros, fiscais e de planificação de propriedades; fornecimento de informação financeira, de seguros e imobiliária através de meios electrónicos; serviços financeiros de empréstimos; serviços financeiros de hipotecas; empréstimos participativos para casas; serviços de consulta de investimentos; corretagem imobiliária, «leasing» imobiliário e serviços de gestão imobiliária e serviços de investimento imobiliário; serviços de pesquisa nos campos das finanças, seguros e imobiliário; administração, subscrição de valores e «marketing» de fundos imobiliários; gestão de investimentos imobiliários em nome de outros investidores; serviços de franquia de corretagem imobiliária.

商標構成：

A marca consiste em:

PRAMERICA

PRAMERICA

商標編號：N/14322

類別： 36

Marca n.º N/14 322

Classe: 36.^a

申請人：The Prudential Insurance Company of America, 751 Broad Street, Newark, New Jersey 07102, Estados Unidos da América.

Requerente: The Prudential Insurance Company of America, 751 Broad Street, Newark, New Jersey 07102, Estados Unidos da América.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/07/06

Data do pedido: 2004/07/06

服務：保險及金融服務，如在人壽、健康、財產及意外、殘廢、長期照顧及年金的範疇內之保險股票的認購、行政及代理服務；退休基金及退休計劃的管理服務，如替第三者投資退休金及退休基金和公務員退休金及退休計劃的管理；投資基金及投資基金的經紀單位，分配及投資服務；投資顧問及管理服務；財產的管理服務；金融計劃服務；投資的銀行服務；商業的銀行服務；關於投資的諮詢服務；投資的經紀服務；證券經紀及股票的認購服務；貨物經紀及股票的認購服務；信用卡及簽賬卡的服務；金融、稅務及財產計劃的服務；透過電子媒體提供金融、保險及不動產的資訊；借款的金融服務；按揭的金融服務；房屋的借款服務；投資的諮詢服務；不動產經紀、不動產出租和不動產的管理服務及不動產的投資服務；在財政、保險及不動產的範疇內之研究服務；不動產基金的行政、股票認購及市場營運服務；以其他投資者的名義之不動產投資管理服務；不動產經紀的特許服務。

商標構成：

Pramerica  **Financial**

Serviços: seguros e serviços financeiros, nomeadamente subscrição de valores de seguros, serviços administrativos e de agenciamento nos campos de vida, saúde, propriedade e acidentes, invalidez, cuidados a longo prazo e anuidades; fundos de pensão e serviços de gestão de planos de reforma, nomeadamente investimento de pensões e fundos de reforma para outros e administração de pensões de funcionários e planos de reforma; fundos de investimento e unidades de corretagem de fundos de investimento, serviços de distribuição e investimento; aconselhamento de investimentos e serviços de gestão; serviços de gestão de bens; serviços de planeamento financeiro; serviços bancários de investimento; serviços bancários de comércio; serviços de consulta sobre investimentos; serviços de corretagem de investimentos; corretagem de títulos e serviços de subscrição de valores; corretagem de mercadorias e serviços de subscrição de valores; serviços de cartões de crédito e de débito; serviços financeiros, fiscais e de planificação de propriedades; fornecimento de informação financeira, de seguros e imobiliária através de meios electrónicos; serviços financeiros de empréstimos; serviços financeiros de hipotecas; empréstimos participativos para casas; serviços de consulta de investimentos; corretagem imobiliária, «leasing» imobiliário e serviços de gestão imobiliária e serviços de investimento imobiliário; serviços de pesquisa nos campos das finanças, seguros e imobiliário; administração, subscrição de valores e «marketing» de fundos imobiliários; gestão de investimentos imobiliários em nome de outros investidores; serviços de franquia de corretagem imobiliária.

A marca consiste em:

Pramerica  **Financial**

商標編號：N/14323

類別： 5

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/07/06

產品：用於治療遺精，勃起障礙，性障礙，泌尿科，泌尿生殖器官及排尿困難的藥劑。

商標構成：

ENTHUSE

Marca n.º N/14 323

Classe: 5.^a

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/07/06

Produtos: preparações farmacêuticas para o tratamento da ejaculação precoce, disfunção erétil, disfunção sexual, urológica, urogenital e distúrbios urinários.

A marca consiste em:

ENTHUSE

商標編號：N/14324 類別： 5
申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,
New Brunswick, New Jersey, E.U.A.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/07/06
產品：用於治療遺精，勃起障礙，性障礙，泌尿科，泌尿生殖
器病及排尿困難的藥劑。
商標構成：

Marca n.º N/14 324 Classe: 5.^a
Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson
Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/07/06
Produtos: preparações farmacêuticas para o tratamento da
ejaculação precoce, disfunção erétil, disfunção sexual, urológica,
urogenital e distúrbios urinários.
A marca consiste em:

AMBLISS

AMBLISS

商標編號：N/14325 類別： 5
申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,
New Brunswick, New Jersey, E.U.A.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/07/06
產品：用於治療遺精，勃起障礙，性障礙，泌尿科，泌尿生殖
器病及排尿困難的藥劑。
商標構成：

Marca n.º N/14 325 Classe: 5.^a
Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson
Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/07/06
Produtos: preparações farmacêuticas para o tratamento da
ejaculação precoce, disfunção erétil, disfunção sexual, urológica,
urogenital e distúrbios urinários.
A marca consiste em:

PRILIGY

PRILIGY

商標編號：N/14326 類別： 25
申請人：Swire Resources Limited, 3rd Floor, Hong Kong Spin-
ners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Hong
Kong.
國籍：根據香港法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/07/06
產品：服裝，鞋及帽。
商標構成：

Marca n.º N/14 326 Classe: 25.^a
Requerente: Swire Resources Limited, 3rd Floor, Hong Kong
Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan,
Hong Kong.
Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/07/06
Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
A marca consiste em:

GigaSports

GigaSports

商標編號：N/14327 類別： 28
申請人：Swire Resources Limited, 3rd Floor, Hong Kong Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Hong Kong.
國籍：根據香港法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/07/06
產品：不屬別類的運動器械及用品，遊戲及玩具。
商標構成：

The logo for GigaSports, featuring the word "GigaSports" in a bold, italicized sans-serif font. The letter "o" in "Sports" is replaced by a stylized globe with latitude and longitude lines.

Marca n.º N/14 327 Classe: 28.^a
Requerente: Swire Resources Limited, 3rd Floor, Hong Kong Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Hong Kong.
Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/07/06
Produtos: aparelhos e artigos de desporto não incluindo em outras classes, jogos e brinquedos.
A marca consiste em:

The logo for GigaSports, featuring the word "GigaSports" in a bold, italicized sans-serif font. The letter "o" in "Sports" is replaced by a stylized globe with latitude and longitude lines.

商標編號：N/14328 類別： 35
申請人：Swire Resources Limited, 3rd Floor, Hong Kong Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Hong Kong.
國籍：根據香港法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/07/06
服務：廣告、推銷及市場營運服務以及與上述有關的資訊服務；實業管理及諮詢；實業的行政服務；透過電腦數據庫或互聯網在線上提供廣告、推銷及市場營運服務以及與上述有關的資訊服務，匯編廣告作互聯網頁之用；透過互聯網作出的出售程序用之實業行政服務；服裝、鞋、帽、運動設備及用品、服裝配件、珠寶、眼鏡、皮箱、袋及配件的批發、零售及分銷服務；透過電腦工作網絡、經電話及電腦終端機的電腦訂購在線上提供服裝、帽、鞋、運動設備及用品、服裝配件、珠寶、眼鏡、皮箱、袋及配件用的零售服務；全屬第 35 類。

商標構成：

The logo for GigaSports, featuring the word "GigaSports" in a bold, italicized sans-serif font. The letter "o" in "Sports" is replaced by a stylized globe with latitude and longitude lines.

Marca n.º N/14 328 Classe: 35.^a
Requerente: Swire Resources Limited, 3rd Floor, Hong Kong Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Hong Kong.
Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/07/06
Serviços: serviços de publicidade, de promoção e de marketing e serviços de informação relacionados com os mesmos; gestão de negócios e consultadoria; administração de negócios; serviços de publicidade, de promoção e de marketing e serviços de informação relacionados com os mesmos, providenciados «on line» de uma base de dados computadorizada ou da internet, compilação de publicidades para uso como páginas de «web» na Internet; serviços de administração de negócios para o processamento de vendas feitas através da internet; serviços de venda por grosso, de retalho e de distribuição de vestuário, calçado, chapelaria, equipamento e artigos de desporto, acessórios de vestuário, joalharia, óculos, malas, sacos e acessórios; serviços de retalho providenciados «on line» através de redes de trabalho computadorizadas, ordens computadorizadas via telefone e terminais de computador para vestuário, chapelaria, calçado, equipamento e artigo de desporto, acessórios de vestuário, joalharia, óculos, malas, sacos e acessórios; todos incluídos na classe 35.^a
A marca consiste em:

The logo for GigaSports, featuring the word "GigaSports" in a bold, italicized sans-serif font. The letter "o" in "Sports" is replaced by a stylized globe with latitude and longitude lines.

商標編號：N/14329

類別： 25

Marca n.º N/14 329

Classe: 25.^a

申請人：Swire Resources Limited, 3rd Floor, Hong Kong Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Hong Kong.

Requerente: Swire Resources Limited, 3rd Floor, Hong Kong Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/07/06

Data do pedido: 2004/07/06

產品：服裝，鞋及帽。

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/14330

類別： 35

Marca n.º N/14 330

Classe: 35.^a

申請人：Swire Resources Limited, 3rd Floor, Hong Kong Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Hong Kong.

Requerente: Swire Resources Limited, 3rd Floor, Hong Kong Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/07/06

Data do pedido: 2004/07/06

服務：廣告、推銷及市場營運服務以及與上述有關的資訊服務；實業管理及諮詢；實業的行政服務；透過電腦數據庫或互聯網在線上提供廣告、推銷及市場營運服務以及與上述有關的資訊服務，匯編廣告作互聯網頁之用；透過互聯網作出的出售程序用之實業行政服務；服裝、鞋、帽、運動設備及用品、服裝配件、珠寶、眼鏡、皮箱、袋及配件的批發、零售及分銷服務；透過電腦工作網絡、經電話及電腦終端機的電腦訂購在線上提供服裝、帽、鞋、運動設備及用品、服裝配件、珠寶、眼鏡、皮箱、袋及配件用的零售服務；全屬第35類。

Serviços: serviços de publicidade, de promoção e de marketing e serviços de informação relacionados com os mesmos; gestão de negócios e consultadoria; administração de negócios; serviços de publicidade, de promoção e de marketing e serviços de informação relacionados com os mesmos, providenciados «on line» de uma base de dados computadorizada ou da internet, compilação de publicidades para uso como páginas de «web» na Internet; serviços de administração de negócios para o processamento de vendas feitas através da internet; serviços de venda por grosso, de retalho e de distribuição de vestuário, calçado, chapelaria, equipamento e artigos de desporto, acessórios de vestuário, joalharia, óculos, malas, sacos e acessórios; serviços de retalho providenciados «on line» através de redes de trabalho computadorizadas, ordens computadorizadas via telefone e terminais de computador para vestuário, chapelaria, calçado, equipamento e artigo de desporto, acessórios de vestuário, joalharia, óculos, malas, sacos e acessórios; todos incluídos na classe 35.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/14331 類別： 5
 申請人：吳樂毅，場所：澳門文第士街22號A合時大廈地下B舖。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/07/06
 產品：全屬第五類之人參產品。
 商標構成：



長壽牌

顏色之要求：如圖所示之紅色、白色、綠色、杏色、黃色、棕色、黑色及橙色。

Marca n.º N/14 331 Classe: 5.ª
 Requerente: NG, Lok Ngai, 場所：澳門文第士街 22 號 A 合時大廈地下 B 舖。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/07/06
 Produtos: produtos de ginseng, tudo incluído na classe 5.ª
 A marca consiste em:



長壽牌

Reivindicação de cores: as cores vermelha, branca, verde, cor de amêndoa, amarela, castanha, preta e cor-de-laranja, tal como representadas na figura.

商標編號：N/14332 類別： 3
 申請人：Mulhens GmbH & Co. KG, Venloer Strasse 241-245, 50823 Koln, Alemanha.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/07/06
 產品：香皂，香料產品，精油，身體護理及美容製劑，髮水及牙膏。
 商標構成：

PREMIERE

Marca n.º N/14 332 Classe: 3.ª
 Requerente: Mulhens GmbH & Co. KG, Venloer Strasse 241-245, 50823 Koln, Alemanha.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/07/06
 Produtos: sabonetes, artigos de perfumaria, óleos essenciais, preparações para os cuidados e beleza do corpo, loções para o cabelo e dentífricos.
 A marca consiste em:

PREMIERE

商標編號：N/14333 類別： 10
 申請人：Pharmacia & Upjohn Company, 100 Route 206 North, Peapack, New Jersey 07977, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/07/06
 產品：眼科用醫療儀器。

Marca n.º N/14 333 Classe: 10.ª
 Requerente: Pharmacia & Upjohn Company, 100 Route 206 North, Peapack, New Jersey 07977, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/07/06
 Produtos: aparelhos médicos para uso oftalmológico.

商標構成：

A marca consiste em:

易可滴
XAL-EASE

易可滴
XAL-EASE

商標編號：N/14334

類別： 10

Marca n.º N/14 334

Classe: 10.ª

申請人：Pharmacia & Upjohn Company, 100 Route 206 North,
Peapack, New Jersey 07977, United States of America.

Requerente: Pharmacia & Upjohn Company, 100 Route 206
North, Peapack, New Jersey 07977, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/07/06

Data do pedido: 2004/07/06

產品：眼科用醫療儀器。

Produtos: aparelhos médicos para uso oftalmológico.

商標構成：

A marca consiste em:

易滴靈
XAL-EASE

易滴靈
XAL-EASE

商標編號：N/14335

類別： 32

Marca n.º N/14 335

Classe: 32.ª

申請人：人民大會堂管理局紀念品服務部，場所：中國北京市
西城區天安門廣場人民大會堂外東南角。

Requerente: Souvenir Service Office of the Administration of
the People's Great Hall, The South-east part outside the People's
Great Hall, Tian 'armen Square, Xicheng District, Beijing, China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/07/06

Data do pedido: 2004/07/06

產品：飲料（不含酒精），啤酒，水果汁，水（飲料），蔬菜
汁（飲料），不含酒精的飲料；水果汁（不含酒精），以可樂為
主的飲料，凝乳飲料，植物飲料（不含酒精），豆製飲料（不含
酒精）。

Produtos: bebidas (não alcoólicas), cervejas, sumos de frutas,
águas (bebidas), sumos de vegetais (bebidas), bebidas não
alcoólicas; sumos de frutas (não alcoólicos), bebidas à base de
cola, bebidas de leite coalhado, bebidas botânicas (não alcoólicas),
bebidas de soja (não alcoólicas).

商標構成：

A marca consiste em:

人民大會堂

人民大會堂

商標編號：N/14336

類別： 33

Marca n.º N/14 336

Classe: 33.ª

申請人：人民大會堂管理局紀念品服務部，場所：中國北京市
西城區天安門廣場人民大會堂外東南角。

Requerente: Souvenir Service Office of the Administration of
the People's Great Hall, The South-east part outside the People's
Great Hall, Tian 'armen Square, Xicheng District, Beijing, China.

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/07/06

產品：含酒精飲料（啤酒除外），含水果飲料（含酒精的），烈酒，燒酒，蒸餾飲料，葡萄酒，干邑，水果濃縮液（含酒精），日式米造燒酒，伏特加酒，威士忌，“arak”，黃酒，日式酒。

商標構成：

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/07/06

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas), bebidas contendo frutas (alcoólicas), licores, aguardentes, bebidas destiladas, vinhos, conhaque, extractos de frutas (alcoólicos), aguardente de arroz japonesa (saké), vodka, uísque, arak, vinho amarelo, vinho japonês.

A marca consiste em:

人民大会堂

人民大会堂

商標編號：N/14337

類別： 25

申請人：ETS. ZILLI Société Anonyme, 24, avenue Joannes Masset 69009 Lyon France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/07/06

產品：服裝產品，鞋及帽。

商標構成：

Marca n.º N/14 337

Classe: 25.ª

Requerente: ETS. ZILLI Société Anonyme, 24, avenue Joannes Masset 69009 Lyon France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/07/06

Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelia.

A marca consiste em:

ZILLI

ZILLI

商標編號：N/14338

類別： 10

申請人：豪特保健(香港)有限公司，場所：香港干諾道西186-191號香港商業中心1213室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/07/07

產品：血壓監測儀，動脈血液量度器，尿液監測儀，呼吸治療用噴霧器，醫療用診斷器，肌肉鍛鍊健美器械，醫療用特製傢具，按摩椅，電動按摩椅，醫療用身體鍛鍊器，物理治療器具，助聽器，腳底按摩滾筒，神經錘，按摩器，帶式按摩器，腳掌靜電按摩器，按摩震動器，眼部按摩器，指壓器，健身按摩刷，按摩用手套，反射治療器，治療疼痛用腰帶，醫療護理暖袋，神經

Marca n.º N/14 338

Classe: 10.ª

Requerente: OTO BODYCARE (H.K.) Limited, Rm. 1213, Hong Kong Plaza, 186-191 Connaught Road West, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/07/07

Produtos: instrumentos para verificar e medir a tensão arterial, aparelhos para medir sangue arterial, instrumentos para verificar e medir urina, pulverizadores para o tratamento de problemas respiratórios, aparelhos de diagnóstico para uso medicinal, aparelhos de musculação e para fortalecer a saúde, móveis especiais para uso medicinal, cadeiras de massagem, cadeiras de massagem eléctricas, aparelhos para fortalecer a saúde de uso medicinal, aparelhos de fisioterapia, audíofones, rolos de massagem para planta do pé, martelos para nervos, aparelhos de massagem, aparelhos de massagem em forma de faixa, aparelhos de massagem por electricidade estática para planta do pé, vibradores para massagem, aparelhos de massagem para os olhos, aparelhos de pressão sob a forma de pressão de dedos, escovas

刺激按摩器，物理治療用踏步計算器，風濕醫療器，醫用血液循環促進器，生理機能醫療器，增高器，隆乳器，減肥機，低頻減肥器，推脂減肥按摩機，電子按摩減肥器，醫療用生理量度器，醫療用氣墊，醫療用充氣褥墊，醫療用充氣枕頭，整形外科用腰帶，醫療用電熱能坐墊，熱空氣醫療器材，醫療用熱氣震動器，醫療用過濾器，脈搏計，血壓計，體溫計。

商標構成：



de massagem para fortalecer a saúde, luvas para massagem, aparelhos de tratamento através de pontos reflexos, cintos para o tratamento de dores, sacos térmicos para cuidados médicos, aparelhos de massagem de estimulação de nervos, contadores de passos para fisioterapia, aparelhos para o tratamento de reumatismo, aparelhos para promover a circulação sanguínea de uso medicinal, aparelhos para o tratamento de funções fisiológicas, aparelhos para aumentar a altura, aparelhos para aumentar o seio, máquinas para emagrecer, aparelhos para emagrecer de baixa frequência, máquinas de massagem para emagrecer através de expulsão de gordura, aparelhos electrónicos de massagem para emagrecer, aparelhos de medição fisiológica para uso medicinal, coxins de ar para uso medicinal, colchões de ar para uso medicinal, almofadas de ar para uso medicinal, cintos para cirurgia plástica, almofadas de energia térmica eléctricas para uso medicinal, aparelhos medicinais a vapor, vibradores a vapor para uso medicinal, filtros para uso medicinal, medidores de pulsação, medidores de tensão arterial, termómetros.

A marca consiste em:

商標編號：N/14339

類別： 35

Marca n.º N/14 339

Classe: 35.^a

申請人：豪特保健(香港)有限公司，場所：香港干諾道西186-191號香港商業中心1213室。

Requerente: OTO BODYCARE (H.K.) LIMITED, Rm. 1213, Hong Kong Plaza, 186-191 Connaught Road West, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/07/07

Data do pedido: 2004/07/07

服務：有關體育、運動及健身器材、醫療用品、健康護理、各種治療及物理治療用品、個人用品之零售及代理經銷服務；直接郵寄廣告，市場銷售及推廣服務，郵購宣傳廣告，安排及舉行行業展覽；醫療、健身與運動設備裝置銷售業務的顧問服務；利用電腦資料庫、或經由有線媒體或網際網路以線上（on-line）方式提供上述各項服務；透過全球電腦網絡提供有關運動器材、訓練用器材、健身器材、醫療用品、保健用品及個人用品之購物資訊服務。

Serviços: serviços de venda a retalho e de agenciamento de distribuição de aparelhos de ginástica, de desporto e para fortalecer a saúde, produtos medicinais, produtos para cuidados de saúde, para vários tratamentos e de fisioterapia e produtos de uso pessoal; envio directo de publicidade, marketing e serviços de promoção, publicidade de propaganda para compras pelo correio, organização e realização de exposições para actividades económicas; serviços de assessoria de negócios de venda de equipamentos e instalações medicinais, para fortalecer a saúde e de desporto; fornecimento de serviços acima mencionados utilizando uma base de dados informática ou através de aparelhos de media com fios ou Internet on-line; serviços de fornecimento de informações sobre compras de aparelhos de desporto, aparelhos de treino, aparelhos para fortalecer a saúde, produtos medicinais, artigos para protecção da saúde e produtos de uso pessoal através de redes globais informáticas.

商標構成：

A marca consiste em:

OTO 豪特保健

OTO 豪特保健

商標編號：N/14340

類別： 14

申請人：寶輝珠寶首飾有限公司，場所：澳門佛山街51號新建業商業中心十七樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/07/08

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，首飾，寶石；鐘錶和計時儀器。

商標構成：



顏色之要求：青色、黃色、白色如圖所示。

Marca n.º N/14 340

Classe: 14.^a

Requerente: Ourivesarias e Joalharia Pou Fai, Limitada, Pao Fai Jewelry Company Limited, 澳門佛山街 51 號新建業商業中心十七樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/07/08

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não compreendidos noutras classes, joalharia, bijutaria, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: são verde claro, amarelo, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/14341

類別： 35

申請人：寶輝珠寶首飾有限公司，場所：澳門佛山街51號新建業商業中心十七樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/07/08

服務：黃金、珠寶、珍珠、寶石、首飾、鐘錶等批發及零售服務。

商標構成：



顏色之要求：青色、黃色、白色如圖所示。

Marca n.º N/14 341

Classe: 35.^a

Requerente: Ourivesarias e Joalharia Pou Fai, Limitada, Pao Fai Jewelry Company Limited, 澳門佛山街 51 號新建業商業中心十七樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/07/08

Serviços: serviços de vendas por grosso e a retalho de ouro, joalharia, pérolas, pedras preciosas, bijutaria e relojoaria.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: são verde claro, amarelo, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/14342 類別： 18
申請人：Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/07/08

產品：皮包，手提皮包，公文包，旅行包，錢袋，口袋錢包，支票用皮包，紙幣用皮包，鑰匙包，文件夾，旅行箱及袋，腰帶，雨傘，陽傘及手杖，鞭，馬具及鞍具，文件夾，斜掛肩袋，無拉手的手提包，西服套，化妝品用皮包，硬幣小錢包，名片用皮包，領帶用旅行盒，帆布袋，小手提包，運動袋，帽用盒，屬第18類的香煙盒。

商標構成：

Ermenegildo Zegna

Marca n.º N/14 342 Classe: 18.^a
Requerente: Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/07/08

Produtos: malas, malas de mão, pastas, malas de viagem, bolsas, carteiras de bolso, carteiras para cheques, carteiras para notas, porta-chaves, pastas para documentos, baús e sacos de viagem, cintos, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas, chicotes, arreios e selaria, pastas para documentos, sacos a tiracolo, malas de mão sem alça, porta-fatos, malas para cosméticos, porta-moedas, carteiras para cartões de visita, estojos de viagem para gravatas, sacos de lona, maletas, sacos de desporto, caixas para chapéus, cigarreiras na classe 18.^a

A marca consiste em:

Ermenegildo Zegna

商標編號：N/14343 類別： 25
申請人：Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/07/08

產品：第25類內的服裝，鞋，帽。

商標構成：

Ermenegildo Zegna

Marca n.º N/14 343 Classe: 25.^a
Requerente: Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/07/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria na classe 25.^a

A marca consiste em:

Ermenegildo Zegna

商標編號：N/14344 類別： 25
申請人：Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/07/08

產品：第25類內的服裝，鞋，帽。

Marca n.º N/14 344 Classe: 25.^a
Requerente: Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/07/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria na classe 25.^a

商標構成：

A marca consiste em:

Zegna

Zegna

營業場所之名稱及標誌之保護

根據經十二月十三日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百四十三條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的營業場所之名稱及標誌註冊申請，並按照相同法規第二百四十四條，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

營業場所名稱或標誌公佈

編號：E/000053

申請人：黃大山

地址：澳門沙梨頭新街 10 號和 14 號地下 CM 舖

活動：商業

申請日期：2004/07/01

行業類別：食店。

顏色要求：營業場所名稱及標誌所包含顏色為黃，紅，橙，黑，白色，如圖所示。

名稱 / 標誌



根據經十二月十三日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款 d) 項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Protecção de nomes e insígnias de estabelecimento

De acordo com os artigos 10.º e 243.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de nomes e insígnias de estabelecimento para a RAEM e que, da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o artigo 244.º do mesmo diploma.

Publicação de nome ou insígnia de estabelecimento

Número: E/000053

Requerente: Wong Tai San

Sede: 澳門沙梨頭新街 10 號和 14 號地下 CM 舖

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/07/01

Tipo de actividade: estabelecimento de comidas.

Reivindicação de cores: as cores incluídas no nome/insígnia do estabelecimento são amarela, vermelha, cor de laranja, preta e branca, tal como representadas na figura.

Nome/Insígnia



Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

商標之保護

Protecção de marcas

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/011460	2004/07/07	2004/07/07	Angel Co., Ltd.	JP	16

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/011824	2004/07/07	2004/07/07	Angel Co., Ltd	JP	16
N/012348	2004/07/07	2004/07/07	Turnbull & Asser Limited	GB	03
N/012349	2004/07/07	2004/07/07	Turnbull & Asser Limited	GB	09
N/012350	2004/07/07	2004/07/07	Turnbull & Asser Limited	GB	14
N/012351	2004/07/07	2004/07/07	Turnbull & Asser Limited	GB	18
N/012352	2004/07/07	2004/07/07	Turnbull & Asser Limited	GB	25
N/012859	2004/07/07	2004/07/07	Elie Tahari (como cidadão individual de Estados Unidos)	US	25
N/012860	2004/07/07	2004/07/07	Elie Tahari (como cidadão individual dos Estados Unidos)	US	25
N/012861	2004/07/07	2004/07/07	Honeywell International Inc., uma corporação constituída segundo as leis do Estado de Delaware	US	07
N/012942	2004/07/07	2004/07/07	Tai Pan Bread & Cakes Company Limited	HK	30
N/013024	2004/07/07	2004/07/07	TCL Corporation	CN	07
N/013027	2004/07/07	2004/07/07	TCL Corporation	CN	07
N/013034	2004/07/07	2004/07/07	Börlind Gesellschaft für kosmetische Erzeugnisse mbH	DE	03
N/013059	2004/07/07	2004/07/07	Kabushiki Kaisha Namco (also trading as NAMCO LIMITED)	JP	09
N/013064	2004/07/07	2004/07/07	Califon Productions, Inc.	US	09
N/013065	2004/07/07	2004/07/07	Califon Productions, Inc.	US	28
N/013066	2004/07/07	2004/07/07	Kabushiki Kaisha Namco (also trading as NAMCO LIMITED)	JP	09
N/013084	2004/07/07	2004/07/07	R & A Bailey & Co	IE	33
N/013085	2004/07/07	2004/07/07	R & A Bailey & Co	IE	33
N/013086	2004/07/07	2004/07/07	R & A Bailey & Co	IE	33
N/013116	2004/07/07	2004/07/07	Allos Therapeutics, Inc.	US	05
N/013117	2004/07/07	2004/07/07	Allos Therapeutics, Inc.	US	05
N/013152	2004/07/07	2004/07/07	澳門富康煙草有限公司	MO	34
N/013155	2004/07/07	2004/07/07	Philip Morris Products, S.A.	CH	34
N/013157	2004/07/07	2004/07/07	British American Tobacco (Brands) Limited	GB	34
N/013158	2004/07/07	2004/07/07	泳江製藥廠有限公司	MO	05
			Fábrica Medicinal Yong Jiang, Limitada		
N/013159	2004/07/07	2004/07/07	Eli Lilly and Company	US	05
N/013160	2004/07/07	2004/07/07	Eli Lilly and Company	US	30
N/013161	2004/07/07	2004/07/07	Eli Lilly and Company	US	32
N/013162	2004/07/07	2004/07/07	Companhia de Investimento Kuan Va Tin Tei (Internacional) Limitada	MO	30
N/013163	2004/07/07	2004/07/07	Companhia de Investimento Kuan Va Tin Tei (Internacional) Limitada	MO	30
N/013164	2004/07/07	2004/07/07	Companhia de Investimento Kuan Va Tin Tei (Internacional) Limitada	MO	30
N/013165	2004/07/07	2004/07/07	Eveready Battery Company, Inc.	US	09
N/013166	2004/07/07	2004/07/07	Eveready Battery Company, Inc.	US	09
N/013167	2004/07/07	2004/07/07	Eveready Battery Company, Inc.	US	11
N/013178	2004/07/07	2004/07/07	Horseshoe Gaming Holding Corp.	US	41
N/013179	2004/07/07	2004/07/07	Horseshoe Gaming Holding Corp.	US	42
¹ N/013182	2004/07/07	2004/07/07	澳新貿易投資有限公司	MO	30
N/013183	2004/07/07	2004/07/07	余國華	MO	30
			U Kuok Wa		
N/013184	2004/07/07	2004/07/07	聯想(北京)有限公司	CN	07
			Legend (Beijing) Limited		
N/013185	2004/07/07	2004/07/07	聯想(北京)有限公司	CN	11
			Legend (Beijing) Limited		
N/013186	2004/07/07	2004/07/07	聯想(北京)有限公司	CN	16
			Legend (Beijing) Limited		
N/013187	2004/07/07	2004/07/07	聯想(北京)有限公司	CN	28
			Legend (Beijing) Limited		

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/013188	2004/07/07	2004/07/07	聯想（北京）有限公司 Legend (Beijing) Limited	CN	35
N/013189	2004/07/07	2004/07/07	聯想（北京）有限公司 Legend (Beijing) Limited	CN	38
N/013190	2004/07/07	2004/07/07	聯想（北京）有限公司 Legend (Beijing) Limited	CN	39
N/013191	2004/07/07	2004/07/07	聯想（北京）有限公司 Legend (Beijing) Limited	CN	40
N/013192	2004/07/07	2004/07/07	聯想（北京）有限公司 Legend (Beijing) Limited	CN	41
N/013193	2004/07/07	2004/07/07	佛山市順德酒廠有限公司	CN	33
N/013194	2004/07/07	2004/07/07	穩榮企業有限公司	TW	34
N/013195	2004/07/07	2004/07/07	Balenciaga	FR	03
N/013196	2004/07/07	2004/07/07	Balenciaga	FR	25
N/013198	2004/07/07	2004/07/07	Genentech, Inc.	US	05
N/013199	2004/07/07	2004/07/07	Bernard Et Cie — Les Successeurs de L. Pregermain	FR	25
N/013200	2004/07/07	2004/07/07	楊貫一 Yeung, Koon Yat	HK	42
N/013203	2004/07/07	2004/07/07	Carlo Colucci Centro GmbH & Co. KG	DE	25
N/013204	2004/07/07	2004/07/07	Fancl Corporation	JP	05
N/013205	2004/07/07	2004/07/07	Fancl Corporation	JP	30
N/013206	2004/07/07	2004/07/07	Fancl Corporation	JP	05
N/013207	2004/07/07	2004/07/07	Fancl Corporation	JP	30
N/013208	2004/07/07	2004/07/07	China Hua Yuan Company Limited	HK	18
N/013209	2004/07/07	2004/07/07	China Hua Yuan Company Limited	HK	25
N/013210	2004/07/07	2004/07/07	Pharmanex, LLC	US	05
N/013213	2004/07/07	2004/07/07	金佰利國際公司 Kimberly-Clark Worldwide, Inc.	US	05
N/013214	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	02
N/013215	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	06
N/013216	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	07
N/013217	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	08
N/013218	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	10

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/013219	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	11
N/013220	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	13
N/013221	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	15
N/013222	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	17
N/013223	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	19
N/013224	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	22
N/013225	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	23
N/013226	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	24
N/013227	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	26
N/013228	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	27
N/013229	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	31
N/013230	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	34

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/013231	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	37
N/013232	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	02
N/013233	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	06
N/013234	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	07
N/013235	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	08
N/013236	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	10
N/013237	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	11
N/013238	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	13
N/013239	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	15
N/013240	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	17
N/013241	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	19
N/013242	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	22

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/013243	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	23
N/013244	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	24
N/013245	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	26
N/013246	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	27
N/013247	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	31
N/013248	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	34
N/013249	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	37
N/013250	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	02
N/013251	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	06
N/013252	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	07
N/013253	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	08
N/013254	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	10

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/013255	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	11
N/013256	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	13
N/013257	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	15
N/013258	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	17
N/013259	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	19
N/013260	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	22
N/013261	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	23
N/013262	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	24
N/013263	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	26
N/013264	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	27
N/013265	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	31
N/013266	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	34

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/013267	2004/07/07	2004/07/07	第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司， em português Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental de Macau, S.A., e em inglês Macao 4th East Asian Games Organising Committee, Limited	MO	37
N/013268	2004/07/07	2004/07/07	Andrés Alonso Coves	ES	25
N/013269	2004/07/07	2004/07/07	Talleres Toyma, S.L.	ES	20
N/013275	2004/07/07	2004/07/07	F. Hoffmann-La Roche AG, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Suíça	CH	16
N/013276	2004/07/07	2004/07/07	F. Hoffmann-La Roche AG, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Suíça	CH	35
N/013277	2004/07/07	2004/07/07	F. Hoffmann-La Roche AG, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Suíça	CH	37
N/013278	2004/07/07	2004/07/07	F. Hoffmann-La Roche AG, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Suíça	CH	38
N/013279	2004/07/07	2004/07/07	F. Hoffmann-La Roche AG, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Suíça	CH	41
N/013280	2004/07/07	2004/07/07	F. Hoffmann-La Roche AG, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Suíça	CH	42
N/013281	2004/07/07	2004/07/07	Basf Aktiengesellschaft	DE	01
N/013282	2004/07/07	2004/07/07	Basf Aktiengesellschaft	DE	02
N/013283	2004/07/07	2004/07/07	Basf Aktiengesellschaft	DE	03
N/013284	2004/07/07	2004/07/07	Basf Aktiengesellschaft	DE	04
N/013285	2004/07/07	2004/07/07	Basf Aktiengesellschaft	DE	05
N/013286	2004/07/07	2004/07/07	Basf Aktiengesellschaft	DE	09
N/013287	2004/07/07	2004/07/07	Basf Aktiengesellschaft	DE	16
N/013288	2004/07/07	2004/07/07	Basf Aktiengesellschaft	DE	17
N/013289	2004/07/07	2004/07/07	Basf Aktiengesellschaft	DE	19
N/013290	2004/07/07	2004/07/07	Basf Aktiengesellschaft	DE	30
N/013291	2004/07/07	2004/07/07	Basf Aktiengesellschaft	DE	31
N/013292	2004/07/07	2004/07/07	Basf Aktiengesellschaft	DE	42
N/013293	2004/07/07	2004/07/07	Dun & Bradstreet International, Ltd.	US	35
N/013294	2004/07/07	2004/07/07	Dun & Bradstreet International, Ltd.	US	36
N/013295	2004/07/07	2004/07/07	Dun & Bradstreet International, Ltd.	US	35
N/013296	2004/07/07	2004/07/07	Nissan Motorsports International Co., Ltd., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão	JP	25
N/013297	2004/07/07	2004/07/07	Nissan Motorsports International Co., Ltd., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão	JP	12
N/013298	2004/07/07	2004/07/07	The Wellcome Foundation Limited	GB	05
N/013299	2004/07/07	2004/07/07	The Wellcome Foundation Limited	GB	05
N/013300	2004/07/07	2004/07/07	The Wellcome Foundation Limited	GB	05
N/013303	2004/07/07	2004/07/07	bruno banani underwear GmbH	DE	03
N/013304	2004/07/07	2004/07/07	bruno banani underwear GmbH	DE	09
N/013305	2004/07/07	2004/07/07	bruno banani underwear GmbH	DE	14
N/013306	2004/07/07	2004/07/07	bruno banani underwear GmbH	DE	16
N/013307	2004/07/07	2004/07/07	bruno banani underwear GmbH	DE	18
N/013308	2004/07/07	2004/07/07	bruno banani underwear GmbH	DE	24
N/013309	2004/07/07	2004/07/07	bruno banani underwear GmbH	DE	25
N/013310	2004/07/07	2004/07/07	bruno banani underwear GmbH	DE	28
N/013315	2004/07/07	2004/07/07	La Chemise Lacoste, sociedade anónima	FR	03

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/013316	2004/07/07	2004/07/07	La Chemise Lacoste, sociedade anónima	FR	03
N/013317	2004/07/07	2004/07/07	中國工商銀行	CN	36
N/013318	2004/07/07	2004/07/07	中國工商銀行	CN	36
N/013320	2004/07/07	2004/07/07	Watson Enterprises Limited	VG	35
N/013321	2004/07/07	2004/07/07	Watson Enterprises Limited	VG	35
N/013322	2004/07/07	2004/07/07	佳能（中國）有限公司 Canon (China) Co., Ltd.	CN	09
N/013323	2004/07/07	2004/07/07	佳能（中國）有限公司 Canon (China) Co., Ltd.	CN	40
N/013324	2004/07/07	2004/07/07	Sankyo Company Limited	JP	01
N/013325	2004/07/07	2004/07/07	Sankyo Company Limited	JP	05
N/013326	2004/07/07	2004/07/07	Sankyo Company Limited	JP	05
N/013327	2004/07/07	2004/07/07	Bayer Aktiengesellschaft	DE	01
N/013328	2004/07/07	2004/07/07	Bayer Aktiengesellschaft	DE	02
N/013329	2004/07/07	2004/07/07	Bayer Aktiengesellschaft	DE	04
N/013330	2004/07/07	2004/07/07	Bayer Aktiengesellschaft	DE	17
N/013331	2004/07/07	2004/07/07	AstraZeneca AB	SE	05
N/013332	2004/07/07	2004/07/07	AstraZeneca AB	SE	05
N/013333	2004/07/07	2004/07/07	Akira Products Kabushiki Kaisha, que também exerce o comércio sob a denominação Akira Products Co., Ltd.	JP	28
N/013334	2004/07/07	2004/07/07	Powerscape Pty Limited	AU	19
N/013336	2004/07/07	2004/07/07	Vitasoy International Holdings Limited	CN	30
N/013337	2004/07/07	2004/07/07	Vitasoy International Holdings Limited	HK	32
N/013338	2004/07/07	2004/07/07	Eisai Co., Ltd.	JP	05
² N/013339	2004/07/07	2004/07/07	德國大藥廠（澳門）有限公司	MO	05
N/013383	2004/07/07	2004/07/07	Glaxo Group Limited	GB	05
N/013384	2004/07/07	2004/07/07	Super 8 Motels, Inc.	US	35
N/013385	2004/07/07	2004/07/07	Super 8 Motels, Inc.	US	42
N/013386	2004/07/07	2004/07/07	Super 8 Motels, Inc.	US	35
N/013387	2004/07/07	2004/07/07	Super 8 Motels, Inc.	US	42
N/013388	2004/07/07	2004/07/07	Rainbow Boutique e Companhia Limitada	MO	03
N/013389	2004/07/07	2004/07/07	Rainbow Boutique e Companhia Limitada	MO	14
N/013390	2004/07/07	2004/07/07	Rainbow Boutique e Companhia Limitada	MO	16
N/013391	2004/07/07	2004/07/07	Rainbow Boutique e Companhia Limitada	MO	18
N/013392	2004/07/07	2004/07/07	Rainbow Boutique e Companhia Limitada	MO	20
N/013393	2004/07/07	2004/07/07	Rainbow Boutique e Companhia Limitada	MO	25
N/013394	2004/07/07	2004/07/07	Rainbow Boutique e Companhia Limitada	MO	35
N/013395	2004/07/07	2004/07/07	Societe Guy Laroche	FR	25
N/013396	2004/07/07	2004/07/07	Societe Guy Laroche	FR	25
N/013398	2004/07/07	2004/07/07	深圳市飛亞達（集團）股份有限公司 Shenzhen FIYTA Holdings Ltd.	CN	14
N/013399	2004/07/07	2004/07/07	廣東潮鴻基實業有限公司 Guangdong Chaohongji Industry Co., Ltd.	CN	14
N/013400	2004/07/07	2004/07/07	Super 8 Motels, Inc.	US	35
N/013401	2004/07/07	2004/07/07	Super 8 Motels, Inc.	US	42
N/013402	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	35
N/013403	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	36
N/013404	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	37
N/013405	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	38

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/013406	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	39
N/013407	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	41
N/013408	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	42
N/013409	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	35
N/013410	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	36
N/013411	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	37
N/013412	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	38
N/013413	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	39
N/013414	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	41
N/013415	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	42
N/013416	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	35
N/013417	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	36
N/013418	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	37
N/013419	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	38
N/013420	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	39
N/013421	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	41
N/013422	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	42
N/013423	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	35
N/013424	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	36
N/013425	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	37
N/013426	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	38
N/013427	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	39
N/013428	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	41
N/013429	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	42
N/013430	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	35
N/013431	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	36
N/013432	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	37
N/013433	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	38
N/013434	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	39
N/013435	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	41
N/013436	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	42
N/013437	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	35
N/013438	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	36
N/013439	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	37
N/013440	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	38
N/013441	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	39
N/013442	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	41
N/013443	2004/07/07	2004/07/07	Palmerston Limited	GB	42
N/013450	2004/07/07	2004/07/07	Victory Honest (Holdings) Ltd.	HK	34
N/013451	2004/07/07	2004/07/07	General Tobacco Group Co. Ji Nan Cigarette Factory	CN	34
N/013452	2004/07/07	2004/07/07	Mandarin Oriental Limited	BM	30
N/013453	2004/07/07	2004/07/07	Mandarin Oriental Limited	BM	30
N/013454	2004/07/07	2004/07/07	Pharmacia & Upjohn Company	US	05
N/013455	2004/07/07	2004/07/07	Johnson & Johnson	US	05
N/013463	2004/07/07	2004/07/07	Decocer, S.A.	ES	19
N/013464	2004/07/07	2004/07/07	Airasia SDN BHD	MY	39
N/013465	2004/07/07	2004/07/07	Airasia SDN BHD	MY	39
N/013466	2004/07/07	2004/07/07	Airasia SDN BHD	MY	39
N/013467	2004/07/07	2004/07/07	Airasia SDN BHD	MY	39

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
³ N/013474	2004/07/07	2004/07/07	tom.com enterprises Limited	VG	09
³ N/013475	2004/07/07	2004/07/07	tom.com enterprises Limited	VG	16
³ N/013476	2004/07/07	2004/07/07	tom.com enterprises Limited	VG	35
³ N/013477	2004/07/07	2004/07/07	tom.com enterprises Limited	VG	36
³ N/013478	2004/07/07	2004/07/07	tom.com enterprises Limited	VG	37
³ N/013479	2004/07/07	2004/07/07	tom.com enterprises Limited	VG	38
³ N/013480	2004/07/07	2004/07/07	tom.com enterprises Limited	VG	39
³ N/013481	2004/07/07	2004/07/07	tom.com enterprises Limited	VG	41
³ N/013482	2004/07/07	2004/07/07	tom.com enterprises Limited	VG	42
N/013483	2004/07/07	2004/07/07	中御國際有限公司	MO	03
N/013484	2004/07/07	2004/07/07	CT Finances	FR	35
N/013485	2004/07/07	2004/07/07	CT Finances	FR	42
N/013486	2004/07/07	2004/07/07	Cespa S.R.L.	IT	09
N/013487	2004/07/07	2004/07/07	Cespa S.R.L.	IT	18
N/013488	2004/07/07	2004/07/07	Cespa S.R.L.	IT	25
N/013489	2004/07/07	2004/07/07	Cespa S.R.L.	IT	09
N/013490	2004/07/07	2004/07/07	Cespa S.R.L.	IT	18
N/013491	2004/07/07	2004/07/07	Cespa S.R.L.	IT	25
N/013492	2004/07/07	2004/07/07	Cespa S.R.L.	IT	18
N/013493	2004/07/07	2004/07/07	Cespa S.R.L.	IT	25
N/013494	2004/07/07	2004/07/07	Lohmann Haas Pharmaceuticals (China) Limited	HK	03
N/013495	2004/07/07	2004/07/07	健康元藥業集團股份有限公司	CN	30
N/013497	2004/07/07	2004/07/07	健康元藥業集團股份有限公司	CN	05
N/013498	2004/07/07	2004/07/07	健康元藥業集團股份有限公司	CN	30
N/013501	2004/07/07	2004/07/07	廣西梧州冰泉實業股份有限公司	CN	29
N/013502	2004/07/07	2004/07/07	A & A Jewelry Limited	HK	14
N/013503	2004/07/07	2004/07/07	威蘭西集團（澳門）進出口有限公司	MO	25
N/013504	2004/07/07	2004/07/07	Smithers-Oasis Company	US	17
N/013505	2004/07/07	2004/07/07	Leung Kam Tong e Yu Mo Ha que comercialmente usam o nome de Texas Group of Companies	HK	18
N/013506	2004/07/07	2004/07/07	Leung Kam Tong e Yu Mo Ha que comercialmente usam o nome de Texas Group of Companies	HK	25
N/013507	2004/07/07	2004/07/07	Auchan	FR	25
N/013508	2004/07/07	2004/07/07	Auchan	FR	25
⁴ N/013510	2004/07/07	2004/07/07	禮記餅家有限公司	MO	30
N/013511	2004/07/07	2004/07/07	Wong, Rafael	MO	42
N/013512	2004/07/07	2004/07/07	溢達發展有限公司	MO	25
N/013513	2004/07/07	2004/07/07	Lok Kei Hong Lda.	MO	18
N/013514	2004/07/07	2004/07/07	Lok Kei Hong Lda.	MO	25
N/013515	2004/07/07	2004/07/07	黃家安 Wong Ka On	HK	05
N/013525	2004/07/07	2004/07/07	Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.	JP	05
N/013526	2004/07/07	2004/07/07	Sankyo Company Limited	JP	05
N/013527	2004/07/07	2004/07/07	廣東美怡樂食品有限公司 Guangdong Meiyile Foodstuffs Co., Ltd.	CN	30
N/013532	2004/07/07	2004/07/07	Pearlcorp International Limited	HK	14
N/013533	2004/07/07	2004/07/07	Pfizer Products Inc.	US	05
N/013534	2004/07/07	2004/07/07	Pfizer Products Inc.	US	10
N/013535	2004/07/07	2004/07/07	Pfizer Products Inc.	US	05

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/013536	2004/07/07	2004/07/07	Pfizer Products Inc.	US	10
N/013537	2004/07/07	2004/07/07	Pfizer Products Inc.	US	05
N/013538	2004/07/07	2004/07/07	Pfizer Products Inc.	US	10

¹ 不批給“澳門、餅家、MACAU, BAKERY”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo das expressões «澳門、餅家、MACAU, BAKERY»

² 不批給“澳門有限公司、Macao Limited”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo das expressões «澳門有限公司、Macao Limited»

³ 不批給“互聯網集團”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da expressão «互聯網集團»

⁴ 不批給“澳門、餅家、有限公司、Macao, Bakery Limited”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo das expressões «澳門、餅家、有限公司、Macao, Bakery Limited»

續展
Renovações

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
14/INPI	14-M	2004/06/17	General Electric Company	US
15/INPI	15-M	2004/06/17	General Electric Company	US
17/INPI	17-M	2004/06/17	General Electric Plastics N.V.	NL
18/INPI	18-M	2004/06/17	General Electric Company	US
19/INPI	19-M	2004/06/17	General Electric Company	US
39/INPI	39-M	2004/06/15	Maillefer Instruments S.A.	CH
40/INPI	40-M	2004/06/15	Maillefer Instruments S.A.	CH
41/INPI	41-M	2004/06/15	Maillefer Instruments S.A.	CH
42/INPI	42-M	2004/06/15	Maillefer Instruments S.A.	CH
43/INPI	43-M	2004/06/15	Maillefer Instruments S.A.	CH
44/INPI	44-M	2004/06/15	Maillefer Instruments S.A.	CH
45/INPI	45-M	2004/06/15	Maillefer Instruments S.A.	CH
46/INPI	46-M	2004/06/17	General Electric Company	US
47/INPI	47-M	2004/06/17	General Electric Company	US
82/INPI	82-M	2004/06/17	General Electric Company	US
83/INPI	83-M	2004/06/17	General Electric Company	US
84/INPI	84-M	2004/06/17	General Electric Company	US
183/INPI	183-M	2004/06/23	United Distillers PLC, que também comercializa sob a denominação Arthur Bell Distillers	GB
406/INPI	352-M	2004/06/23	Olympus Optical Company Limited	JP
473/INPI	418-M	2004/06/24	Tresplain Investments Limited	VG
474/INPI	419-M	2004/06/24	Tresplain Investments Limited	VG
566/INPI	511-M	2004/06/23	Olympus Optical Company Limited	JP
567/INPI	512-M	2004/06/23	Olympus Optical Company Limited	JP
695/INPI	634-M	2004/07/12	Twentieth Century Fox Film Corporation	US
767/INPI	703-M	2004/06/29	Robapharm AG.	CH

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
1180/INPI	1085-M	2004/07/05	Benson & Hedges (Overseas) Limited	GB
1181/INPI	1086-M	2004/07/05	Benson & Hedges (Overseas) Limited	GB
1216/INPI	1121-M	2004/06/29	Diageo Brands B.V.	NL
1263/INPI	1168-M	2004/06/28	Guinness United Distillers & Vintners Amsterdam B.V.	NL
1265/INPI	1170-M	2004/06/28	Guinness United Distillers & Vintners Amsterdam B.V.	NL
1266/INPI	1171-M	2004/06/28	Guinness United Distillers & Vintners Amsterdam B.V.	NL
1350/INPI	1254-M	2004/06/28	F. Hoffmann - La Roche, AG	CH
1351/INPI	1255-M	2004/06/28	F. Hoffmann - La Roche, AG	CH
1492/INPI	1396-M	2004/07/05	British American Tobacco (Brands) Inc.	US
1623/INPI	1527-M	2004/07/07	Kawasho Corporation	JP
7846/INPI	7616-M	2004/07/05	British American Tobacco (Brands) Inc.	US
10428/INPI	10303-M	2004/07/05	LG Corp.	KR
10486/INPI	10374-M	2004/07/05	LG Corp.	KR
10516/INPI	10420-M	2004/07/05	Hawley & Hazel (BVI) Co., Ltd.	VG
10517/INPI	10421-M	2004/07/05	Hawley & Hazel (BVI) Co., Ltd.	VG
10541/INPI	10445-M	2004/06/16	Thrifty Rent-a-Car System, Inc., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Oklahoma, Estados Unidos da América	US
11349/INPI	11322-M	2004/06/28	Glaxo Group Limited	GB
11350/INPI	11323-M	2004/06/28	Glaxo Group Limited	GB
11352/INPI	11325-M	2004/06/28	Glaxo Group Limited	GB
11354/INPI	11327-M	2004/06/28	Glaxo Group Limited	GB
11361/INPI	11334-M	2004/06/28	Glaxo Group Limited	GB
12090/DSE	12403-M	2004/06/23	Lamex Trading Co. Ltd.	HK
12091/DSE	12417-M	2004/06/23	Lamex Trading Co. Ltd.	HK
12222/DSE	12380-M	2004/06/24	珠海市永隆加林山礦泉水廠	CN
12310/INPI	12234-M	2004/06/16	Akzo Nobel Coatings International B.V.	NL
12311/INPI	12235-M	2004/06/16	Akzo Nobel Coatings International B.V.	NL
12312/INPI	12236-M	2004/06/16	Akzo Nobel Coatings International B.V.	NL
12316/DSE	12564-M	2004/07/01	Lui Wing Yee	HK
12317/DSE	12565-M	2004/07/01	Lui Wai Keung	HK
12388/INPI	12338-M	2004/07/12	Hugo Boss AG	DE
12389/INPI	12339-M	2004/07/12	Hugo Boss AG	DE
12420/INPI	12486-M	2004/07/07	Neutrogena Corporation	US
12421/INPI	12487-M	2004/07/07	Neutrogena Corporation	US
12450/INPI	12516-M	2004/06/16	Jones Investment Co. Inc.	US
12453/INPI	12519-M	2004/06/16	Jones Investment Co. Inc.	US
12456/INPI	12522-M	2004/06/28	Paramount Pictures Corporation	US
12477/INPI	12544-M	2004/06/16	Taylor Made Golf Company, Inc.	US
12478/INPI	12545-M	2004/06/16	Taylor Made Golf Company, Inc.	US
12570/INPI	12447-M	2004/07/01	Nec Corporation	JP
12587/INPI	12461-M	2004/06/16	Hyundai Motor Company	KR
12644/INPI	12603-M	2004/07/12	Ursula Neuhauser Textil-Design Und-Handelsgesellschaft m. b. H.	DE
12645/INPI	12604-M	2004/07/12	Ursula Neuhauser Textil-Design Und-Handelsgesellschaft m. b. H.	DE
12646/INPI	12605-M	2004/07/12	Ursula Neuhauser Textil-Design Und-Handelsgesellschaft m. b. H.	DE
12647/INPI	12606-M	2004/07/12	Ursula Neuhauser Textil-Design Und-Handelsgesellschaft m. b. H.	DE
12648/INPI	12607-M	2004/07/12	Ursula Neuhauser Textil-Design Und-Handelsgesellschaft m. b. H.	DE
12650/INPI	12609-M	2004/06/23	Reebok International Limited	GB
12652/INPI	12611-M	2004/07/07	The Sports Authority, Inc.	US
12653/INPI	12612-M	2004/06/23	Olympus Optical Company Limited	JP

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
12704/INPI	12671-M	2004/06/23	Brown Group, Inc.	US
12754/INPI	12707-M	2004/06/16	Toppy Trademarks Limited	HK
12760/INPI	12713-M	2004/06/16	Sara Lee/De N.V.	AN
12761/INPI	12714-M	2004/06/16	Kiwi European Holdings B.V.	NL
12762/INPI	12715-M	2004/06/16	Kiwi European Holdings B.V.	NL
12763/INPI	12716-M	2004/06/28	JOOP! GmbH	DE
12765/INPI	12718-M	2004/06/16	Sara Lee Household and Body Care Nederland B.V.	NL
12766/INPI	12719-M	2004/06/16	Sara Lee Household and Body Care Nederland B.V.	NL
12836/DSE	13208-M	2004/07/07	Shanghai Guanshengyuan Food General Factory	CN
12838/DSE	13210-M	2004/07/07	Shanghai Guanshengyuan Food General Factory	CN
12839/DSE	13211-M	2004/07/07	Shanghai Guanshengyuan Food General Factory	CN
12872/INPI	12754-M	2004/07/12	Universal City Studios, Inc. (Estado de Delaware) e Amblin' Entertainment, Inc., (Estado de Califórnia)	US
12905/INPI	12790-M	2004/07/05	Cozzi International Limited	HK
12906/INPI	12791-M	2004/07/05	Cozzi International Limited	HK
12965/INPI	12847-M	2004/06/28	X/Open Company Limited	GB
12969/INPI	12851-M	2004/06/29	Thierry Mugler, Société en Nom Collectif	FR
12983/INPI	12865-M	2004/06/23	Carlton and United Breweries Limited	AT
12994/INPI	12878-M	2004/07/05	Accor	FR
13002/INPI	12886-M	2004/07/12	Six Continents Hotels, Inc.	US
13006/INPI	12890-M	2004/07/06	Thierry Mugler, Société en Nom Collectif	FR
13007/INPI	12891-M	2004/07/06	Thierry Mugler, Société en Nom Collectif	FR
13008/INPI	12892-M	2004/07/06	Thierry Mugler, Société en Nom Collectif	FR
13037/INPI	12933-M	2004/07/12	Universal City Studios, Inc. (Estado de Delaware) e Amblin' Entertainment, Inc., (Estado de Califórnia)	US
13038/INPI	12934-M	2004/07/12	Universal City Studios, Inc. (Estado de Delaware) e Amblin' Entertainment, Inc., (Estado de Califórnia)	US
13039/INPI	12935-M	2004/07/12	Universal City Studios, Inc. (Estado de Delaware) e Amblin' Entertainment, Inc., (Estado de Califórnia)	US
13040/INPI	12936-M	2004/07/12	Universal City Studios, Inc. (Estado de Delaware) e Amblin' Entertainment, Inc., (Estado de Califórnia)	US
13041/INPI	12937-M	2004/07/12	Universal City Studios, Inc. (Estado de Delaware) e Amblin' Entertainment, Inc., (Estado de Califórnia)	US
13043/INPI	12939-M	2004/07/12	American Standard Inc.	US
13072/DSE	13373-M	2004/07/05	Next Media I.P. Limited	VG
13092/DSE	13334-M	2004/06/28	Exxonmobil Oil Corporation	US
13093/DSE	13335-M	2004/06/28	Exxonmobil Oil Corporation	US
13094/DSE	13336-M	2004/06/28	Exxonmobil Oil Corporation	US
13097/DSE	13339-M	2004/06/28	Exxonmobil Oil Corporation	US
13098/DSE	13340-M	2004/06/28	Exxonmobil Oil Corporation	US
13099/DSE	13341-M	2004/06/28	Exxonmobil Oil Corporation	US
13100/DSE	13342-M	2004/06/28	Exxonmobil Oil Corporation	US
13136/INPI	13023-M	2004/06/17	Alticor Inc.	US
13137/INPI	13024-M	2004/06/17	Alticor Inc.	US
13138/INPI	13025-M	2004/06/17	Alticor Inc.	US
13139/INPI	13026-M	2004/06/17	Alticor Inc.	US
13151/INPI	13038-M	2004/06/17	Alticor Inc.	US
13152/INPI	13039-M	2004/06/17	Alticor Inc.	US
13153/INPI	13040-M	2004/06/17	Alticor Inc.	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
13163/INPI	13050-M	2004/07/07	The United States Playing Card Company	US
13169/INPI	13065-M	2004/06/17	Alticor Inc.	US
13170/INPI	13066-M	2004/06/17	Alticor Inc.	US
13171/INPI	13067-M	2004/06/17	Alticor Inc.	US
13172/INPI	13068-M	2004/06/17	Alticor Inc.	US
13202/INPI	13103-M	2004/06/23	The Upjohn Company	US
13203/INPI	13104-M	2004/06/23	The Upjohn Company	US
13209/INPI	13110-M	2004/07/01	Star Television Productions Limited	VG
13210/INPI	13111-M	2004/07/01	Star Television Productions Limited	VG
13238/DSE	13345-M	2004/06/28	Exxonmobil Oil Corporation	US
13239/DSE	13346-M	2004/06/28	Exxonmobil Oil Corporation	US
13265/INPI	13145-M	2004/06/17	Philippe Charriol International BV	NL
13266/INPI	13146-M	2004/06/17	Philippe Charriol International BV	NL
13267/INPI	13147-M	2004/06/17	Philippe Charriol International BV	NL
13419/INPI	13322-M	2004/07/05	Montblanc-Simplo GmbH	DE
13420/INPI	13323-M	2004/07/05	Montblanc-Simplo GmbH	DE
13423/INPI	13326-M	2004/07/05	Montblanc-Simplo GmbH	DE
13424/INPI	13327-M	2004/07/05	Montblanc-Simplo GmbH	DE
13436/INPI	13359-M	2004/07/05	Carreras Limited	GB
13437/INPI	13360-M	2004/07/05	Carreras Limited	GB
13438/INPI	13361-M	2004/07/05	Carreras Limited	GB
13439/INPI	13362-M	2004/07/05	Rothmans of Pall Mall Ltd (Zoug)	CH
13440/INPI	13380-M	2004/07/05	British American Tobacco (Brands) Limited	GB
13506/INPI	13422-M	2004/07/05	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR
13527/INPI	13444-M	2004/07/05	Chaumet International S.A.	FR
13528/INPI	13445-M	2004/07/05	Chaumet International S.A.	FR
13529/INPI	13446-M	2004/07/05	Chaumet International S.A.	FR
13542/INPI	13457-M	2004/07/05	Chaumet International S.A.	FR
13717/INPI	13645-M	2004/07/01	Gerber Products Company	US
13718/INPI	13646-M	2004/07/01	Gerber Products Company	US
13719/INPI	13647-M	2004/07/01	Gerber Products Company	US
13720/INPI	13648-M	2004/07/01	Gerber Products Company	US
13832/INPI	13776-M	2004/06/23	Venator Group Retail, Inc.	US
N/001475	--	2004/07/07	Haier Group Corporation, uma soc. org. e existindo segundo as leis da República Popular da China	CN
N/001476	--	2004/07/07	Haier Group Corporation, uma soc. org. e existindo segundo as leis da República Popular da China	CN
N/001477	--	2004/07/07	Haier Group Corporation, uma soc. org. e existindo segundo as leis da República Popular da China	CN
N/001631	--	2004/07/07	Pharmacia & Upjohn AB	SE
N/001955	--	2004/06/17	Michel René Limited	HK
N/001956	--	2004/06/17	Michel René Limited	HK
N/002138	--	2004/07/01	Tobamark International	FR
N/002157	--	2004/07/07	Standard Chartered PLC	GB
N/002158	--	2004/07/07	Standard Chartered PLC	GB
N/002163	--	2004/07/06	Yamaha Corporation	JP
N/002164	--	2004/07/06	Yamaha Corporation	JP
N/002166	--	2004/07/06	Yamaha Corporation	JP
N/002168	--	2004/07/06	Yamaha Corporation	JP

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/002184	--	2004/07/05	PPG Industries Ohio, Inc.	US
N/002186	--	2004/07/05	Havana Club Holding S.A.	LU
N/002188	--	2004/07/06	Swire Resources Limited	HK
N/002189	--	2004/07/06	Swire Resources Limited	HK
N/002195	--	2004/06/28	Comptoir Nouveau de la Parfumerie, Société anonyme	FR
N/002196	--	2004/06/28	Hermes International, Société en commandite par actions	FR
N/002203	--	2004/07/05	Paul Hartmann AG.	DE
N/002224	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002225	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002226	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002227	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002228	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002229	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002230	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002231	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002234	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002235	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002236	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002237	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002238	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002239	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002262	--	2004/07/07	Gonzalez Byass, S.A.	ES
N/002263	--	2004/07/07	Gonzalez Byass, S.A.	ES
N/002264	--	2004/07/07	Gonzalez Byass, S.A.	ES
N/002265	--	2004/07/07	Gonzalez Byass, S.A.	ES
N/002345	--	2004/07/07	Standard Chartered PLC	GB
N/002356	--	2004/07/12	Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor Corporation)	JP
N/002357	--	2004/07/06	Swire Resources Limited	HK
N/002358	--	2004/07/06	Swire Resources Limited	HK
N/002377	--	2004/06/24	Granello S.A.	LU
N/002378	--	2004/06/24	Granello S.A.	LU
N/002379	--	2004/06/24	Granello S.A.	LU
N/002380	--	2004/06/24	Granello S.A.	LU
N/002381	--	2004/06/24	Granello S.A.	LU
N/002382	--	2004/06/24	Granello S.A.	LU
N/002421	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002422	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002423	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002424	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002425	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002426	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002427	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002428	--	2004/07/12	Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada	MO
N/002429	--	2004/07/05	Fullmark Private Limited	SG
N/002430	--	2004/07/05	Fullmark Private Limited	SG
N/002431	--	2004/06/16	Mcdonald's International Property Company Limited	US
N/002476	--	2004/06/23	Barilla Alimentare S.p.A.	IT
N/002556	--	2004/06/28	Michel René Limited	HK
N/002557	--	2004/06/28	Michel René Limited	HK

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
N/002558	--	2004/06/28	Michel René Limited	HK
N/002559	--	2004/06/28	Michel René Limited	HK
N/002590	--	2004/06/16	Loyalist Trading Company Limited	HK
N/002641	--	2004/07/07	Haier Group Corporation, uma soc. org. e existindo segundo as leis da República Popular da China	CN
N/002642	--	2004/07/07	Haier Group Corporation, uma soc. org. e existindo segundo as leis da República Popular da China	CN
N/002643	--	2004/07/07	Haier Group Corporation, uma soc. org. e existindo segundo as leis da República Popular da China	CN
N/002673	--	2004/06/29	Kabushiki Kaisha Kenwood (também comerciando como Kenwood Corporation)	JP
N/002749	--	2004/07/05	General Mills, Inc.	US
N/002750	--	2004/07/05	General Mills, Inc.	US
N/002752	--	2004/07/05	General Mills, Inc.	US
N/002754	--	2004/07/05	General Mills, Inc.	US
N/002755	--	2004/07/05	General Mills, Inc.	US
N/002831	--	2004/06/29	Red Bull GmbH	AT
N/002847	--	2004/07/05	Pepsico, Inc.	US
N/002848	--	2004/07/05	Batmark Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002849	--	2004/07/05	Batmark Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002902	--	2004/07/01	Cyber Colors Limited, uma soc. org. e existindo segundo as leis das British Virgin Islands	VG
N/002903	--	2004/07/01	Gig Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Western Samoa	WS
N/002904	--	2004/07/01	Lea Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Western Samoa	WS
N/002905	--	2004/07/01	Suisse Programme Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Gibraltar	GI
N/002944	--	2004/07/05	Kabushiki Kaisha Nikon (Nikon Corporation)	JP
N/002946	--	2004/07/05	Kabushiki Kaisha Nikon (Nikon Corporation)	JP
N/002963	--	2004/06/24	The Gillette Company, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002964	--	2004/06/24	The Gillette Company, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002965	--	2004/06/24	The Gillette Company, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US

附註

Averbamentos

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
39/INPI (39-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments S.A.	Maillefer Instruments Holding S.A.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
39/INPI (39-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments Holding S.A.	Maillefer Instruments Holding SARL
40/INPI (40-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments S.A.	Maillefer Instruments Holding S.A.
40/INPI (40-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments Holding S.A.	Maillefer Instruments Holding SARL
41/INPI (41-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments S.A.	Maillefer Instruments Holding S.A.
41/INPI (41-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments Holding S.A.	Maillefer Instruments Holding SARL
42/INPI (42-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments S.A.	Maillefer Instruments Holding S.A.
42/INPI (42-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments Holding S.A.	Maillefer Instruments Holding SARL
43/INPI (43-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments S.A.	Maillefer Instruments Holding S.A.
43/INPI (43-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments Holding S.A.	Maillefer Instruments Holding SARL
44/INPI (44-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments S.A.	Maillefer Instruments Holding S.A.
44/INPI (44-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments Holding S.A.	Maillefer Instruments Holding SARL
45/INPI (45-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments S.A.	Maillefer Instruments Holding S.A.
45/INPI (45-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Maillefer Instruments Holding S.A.	Maillefer Instruments Holding SARL
154/INPI (154-M)	2004-06-29	轉讓 Transmissão	Emi Records Limited	HMV (IP) Limited, com sede em Shelley House, York Road, Maidenhead, SL6 1SR, United Kingdom

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
155/INPI (155-M)	2004-06-29	轉讓 Transmissão	Emi Records Limited	HMV (IP) Limited, com sede em Shelley House, York Road, Maidenhead, SL6 1SR, United Kingdom
183/INPI (183-M)	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	United Distillers PLC, que também comercializa sob a denominação Arthur Bell Distillers	United Distillers Limited
183/INPI (183-M)	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	United Distillers Limited	United Distillers & Vintners (ER) Limited
183/INPI (183-M)	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	United Distillers & Vintners (ER) Limited	Guinness United Distillers & Vintners Scotland Limited
183/INPI (183-M)	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Guinness United Distillers & Vintners Scotland Limited	Diageo Scotland Limited
183/INPI (183-M)	2004-06-23	更改地址 Modificação de sede	Diageo Scotland Limited	Edinburgh Park, 5 Lochside Way, Edinburgh EH12 9DT, Scotland, United Kingdom
406/INPI (352-M)	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Olympus Optical Company Limited	Olympus Corporation
473/INPI (418-M)	2004-06-24	更改地址 Modificação de sede	Tresplain Investments Limited	香港新界青衣島長達路 2-12 號金源中心 11 字樓 11/F., Golden Resources Centre, 2-12 Cheung Tat Road, Tsing Yi Island. NT, Hong Kong
474/INPI (419-M)	2004-06-24	更改地址 Modificação de sede	Tresplain Investments Limited	香港新界青衣島長達路 2-12 號金源中心 11 字樓 11/F., Golden Resources Centre, 2-12 Cheung Tat Road, Tsing Yi Island. NT, Hong Kong
566/INPI (511-M)	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Olympus Optical Company Limited	Olympus Corporation
567/INPI (512-M)	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Olympus Optical Company Limited	Olympus Corporation
767/INPI (703-M)	2004-06-29	更改地址 Modificação de sede	Robapharm AG.	Gewerbestrasse 18, CH-4123 Allschwil, Suisse
1023/INPI (928-M)	2004-07-05	合併轉讓 Transmissão por fusão	Lederle Piperacillin, Inc.	Wyeth Holdings Corporation, com sede em Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940, E.U.A.
1125/INPI (1030-M)	2004-06-18	更改地址 Modificação de sede	Zimmer, Inc.	345 East Main Street, Warsaw, Indiana 46580, E.U.A.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
1263/INPI (1168-M)	2004-06-28	合併轉讓 Transmissão por fusão	Guinness United Distillers & Vintners Amsterdam B.V.	Diageo Brands B.V., com sede em Molenwerf 10-12, 1014 BG Amsterdam, The Netherlands
1265/INPI (1170-M)	2004-06-28	合併轉讓 Transmissão por fusão	Guinness United Distillers & Vintners Amsterdam B.V.	Diageo Brands B.V., com sede em Molenwerf 10-12, 1014 BG Amsterdam, The Netherlands
1266/INPI (1171-M)	2004-06-28	合併轉讓 Transmissão por fusão	Guinness United Distillers & Vintners Amsterdam B.V.	Diageo Brands B.V., com sede em Molenwerf 10-12, 1014 BG Amsterdam, The Netherlands
1623/INPI (1527-M)	2004-07-07	更改地址 Modificação de sede	Kawasho Corporation	Dojima Avanza, 1-Chome 6-20, Dojima, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka, Japão
2405/INPI (2301-M)	2004-06-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Barilla Alimentare S.p.A.	Barilla G. E R. Fratelli — Societa' Per Azioni
2405/INPI (2301-M)	2004-06-18	更改地址 Modificação de sede	Barilla G. E R. Fratelli — Societa' Per Azioni	Viale Riccardo Barilla 3/A, Parma, Itália
2972/INPI (2867-M)	2004-06-23	使用許可 Licença de exploração	Sunkist Growers Inc.	A.S. Watson & Co. Limited, com sede em 5/F., 6 Dai Li Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong
2972/INPI (2867-M)	2004-06-23	使用許可 Licença de exploração	Sunkist Growers Inc.	A.S. Watson Group (HK) Limited, com sede em 22/F., Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong
3123/INPI (3018-M)	2004-06-29	合併轉讓 Transmissão por fusão	Bledina, S.A.	Laboratoire Gallia, société anonyme, com sede em 365, rue Philippe Heron, 69400 Villefranche Sur Saone, França
3123/INPI (3018-M)	2004-06-29	更改認別資料 Modificação de identidade	Laboratoires Gallia, société anonyme	Bledina S.A.
3123/INPI (3018-M)	2004-06-29	更改地址 Modificação de sede	Bledina, S.A.	383, rue Philippe Heron, 69400 Villefranche Sur Saone, França
3772/INPI (3643-M)	2004-06-29	更改地址 Modificação de sede	American Cyanamid Company	Five Giralda Farms, Madison, New Jersey, Estados Unidos da América
3772/INPI (3643-M)	2004-06-29	更改認別資料 Modificação de identidade	American Cyanamid Company	Wyeth Holdings Corporation
4568/INPI (4428-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Konica Corporation	Konica Minolta Holdings, Inc.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
4569/INPI (4429-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Konica Corporation	Konica Minolta Holdings, Inc.
4570/INPI (4430-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Konica Corporation	Konica Minolta Holdings, Inc.
4571/INPI (4431-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Konica Corporation	Konica Minolta Holdings, Inc.
4572/INPI (4432-M)	2004-06-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Konica Corporation	Konica Minolta Holdings, Inc.
5344/INPI (5202-M)	2004-07-05	合併轉讓 Transmissão por fusão	Sanofi	Sanofi-Synthelabo, com sede em 174, Av. de France 75013 — Paris, França
5475/INPI (5333-M)	2004-07-05	合併轉讓 Transmissão por fusão	Sanofi	Sanofi-Synthelabo, com sede em 174, Av. de France 75013 — Paris, França
5496/INPI (5354-M)	2004-07-05	合併轉讓 Transmissão por fusão	Sanofi	Sanofi-Synthelabo, com sede em 174, Av. de France 75013 — Paris, França
5999/INPI (5858-M)	2004-06-18	更改地址 Modificação de sede	CDRJ North Atlantic (Lux) SARL	174 Route de Longwy, L-1940, Luxembourg, Luxembourg
5999/INPI (5858-M)	2004-06-18	轉讓 Transmissão	CDRJ North Atlantic (Lux) SARL	Jafra Worldwide Holdings (LUX) S.A.R.L., com sede em 174 Route de Longwy, L-1940, Luxembourg, Luxembourg
6287/INPI (6112-M)	2004-06-30	更改認別資料 Modificação de identidade	Moog Automotive Products, Inc.	Federal — Mogul Products, Inc.
6287/INPI (6112-M)	2004-06-30	更改地址 Modificação de sede	Federal — Mogul Products, Inc.	26555 Northwestern Highway Southfield, Michigan 48034, E.U.A.
6288/INPI (6113-M)	2004-06-30	更改認別資料 Modificação de identidade	Moog Automotive Products, Inc.	Federal — Mogul Products, Inc.
6288/INPI (6113-M)	2004-06-30	更改地址 Modificação de sede	Federal — Mogul Products, Inc.	26555 Northwestern Highway Southfield, Michigan 48034, E.U.A.
6289/INPI (6114-M)	2004-06-30	更改認別資料 Modificação de identidade	Moog Automotive Products, Inc.	Federal — Mogul Products, Inc.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
6289/INPI (6114-M)	2004-06-30	更改地址 Modificação de sede	Federal — Mogul Products, Inc.	26555 Northwestern Highway Southfield, Michigan 48034, E.U.A.
6290/INPI (6115-M)	2004-06-30	更改認別資料 Modificação de identidade	Moog Automotive Products, Inc.	Federal — Mogul Products, Inc.
6290/INPI (6115-M)	2004-06-30	更改地址 Modificação de sede	Federal — Mogul Products, Inc.	26555 Northwestern Highway Southfield Michigan 48034, E.U.A.
6347/INPI (6172-M)	2004-07-05	合併轉讓 Transmissão por fusão	Sanofi	Sanofi-Synthelabo, com sede em 174, Av. de France 75013 — Paris, França
6451/INPI (6276-M)	2004-06-15	轉讓 Transmissão	Minolta Kabushiki Kaisha (Minolta Co., Ltd.)	Konica Minolta Holdings, Inc.
6452/INPI (6277-M)	2004-06-15	轉讓 Transmissão	Minolta Kabushiki Kaisha (Minolta Co., Ltd.)	Konica Minolta Holdings, Inc.
6453/INPI (6278-M)	2004-06-15	轉讓 Transmissão	Minolta Kabushiki Kaisha (Minolta Co., Ltd.)	Konica Minolta Holdings, Inc.
8786/INPI (10681-M)	2004-06-24	轉讓 Transmissão	Portela & Ca. S.A.	Tropon GmbH, com sede em Neurather Ring 1, D-51063 Colónia, Alemanha
9573/INPI (9490-M)	2004-06-18	更改地址 Modificação de sede	Sandgate Ltd., uma sociedade das Bermudas	Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda
9790/INPI (9607-M)	2004-06-15	更改地址 Modificação de sede	Moulinex S.A.	76-78, Des Champs Elysees Paris, França
9790/INPI (9607-M)	2004-06-15	更改地址 Modificação de sede	Moulinex S.A.	2 Rue de l'Industrie, 14123 Cormelles le Royal, França
9790/INPI (9607-M)	2004-06-15	更改地址 Modificação de sede	Moulinex S.A.	Immeuble Le Monge 22 Place des Vosges La Defense 5, 92979 Paris La Defense, França
9790/INPI (9607-M)	2004-06-15	轉讓 Transmissão	Moulinex S.A.	SEB S.A., com sede em 4M, Chemin du Petit-Bois, Ecully, França
9791/INPI (9608-M)	2004-06-15	更改地址 Modificação de sede	Moulinex S.A.	76-78, Des Champs Elysees Paris, França

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
9791/INPI (9608-M)	2004-06-15	更改地址 Modificação de sede	Moulinex S.A.	2 Rue de l'Industrie, 14123 Cormelles le Royal, França
9791/INPI (9608-M)	2004-06-15	更改地址 Modificação de sede	Moulinex S.A.	Immeuble Le Monge 22 Place des Vosges La Defense 5, 92979 Paris La Defense, França
9791/INPI (9608-M)	2004-06-15	轉讓 Transmissão	Moulinex S.A.	SEB S.A., com sede em 4M, Chemin du Petit-Bois, Ecully, França
10268/INPI (10179-M)	2004-06-23	使用許可 Licença de exploração	Sunkist Growers Inc.	A.S. Watson & Co. Limited, com sede em 5/F., 6 Dai Li Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong
10268/INPI (10179-M)	2004-06-23	使用許可 Licença de exploração	Sunkist Growers Inc.	A.S. Watson Group (HK) Limited, com sede em 22/F., Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong
10557/INPI (10274-M)	2004-06-29	轉讓 Transmissão	Fieldcrest Cannon, Inc.	Official Pillowtex LLC, com sede em 1800 Moler Road, Columbus, Ohio 43207, U.S.A.
10811/DSE (10916-M)	2004-06-18	更改地址 Modificação de sede	Investcorp S.A.	6 rue Adolphe Fischer, L-1520 Luxemburgo
10968/DSE (11172-M)	2004-06-23	使用許可 Licença de exploração	Sunkist Growers Inc.	A.S. Watson & Co. Limited, com sede em 5/F., 6 Dai Li Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong
10968/DSE (11172-M)	2004-06-23	使用許可 Licença de exploração	Sunkist Growers Inc.	A.S. Watson Group (HK) Limited, com sede em 22/F., Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong
10969/DSE (11173-M)	2004-06-23	使用許可 Licença de exploração	Sunkist Growers Inc.	A.S. Watson & Co. Limited, com sede em 5/F., 6 Dai Li Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong
10969/DSE (11173-M)	2004-06-23	使用許可 Licença de exploração	Sunkist Growers Inc.	A.S. Watson Group (HK) Limited, com sede em 22/F., Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong
11726/INPI (11572-M)	2004-06-18	更改地址 Modificação de sede	Sandgate Ltd., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Bermudas	Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda
12090/DSE (12403-M)	2004-06-23	更改地址 Modificação de sede	Lamex Trading Co. Ltd.	15/F, Island Place Tower, 510 King's Road, North Point, Hong Kong
12091/DSE (12417-M)	2004-06-23	更改地址 Modificação de sede	Lamex Trading Co. Ltd.	15/F, Island Place Tower, 510 King's Road, North Point, Hong Kong

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
12222/DSE (12380-M)	2004-06-24	更改認別資料 Modificação de identidade	Fábrica de Água Mineral «Tai Shan»	珠海市永隆加林山礦泉水廠
12316/DSE (12564-M)	2004-07-01	更改地址 Modificação de sede	Lui Wing Yee	香港九龍旺角上海街 467 號地下
12317/DSE (12565-M)	2004-07-01	更改地址 Modificação de sede	Lui Wai Keung	香港九龍旺角上海街 467 號地下
12485/INPI (12552-M)	2004-06-18	更改地址 Modificação de sede	Philippe Charriol S.A.	12 Rue Le Corbusier, 1208 Geneva, Switzerland
12486/INPI (12553-M)	2004-06-18	更改地址 Modificação de sede	Philippe Charriol S.A.	12 Rue Le Corbusier, 1208 Geneva, Switzerland
12487/INPI (12554-M)	2004-06-18	更改地址 Modificação de sede	Philippe Charriol S.A.	12 Rue Le Corbusier, 1208 Geneva, Switzerland
12644/INPI (12603-M)	2004-06-23	轉讓 Transmissão	Ursula Neuhauser Textil-Design Und-Handelsge- sellschaft m.b.H.	dibari Textil-Design und - Handelsgesellschaft mbH, com sede em SchwertstraBe 48, D-71065 Sindelfingen, Alemanha
12645/INPI (12604-M)	2004-06-23	轉讓 Transmissão	Ursula Neuhauser Textil-Design Und-Handelsge- sellschaft m.b.H.	dibari Textil-Design und - Handelsgesellschaft mbH, com sede em SchwertstraBe 48, D-71065 Sindelfingen, Alemanha
12646/INPI (12605-M)	2004-06-23	轉讓 Transmissão	Ursula Neuhauser Textil-Design Und-Handelsge- sellschaft m.b.H.	dibari Textil-Design und - Handelsgesellschaft mbH, com sede em SchwertstraBe 48, D-71065 Sindelfingen, Alemanha
12647/INPI (12606-M)	2004-06-23	轉讓 Transmissão	Ursula Neuhauser Textil-Design Und-Handelsge- sellschaft m.b.H.	dibari Textil-Design und - Handelsgesellschaft mbH, com sede em SchwertstraBe 48, D-71065 Sindelfingen, Alemanha
12648/INPI (12607-M)	2004-06-23	轉讓 Transmissão	Ursula Neuhauser Textil-Design Und-Handelsge- sellschaft m.b.H.	dibari Textil-Design und - Handelsgesellschaft mbH, com sede em SchwertstraBe 48, D-71065 Sindelfingen, Alemanha
12650/INPI (12609-M)	2004-06-23	更改地址 Modificação de sede	Reebok International Limited	Moor Lane Mill, Moor Lane, Lancaster, Grã-Bretanha

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
12652/INPI (12611-M)	2004-07-07	更改地址 Modificação de sede	The Sports Authority, Inc.	1050 West Hampden Avenue, Englewood, Colorado 80110 — USA
12652/INPI (12611-M)	2004-07-07	更改認別資料 Modificação de identidade	The Sports Authority, Inc.	TSA Stores, Inc.
12653/INPI (12612-M)	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Olympus Optical Company Limited	Olympus Corporation
12682/INPI (12647-M)	2004-06-29	更改地址 Modificação de sede	Multicolor Specialties, Inc.	1532 South 50th Court, Cicero, Illinois 60804, U.S.A.
12704/INPI (12671-M)	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Brown Group, Inc.	Brown Shoe Company, Inc.
12836/DSE (13208-M)	2004-07-07	更改認別資料 Modificação de identidade	上海冠生園食品總廠 Shanghai Guan Sheng Yuan Food General Factory	冠生園（集團）有限公司 Guan Sheng Yuan (Group) Co., Ltd.
12836/DSE (13208-M)	2004-07-07	更改地址 Modificação de sede	冠生園（集團）有限公司 Guan Sheng Yuan (Group) Co., Ltd.	中國上海新聞路 1418 號 1418 Xin Zha Road, Shanghai, China
12838/DSE (13210-M)	2004-07-07	更改認別資料 Modificação de identidade	上海冠生園食品總廠 Shanghai Guan Sheng Yuan Food General Factory	冠生園（集團）有限公司 Guan Sheng Yuan (Group) Co., Ltd.
12838/DSE (13210-M)	2004-07-07	更改地址 Modificação de sede	冠生園（集團）有限公司 Guan Sheng Yuan (Group) Co., Ltd.	中國上海新聞路 1418 號 1418 Xin Zha Road, Shanghai, China
12839/DSE (13211-M)	2004-07-07	更改認別資料 Modificação de identidade	上海冠生園食品總廠 Shanghai Guan Sheng Yuan Food General Factory	冠生園（集團）有限公司 Guan Sheng Yuan (Group) Co., Ltd.
12839/DSE (13211-M)	2004-07-07	更改地址 Modificação de sede	冠生園（集團）有限公司 Guan Sheng Yuan (Group) Co., Ltd.	中國上海新聞路 1418 號 1418 Xin Zha Road, Shanghai, China
12872/INPI (12754-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, Inc. (Estado de Delaware) e Amblin' Entertainment, Inc., (Estado de Califórnia)	Universal City Studios, LLC

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
12872/INPI (12754-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, LLC	Universal City Studios, LP
12872/INPI (12754-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, LP	Universal City Studios, LLLP
12969/INPI (12851-M)	2004-06-29	更改認別資料 Modificação de identidade	Thierry Mugler, Société en Nom Collectif	Thierry Mugler, S.A.S.
12983/INPI (12865-M)	2004-06-23	更改地址 Modificação de sede	Carlton and United Breweries Limited	77 Southbank Boulevard, Southbank 3006, Victoria, Australia
13006/INPI (12890-M)	2004-07-06	更改認別資料 Modificação de identidade	Thierry Mugler, Société en Nom Collectif	Thierry Mugler S.A.S.
13007/INPI (12891-M)	2004-07-06	更改認別資料 Modificação de identidade	Thierry Mugler, Société en Nom Collectif	Thierry Mugler S.A.S.
13008/INPI (12892-M)	2004-07-06	更改認別資料 Modificação de identidade	Thierry Mugler, Société en Nom Collectif	Thierry Mugler S.A.S.
13037/INPI (12933-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, Inc. (Estado de Delaware) e Amblin' Entertainment, Inc., (Estado de Califórnia)	Universal City Studios, LLC
13037/INPI (12933-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, LLC	Universal City Studios, LP
13037/INPI (12933-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, LP	Universal City Studios, LLLP
13038/INPI (12934-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, Inc. (Estado de Delaware) e Amblin' Entertainment, Inc., (Estado de Califórnia)	Universal City Studios, LLC
13038/INPI (12934-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, LLC	Universal City Studios, LP
13038/INPI (12934-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, LP	Universal City Studios, LLLP

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
13039/INPI (12935-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, Inc. (Estado de Delaware) e Amblin' Entertainment, Inc., (Estado de Califórnia)	Universal City Studios, LLC
13039/INPI (12935-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, LLC	Universal City Studios, LP
13039/INPI (12935-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, LP	Universal City Studios, LLLP
13040/INPI (12936-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, Inc. (Estado de Delaware) e Amblin' Entertainment, Inc., (Estado de Califórnia)	Universal City Studios, LLC
13040/INPI (12936-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, LLC	Universal City Studios, LP
13040/INPI (12936-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, LP	Universal City Studios, LLLP
13041/INPI (12937-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, Inc. (Estado de Delaware) e Amblin' Entertainment, Inc., (Estado de Califórnia)	Universal City Studios, LLC
13041/INPI (12937-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, LLC	Universal City Studios, LP
13041/INPI (12937-M)	2004-07-12	更改認別資料 Modificação de identidade	Universal City Studios, LP	Universal City Studios, LLLP
13202/INPI (13103-M)	2004-06-23	更改地址 Modificação de sede	The Upjohn Company	100 Route 206 North Peapack N.J. 07977, E.U.A.
13202/INPI (13103-M)	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	The Upjohn Company	Pharmacia & Upjohn Company
13203/INPI (13104-M)	2004-06-23	更改地址 Modificação de sede	The Upjohn Company	100 Route 206 North Peapack N.J. 07977, E.U.A.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
13203/INPI (13104-M)	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	The Upjohn Company	Pharmacia & Upjohn Company
13337/INPI (13220-M)	2004-07-07	更改認別資料 Modificação de identidade	A.E. Auto Parts Limited	Federal-Mogul Aftermarket UK Limited
13337/INPI (13220-M)	2004-07-07	更改地址 Modificação de sede	Federal-Mogul Aftermarket UK Limited	Manchester International Office Centre, Styal Road, Manchester M22 5TN, United Kingdom
13832/INPI (13776-M)	2004-06-23	更改地址 Modificação de sede	Venator Group Retail, Inc.	112 West 34th Street, New York, New York 10120, E.U.A.
13832/INPI (13776-M)	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Venator Group Retail, Inc.	Foot Locker Retail, Inc.
14180/INPI (14121-M)	2004-06-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Brown Group, Inc.	Brown Shoe Company, Inc.
N/001631 -	2004-07-07	更改認別資料 Modificação de identidade	Pharmacia & Upjohn AB	Pharmacia AB
N/002186 -	2004-07-05	更改地址 Modificação de sede	Havana Club Holding S.A.	5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxemburgo
N/002476 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Barilla Alimentare S.p.A.	Barilla G. E R. Fratelli — Societa' Per Azioni
N/002476 -	2004-06-23	更改地址 Modificação de sede	Barilla G. E R. Fratelli — Societa' Per Azioni	Viale Riccardo Barilla 3/A, Parma, Itália
N/002495 -	2004-06-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Barilla Alimentare S.p.A.	Barilla G. E R. Fratelli — Societa' Per Azioni
N/002495 -	2004-06-18	更改地址 Modificação de sede	Barilla G. E R. Fratelli — Societa' Per Azioni	Viale Riccardo Barilla 3/A, Parma, Itália
N/002673 -	2004-06-29	更改地址 Modificação de sede	Kabushiki Kaisha Kenwood (também comerciando como Kenwood Corporation)	2967-3, Ishikawa-Machi, Hachioji-Shi, Tokyo, Japão
N/002831 -	2004-06-29	更改地址 Modificação de sede	Red Bull GmbH	A-5330 Fuschl am See, Am Brunnen 1, Austria

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/002848 -	2004-07-05	更改認別資料 Modificação identidade	Batmark Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	British American Tobacco (Brands) Inc.
N/002849 -	2004-07-05	更改認別資料 Modificação de identidade	Batmark Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	British American Tobacco (Brands) Inc.
N/002962 -	2004-06-30	更改認別資料 Modificação de identidade	Moog Automotive Products, Inc.	Federal — Mogul Products, Inc.
N/002962 -	2004-06-30	更改地址 Modificação de sede	Federal — Mogul Products, Inc.	26555 Northwestern Highway Southfield, Michigan 48034, E.U.A.
N/003511 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Warner-Lambert Company	Warner-Lambert Company LLC
N/003512 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Warner-Lambert Company	Warner-Lambert Company LLC
N/003513 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Warner-Lambert Company	Warner-Lambert Company LLC
N/003514 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Warner-Lambert Company	Warner-Lambert Company LLC
N/003515 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Warner-Lambert Company	Warner-Lambert Company LLC
N/003516 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Warner-Lambert Company	Warner-Lambert Company LLC
N/003517 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Warner-Lambert Company	Warner-Lambert Company LLC
N/003518 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Warner-Lambert Company	Warner-Lambert Company LLC
N/003519 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Warner-Lambert Company	Warner-Lambert Company LLC

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/003520 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Warner-Lambert Company	Warner-Lambert Company LLC
N/003521 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Warner-Lambert Company	Warner-Lambert Company LLC
N/003881 -	2004-06-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Sumida Electric Co., Ltd	Sumida Corporation
N/003882 -	2004-06-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Sumida Electric Co., Ltd	Sumida Corporation
N/004040 -	2004-06-23	使用許可 Licença de exploração	Sunkist Growers Inc., sociedade organizada e existindo seg. as leis do Estado de Califórnia, E.U.A.	A.S. Watson & Co. Limited, com sede em 5/F., 6 Dai Li Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong
N/004040 -	2004-06-23	使用許可 Licença de exploração	Sunkist Growers Inc., sociedade organizada e existindo seg. as leis do Estado de Califórnia, E.U.A.	A.S. Watson Group (HK) Limited, com sede em 22/F., Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong
N/004041 -	2004-06-23	使用許可 Licença de exploração	Sunkist Growers Inc., sociedade organizada e existindo seg. as leis do Estado de Califórnia, E.U.A.	A.S. Watson & Co. Limited, com sede em 5/F., 6 Dai Li Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong
N/004041 -	2004-06-23	使用許可 Licença de exploração	Sunkist Growers Inc., sociedade organizada e existindo seg. as leis do Estado de Califórnia, E.U.A.	A.S. Watson Group (HK) Limited, com sede em 22/F., Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong
N/007936 -	2004-06-30	更改認別資料 Modificação de identidade	Taiwan Salt Industrial Corporation	Taiyen Biotech Co., Ltd.
N/007937 -	2004-06-30	更改認別資料 Modificação de identidade	Taiwan Salt Industrial Corporation	Taiyen Biotech Co., Ltd.
N/007938 -	2004-06-30	更改認別資料 Modificação de identidade	Taiwan Salt Industrial Corporation	Taiyen Biotech Co., Ltd.
N/007940 -	2004-06-30	更改認別資料 Modificação de identidade	Taiwan Salt Industrial Corporation	Taiyen Biotech Co., Ltd.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/007942 -	2004-06-30	更改認別資料 Modificação de identidade	Taiwan Salt Industrial Corporation	Taiyen Biotech Co., Ltd.
N/009428 -	2004-06-23	更改認別資料 Modificação de identidade	Warner-Lambert Company	Warner-Lambert Company LLC
N/010752 -	2004-06-24	轉讓 Transmissão	Shanghai Guan Sheng Yuan HuaGuang Brewing & Medicine Co., Ltd.	冠生園（集團）有限公司，地址為中國上海新聞路 1418 號 Guan Sheng Yuan (Group) Co., Ltd., com sede em 1418 Xin Zha Road, Shanghai, China

拒絕

Recusas

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/012468	2004/07/07	廣東梅州卷煙廠 Guangdong Meizhou Cigarette Factory	CN	34	根據經 12 月 13 日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第 214 條第 1 款 a) 項和第 2 款 b) 項，連同第 9 條第 1 款 e)、f) 項和第 215 條。Nos termos da alínea a) do n.º 1 e alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com as alíneas e) e f) do n.º 1 do art.º 9.º e o art.º 215.º, todos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.

聲明異議

Reclamações

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/013170	2004-07-05	盈碩國際股份有限公司 Eiseki International Co., Ltd	TW	Tao-Ti International Co. Ltd	TW
N/013175	2004-07-05	盈碩國際股份有限公司 Eiseki International Co., Ltd	TW	Tao-Ti International Co. Ltd	TW
N/013176	2004-07-05	盈碩國際股份有限公司 Eiseki International Co., Ltd	TW	Tao-Ti International Co. Ltd	TW

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國 / 地區 País/Território resid.
N/013449	2004-07-05	福建石獅市旭島製衣發展有限公司 Xudao Clothes-Making Development Co., Ltd. Shishi Fujian	CN	La Chemise Lacoste, SA	FR
N/013531	2004-07-05	Leong Chi Weng	MO	Batmark Limited	GB
N/013560	2004-07-08	張少華 Cheong Sio Wa	MO	寶輝珠寶首飾有限公司 Ourivesarias e Joalharia Pou Fai, Limitada, Pao Fai Jewelry Company Limited	MO

不獲批准之申請

Pedidos indeferidos

程序編號 Processo n.º	遞交日期 Data de apresentação	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território resid.	備註 Observações
N/11775 N/11776	2003-07-17	2004-07-05	Aquascutum Limited	GB	根據經 12 月 13 日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第 20 條第 1 款 d) 項和第 25 條及經 10 月 11 日第 57/99/M 號法令核准之《行政程序法典》第 82 條第 1 款 c) 項。 Nos termos da alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e alínea c) do n.º 1 do art.º 82.º do CPA, aprovado pelo D.L. n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

設計及新型之保護

Protecção de desenhos e modelos

根據經十二月十三日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第十及第一百六十五條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，並按照相同法規第一百六十六條，自此公布日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º e 165.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de desenhos e modelos para a RAEM e que, a partir da data desta publicação até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamações, em conformidade com o artigo 166.º do mesmo diploma.

設計或新型公佈

Publicação de desenho ou modelo

設計編號：D/000120
申請日期：2003/03/07
申請人：屈臣氏企業有限公司
國籍：英屬處女島
住址 / 地址：英屬維爾京群島托朵拉城市路崔登特辦公室

標題：飲水機。

Desenho n.º: D/000120
Data do pedido: 2003/03/07
Requerente: Watson Enterprises Limited
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
Domicílio/Sede: Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
Título: dispensador de água.

摘要：depósito fixo para distribuição de água — Silvera

1. Novo modelo de depósito em forma cilíndrica com uma apresentação cibernética prateada — elegante e moderno.
2. Parte exterior toda em metal inoxidável — bonita e durável.
3. Compressor de gás líquido importado da Coreia do Sul, gela rápida e silenciosamente.
4. Agente refrigerador de qualidade de acordo com o padrão internacional para a protecção do ambiente.
5. Base de plástico para evitar riscar o chão.
6. Dispositivo automático para economizar energia.
7. Tubagem inoxidável revestida a gel de sílica, segura e higiénica.
8. Existem modelos de «quente e morno» e «quente e frio».

分類：31 - 00

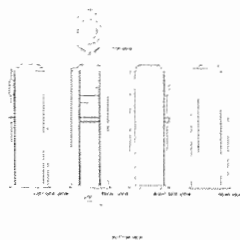
創作人：梁有成

優先權日期：2003/02/22

優先權國家：中國香港

優先權編號：0310265.6

附圖



(D/000120 之刊登費用為 \$1,771.00)

設計編號：D/000124

申請日期：2003/06/20

申請人：Montres Tudor S.A.

國籍：suíça

住址 / 地址：3, rue François-Dussaud, 1211 Geneva 24, Switzerland

標題：鐘錶顯示盤。

摘要：fig.1 é uma vista frontal do mostrador para relógios mostrando o modelo actual;

fig.2 é uma vista traseira do mesmo;

fig.3 é perspectiva frontal do mesmo;

fig.4 é uma vista do topo do mesmo;

fig.5 é uma vista do lado direito do mesmo;

fig.6 é uma vista do fundo de lado do mesmo;

fig.7 é uma vista do lado esquerdo do mesmo.

Como mostrado nos desenhos, o mostrador é de formato plano e redondo e tem números a indicar as horas, sendo cada um deles rodeado por uma linha de forma trapezoidal. A altura de cada trapézio é igual a 1/3 do raio do mostrador. No local das três horas há uma abertura para calendário também em forma

Resumo: depósito fixo para distribuição de água — Silvera

1. Novo modelo de depósito em forma cilíndrica com uma apresentação cibernética prateada — elegante e moderno.
2. Parte exterior toda em metal inoxidável — bonita e durável.
3. Compressor de gás líquido importado da Coreia do Sul, gela rápida e silenciosamente.
4. Agente refrigerador de qualidade de acordo com o padrão internacional para a protecção do ambiente.
5. Base de plástico para evitar riscar o chão.
6. Dispositivo automático para economizar energia.
7. Tubagem inoxidável revestida a gel de sílica, segura e higiénica.
8. Existem modelos de «quente e morno» e «quente e frio».

Classificação: 31 - 00

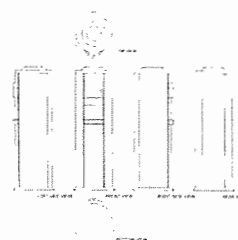
Criador: Leung Yau Shing

Data de prioridade: 2003/02/22

País de prioridade: Hong Kong, China

Número de prioridade: 0310265.6

Figura



(D/000120 — custo desta publicação \$ 1 771,00)

Desenho n.º: D/000124

Data do pedido: 2003/06/20

Requerente: Montres Tudor S.A.

Nacionalidade: suíça

Domicílio/Sede: 3, rue François-Dussaud, 1211 Geneva 24, Switzerland

Título: mostrador para relógios.

Resumo: fig.1 é uma vista frontal do mostrador para relógios mostrando o modelo actual;

fig.2 é uma vista traseira do mesmo;

fig.3 é perspectiva frontal do mesmo;

fig.4 é uma vista do topo do mesmo;

fig.5 é uma vista do lado direito do mesmo;

fig.6 é uma vista do fundo de lado do mesmo;

fig.7 é uma vista do lado esquerdo do mesmo.

Como mostrado nos desenhos, o mostrador é de formato plano e redondo e tem números a indicar as horas, sendo cada um deles rodeado por uma linha de forma trapezoidal. A altura de cada trapézio é igual a 1/3 do raio do mostrador. No local das três horas há uma abertura para calendário também em forma

trapezoidal. No local das doze horas a linha trapezoidal não tem número para receber o logo da marca ou algo semelhante.

Todas estas características dão ao mostrador um aspecto original e moderno.

É mostrado o formato do mostrador para relógios nos desenhos em anexo.

分類：10 - 07

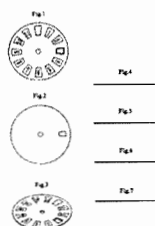
創作人：Pibouleau Dominique Marie

優先權日期：2002/11/20

優先權國家：瑞士

優先權編號：129231

附圖



(D/000124 之刊登費用為 \$1,908.00)

設計編號：D/000125

申請日期：2003/06/20

申請人：Montres Tudor S.A.

國籍：suíça

住址 / 地址：3, rue François-Dussaud, 1211 Geneva 24, Switzerland

標題：鐘錶斜截面。

摘要：fig.1 é uma vista frontal do bisel para relógios mostrando o modelo actual;

fig.2 é uma vista traseira do mesmo;

fig.3 é perspectiva frontal do mesmo;

fig.4 é uma vista do topo às 12 horas do mesmo;

fig.5 é uma vista do lado direito às 3 horas do mesmo;

fig.6 é uma vista do fundo de lado às 6 horas do mesmo;

fig.7 é uma vista do lado esquerdo às 9 horas do mesmo.

Como mostrado nos desenhos, o bisel é de formato anular redondo e tem uma espessura decrescente da parte interior para a exterior. Está dividido em 24 sectores iguais, alternadamente recuados. Os sectores recuados têm números pares de 2 a 24, enquanto os sectores sobressaídos têm um pequeno círculo. As duas beiras laterais dos sectores sobressaídos têm faces inclinadas dando-lhe uma forma facetada.

Todas estas características dão ao bisel um aspecto original e moderno.

É mostrado o formato do bisel para relógios nos desenhos em anexo.

分類：10 - 07

trapezoidal. No local das doze horas a linha trapezoidal não tem número para receber o logo da marca ou algo semelhante.

Todas estas características dão ao mostrador um aspecto original e moderno.

É mostrado o formato do mostrador para relógios nos desenhos em anexo.

Classificação: 10 - 07

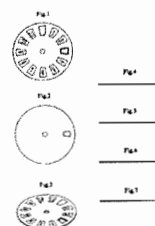
Criador: Pibouleau Dominique Marie

Data de prioridade: 2002/11/20

País de prioridade: suíça

Número de prioridade: 129231

Figura



(D/000124 — custo desta publicação \$ 1 908,00)

Desenho n.º: D/000125

Data do pedido: 2003/06/20

Requerente: Montres Tudor S.A.

Nacionalidade: suíça

Domicílio/Sede: 3, rue François-Dussaud, 1211 Geneva 24, Switzerland

Título: bisel para relógios.

Resumo: fig.1 é uma vista frontal do bisel para relógios mostrando o modelo actual;

fig.2 é uma vista traseira do mesmo;

fig.3 é perspectiva frontal do mesmo;

fig.4 é uma vista do topo às 12 horas do mesmo;

fig.5 é uma vista do lado direito às 3 horas do mesmo;

fig.6 é uma vista do fundo de lado às 6 horas do mesmo;

fig.7 é uma vista do lado esquerdo às 9 horas do mesmo.

Como mostrado nos desenhos, o bisel é de formato anular redondo e tem uma espessura decrescente da parte interior para a exterior. Está dividido em 24 sectores iguais, alternadamente recuados. Os sectores recuados têm números pares de 2 a 24, enquanto os sectores sobressaídos têm um pequeno círculo. As duas beiras laterais dos sectores sobressaídos têm faces inclinadas dando-lhe uma forma facetada.

Todas estas características dão ao bisel um aspecto original e moderno.

É mostrado o formato do bisel para relógios nos desenhos em anexo.

Classificação: 10 - 07

創作人：Pibouleau Dominique Mare

優先權日期：2002/12/20

優先權國家：瑞士

優先權編號：129231

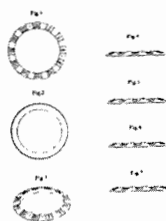
Criador: Pibouleau Dominique Mare

Data de prioridade: 2002/12/20

País de prioridade: suíça

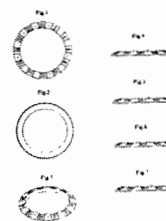
Número de prioridade: 129231

附圖



(D/000125 之刊登費用為 \$1,908.00)

Figura



(D/000125 — custo desta publicação \$ 1 908,00)

設計編號：D/000128

申請日期：2003/06/26

申請人：Seiko Epson Corporation

國籍：japonesa

住址/地址：4-1, Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

標題：打印機用墨盒。

摘要：o objecto relacionado com este desenho é um cartucho de tinta de impressora para alimentar a tinta a uma impressora. O cartucho tem uma das seguintes cores: amarelo, azul-esverdeado, magenta e preto. Os cartuchos de diferentes cores são colocados nos respectivos tabuleiros que se encontram na impressora. A peça para prevenção de erro de encaixe deste artigo está localizada, dependendo de cada cor, numa posição diferente.

Ao mesmo tempo o tabuleiro para cartuchos está desenhado com uma peça para a prevenção da falta de encaixe correspondente a cada cor.

Consequentemente quando o utilizador tenta inserir o cartucho de cor diferente no tabuleiro, a peça para prevenção é atingida e não se podendo assim chegar ao fim do tabuleiro.

Adicionalmente, quando o utilizador coloca este artigo no tabuleiro, um veio saliente fixa-o ao tabuleiro guiando e fixando assim o cartucho na sua correcta posição no tabuleiro.

A acrescentar a isto tudo, uma película de protecção está presa à saliência do orifício de tinta deste artigo. Quando este artigo é colocado num tabuleiro, uma agulha da alimentação de tinta, que sai da impressora, quebra a película e entra no orifício de alimentação da tinta. O formato do orifício de alimentação da tinta é representado na figura/desenho com a epígrafe «vista de baixo com a película de protecção do orifício de alimentação da tinta a ser retirada».

分類：18 - 02

創作人：Satoshi Shinada

Yasuto Sakai

Desenho no: D/000128

Data do pedido: 2003/06/26

Requerente: Seiko Epson Corporation

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 4-1, Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

Título: Cartucho de tinta para impressora.

Resumo: o objecto relacionado com este desenho é um cartucho de tinta de impressora para alimentar a tinta a uma impressora. O cartucho tem uma das seguintes cores: amarelo, azul-esverdeado, magenta e preto. Os cartuchos de diferentes cores são colocados nos respectivos tabuleiros que se encontram na impressora. A peça para prevenção de erro de encaixe deste artigo está localizada, dependendo de cada cor, numa posição diferente.

Ao mesmo tempo o tabuleiro para cartuchos está desenhado com uma peça para a prevenção da falta de encaixe correspondente a cada cor.

Consequentemente quando o utilizador tenta inserir o cartucho de cor diferente no tabuleiro, a peça para prevenção é atingida e não se podendo assim chegar ao fim do tabuleiro.

Adicionalmente, quando o utilizador coloca este artigo no tabuleiro, um veio saliente fixa-o ao tabuleiro guiando e fixando assim o cartucho na sua correcta posição no tabuleiro.

A acrescentar a isto tudo, uma película de protecção está presa à saliência do orifício de tinta deste artigo. Quando este artigo é colocado num tabuleiro, uma agulha da alimentação de tinta, que sai da impressora, quebra a película e entra no orifício de alimentação da tinta. O formato do orifício de alimentação da tinta é representado na figura/desenho com a epígrafe «vista de baixo com a película de protecção do orifício de alimentação da tinta a ser retirada».

Classificação: 18 - 02

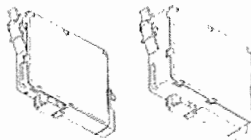
Criador: Satoshi Shinada

Yasuto Sakai

優先權日期：2003/05/06
 優先權國家：日本
 優先權編號：2003-012532
 優先權日期：2003/05/06
 優先權國家：日本
 優先權編號：2003-012533

Data de prioridade: 2003/05/06
 País de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2003-012532
 Data de prioridade: 2003/05/06
 País de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2003-012533

附圖



(D/000128 之刊登費用為 \$2,251.00)

Figura



(D/000128 — custo desta publicação \$ 2 251,00)

根據經十二月十三日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款 d) 項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

設計或新型之保護

Protecção de desenho ou modelo

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
D/000073	2004/06/30	2004/06/30	Sega Corporation	JP
D/000074	2004/06/30	2004/06/30	Sega Corporation	JP
D/000075	2004/06/30	2004/06/30	Montres Tudor S.A.	CH
D/000076	2004/06/30	2004/06/30	Montres Tudor S.A.	CH
D/000088	2004/06/30	2004/06/30	Petrolam Nasional Berhad	MY
D/000089	2004/06/30	2004/06/30	Petrolam Nasional Berhad	MY
D/000092	2004/06/30	2004/06/30	Rolex S.A.	CH
D/000093	2004/06/30	2004/06/30	Rolex S.A.	CH
D/000094	2004/06/30	2004/06/30	Rolex S.A.	CH

更正

Rectificações

2003年9月3日第36期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

Boletim Oficial da RAEM n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2003:

設計或新型編號 D/88 及 D/89 —— 分類編號，原文為 “9-1” ；

Desenho ou modelo n.ºs D/88 e D/89 — a classificação, onde se lê: «9-1»

應改為：“09-03”；

2004年6月2日第22期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

設計或新型編號 D/108 ——發明人，原文為“Nubuo Tsutsumi”；

應改為：“Nobuo Tsutsumi”；

2004年7月7日第27期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號 6140/INPI (5999-M) ——在附註表（更改）欄目內，原文為：“...1-10129...”；

應改為：“...I-10129...”；

商標編號 12367/DSE (12645-M) ——在附註表（更改）欄目內，原文為：“...43 a 63...”；

應改為：“...49 a 63...”；

應申請人之要求，更正如下：

2004年5月5日第18期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號 N/13025 及 N/13028 ——在產品名單內應加進“...照明設備用鎮流器：...”；

商標編號 N/13026 及 N/13029 ——在產品名單內，原文為：“打火機：...浴室用附件：...”；

應改為：“照明器：...浴室裝置：...”。

二零零四年七月十六日於經濟局

代局長 戴建業

（是項刊登費用為 \$289,357.00）

deve ler-se: «09-03».

Boletim Oficial da RAEM n.º 22, II Série, de 2 de Junho de 2004:

Desenho ou modelo n.º D/108 — Inventor, onde se lê: «Nubuo Tsutsumi»

deve ler-se: «Nobuo Tsutsumi».

Boletim Oficial da RAEM n.º 27, II Série, de 7 de Julho de 2004:

Marca n.º N/6 140/INPI (5999-M) — no mapa dos averbamentos, coluna «Modificação», onde se lê: «...1-10129...»

deve ler-se: «...I-10129...»;

Marca n.º 12 367/DSE (12645-M) — no mapa dos averbamentos, coluna «Modificação», onde se lê: «...43 a 63...»

deve ler-se: «...49 a 63...».

A pedido do requerente, rectifica-se o seguinte:

Boletim Oficial da RAEM n.º 18, II Série, de 5 de Maio de 2004:

Marcas n.ºs N/13 025 e N/13 028 — na lista de produtos acrescenta-se «...estabilizador dos equipamentos de iluminação; ...»;

Marcas n.ºs N/13 026 e N/13 029 — na lista de produtos, onde se lê: «Isqueiros; ...acessórios para casa de banho; ...»

deve ler-se: «Aparelhos de iluminação; ...instalações para casa de banho; ...».

Direcção dos Serviços de Economia, aos 16 de Julho de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, *Tai Kin Ip*.

(Custo desta publicação \$ 289 357,00)

財 政 局

公 告

為填補財政局人員編制助理技術員職程第一職階特級助理技術員四缺，茲根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》規定，以文件審閱、有限制的方式，報考表格之遞交限期為十日，為本局之公務員進行一般晉升開考，通告張貼在南灣大馬路 575、579 及 585 號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, edifício de Finanças, 14.º andar, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, com o prazo de dez dias para a apresentação de candidaturas aos funcionários desta Direcção de Serviços, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de quatro lugares de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico auxiliar do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças.

二零零四年七月二十九日於財政局

局長 艾衛立

(是項刊登費用為 \$881.00)

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 29 de Julho de 2004.

O Director dos Serviços, *Carlos F. Ávila*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

勞工暨就業局

名單

勞工暨就業局為填補人員編制專業技術員組別第一職階首席技術輔導員兩缺，經二零零四年五月十九日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱及有限制方式進行一般晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 胡詩慶	8.28
2.º 李玉筠	8.19

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可在本名單公布之日起十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零四年七月二十日經濟財政司司長批示確認)

二零零四年七月十六日於勞工暨就業局

典試委員會：

主席：處長 Lurdes Maria Sales

委員：一等高級技術員 黎日康

二等高級技術員 余琴

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

退休基金會

通告

為著應有之效力，茲公佈：刊登於二零零四年五月十二日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組，為填補退休基金會人員編制第一職階一等翻譯員一缺，而以考核方式進行之有限制性普通晉升開考，因無投考人而予以消滅。

二零零四年七月二十七日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$646.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TRABALHO E EMPREGO

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Trabalho e Emprego, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 19 de Maio de 2004:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Wu Sze Hing	8,28
2.º Lei Iok Kuan dos Santos aliás Betty Lee dos Santos ...	8,19

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 20 de Julho de 2004).

Direcção dos Serviços de Trabalho e Emprego, aos 16 de Julho de 2004.

O Júri:

Presidente: Lurdes Maria Sales, chefe de divisão.

Vogais: Lai Iat Hong, técnico superior de 1.ª classe; e

U Kam, técnico superior de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

FUNDO DE PENSÕES

Aviso

Para os devidos efeitos se publica que o concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Fundo de Pensões, cujo aviso de abertura havia sido publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 12 de Maio de 2004, ficou extinto por não haver candidatos.

Fundo de Pensões, aos 27 de Julho de 2004.

A Presidente do Conselho de Administração, *Winnie Lau*.

(Custo desta publicação \$ 646,00)

澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第 14/96/M 號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零零四年五月三十一日

Em 31 de Maio de 2004

澳門幣
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
外匯儲備	Reservas cambiais	澳門幣負債	Responsabilidades em patacas
黃金及白銀	Ouro e prata	金融機構存款	Depósitos de instituições de crédito monetárias
銀行結存	Depósitos e contas correntes	本地區存款	Depósitos do Território
海外債券	Títulos de crédito	負債證明書	Títulos de garantia da emissão fiduciária
特別投資組合	Fundos discretionários	金融票據	Títulos de intervenção no mercado monetário
其它	Outras	其它	Outras responsabilidades
本地區放款及其它投資	Crédito interno e outras aplicações	外幣負債	Responsabilidades em moeda externa
流通硬幣	Moeda metálica de troco	對本澳居民或機構	Para com residentes no Território
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	對外地居民或機構	Para com residentes no exterior
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	其它負債	Outros valores passivos
流通硬幣套裝	Conj. Moedas circulação corrente	暫記帳項	Operações diversas a regularizar
其它澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	其它帳項	Outras contas
外幣投資	Aplicações em moeda externa	資本儲備	Reservas patrimoniais
其它資產	Outros valores activos	資本滾存	Dotação patrimonial

42,939,639,729.98

3,050,328,421.22

10,981,152,678.39

2,644,368,780.67

15,342,500,000.00

10,921,289,849.70

52,039.60

0.00

52,039.60

63,068,235.67

63,068,235.67

0.00

3,416,550,048.24

1,735,060,468.87

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
資產總計 Total do activo		一般風險準備金 Provisões para riscos gerais	1,521,524,583.70
		盈餘 Resultado do exercício	159,964,995.67
	46,419,310,053.49	負債總計 Total do passivo	46,419,310,053.49
財務暨人事處 Departamento Financeiro e de Recursos Humanos <i>Lei Ho Ian, Esther</i>		行政委員會 Pel'O Conselho de Administração <i>Anselmo Teng António José Félix Pontes Rufino de Fátima Ramos</i>	
		(是項刊登費用為 \$3,210.00) (Custo desta publicação \$ 3 210,00)	

澳門保安部隊事務局

公告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階一等技術輔導員一缺，經於二零零四年七月七日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零四年七月二十二日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：二等技術員 高志輝

委員：二等技術員 陳岸武

首席技術輔導員 林秀娟

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 27, II Série, de 7 de Julho de 2004.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória do candidato encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 22 de Julho de 2004.

O Júri:

Presidente: Kou Chi Fai, técnico de 2.ª classe.

Vogais: Chan Ngon Mou, técnico de 2.ª classe; e

Lam Sao Kun, adjunto-técnico principal.

(Custo desta publicação \$ 1 047.00)

衛生局

名單

衛生局為填補人員編制診療技術員職程實驗室領域臨床分析及公共衛生技術員第一職階第四職等特級診療技術員十一缺，經於二零零四年二月四日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以履歷審查，筆試、面試及有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈准考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 黃志峰	8.43
2.º 鄧志雄	8.37
3.º 張淑華	8.20
4.º 陳秀珍	7.57
5.º 卓漢球	7.50
6.º 詹瑞琮	7.13
7.º 黃寶芬	7.07
8.º 梁燕雯	7.03
9.º 鄭幸立	6.97
10.º 周偉傑	6.03
11.º Susana Maria Xavier Tam aliás Susana Maria Xavier	5.20

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, condicionado e de prestação de provas, para o preenchimento de onze vagas de técnico de diagnóstico e terapêutica especialista, grau 4, 1.º escalão, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 5, II Série, de 4 de Fevereiro de 2004:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Vong Chi Fong	8,43
2.º Tang Chi Hong	8,37
3.º Cheong Sok Va	8,20
4.º Chan Sau Chan	7,57
5.º Cheok Hon Kao	7,50
6.º Chim Soi Keng	7,13
7.º Vong Pou Fan	7,07
8.º Leong In Man	7,03
9.º Chiang Hang Lap	6,97
10.º Chao Wai Kit aliás Chow Wai Kit	6,03
11.º Susana Maria Xavier Tam aliás Susana Maria Xavier	5,20

(經社會文化司司長於二零零四年七月二十一日批示確認)

二零零四年七月十五日於衛生局

典試委員會：

代主席：官建泳

代第一正選委員：António Joaquim Noronha

代第二正選委員：David Tavares Lopes

(是項刊登費用為 \$1,635.00)

根據二零零四年四月二十一日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的通告及依照三月十五日第8/99/M號法令規定而進行兒科專科同等程度/學歷最後評核試。該評核成績已於二零零四年七月九日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

合格准考人：分

廖鏘華醫生 11.8

二零零四年七月二十三日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$607.00)

通告

根據五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第六條第七款之規定，新的中醫師資格認可評審委員會將由如下人員組成：

主席：陳龍 中醫師，由衛生局局長指定

委員：張澤民 中醫師，由澳門中醫師公會指定(AMMTCM)

龔樹根 中醫師，由澳門中醫藥學會指定(AFMCM)

林日初 中醫師，由澳門中醫藥學會指定(AIPPMCM)

譚任傑 中醫師，由澳門中醫學會指定(AMCM)

二零零四年七月七日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Julho de 2004).

Serviços de Saúde, aos 15 de Julho de 2004.

O Júri:

Presidente, substituta: Koon Kin Veng.

Primeiro-vogal efectivo, substituto: António Joaquim Noronha.

Segundo-vogal efectivo, substituto: David Tavares Lopes.

(Custo desta publicação \$ 1 635,00)

Classificativa do exame final de equivalência/equiparação em pediatria — Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, realizado nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 21 de Abril de 2004, homologada pelo Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, em 9 de Julho de 2004:

Candidato aprovado: valores

Dr. Lio Cheong Wa 11,8

Serviços de Saúde, aos 23 de Julho de 2004.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 607,00)

Avisos

Ao abrigo do n.º 7 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a nova Comissão de apreciação dos processos de reconhecimento da habilitação de mestre de medicina tradicional chinesa, passa a ter a seguinte composição:

Presidente: Chan Long, mestre de medicina tradicional chinesa, indicado pelo director dos Serviços de Saúde.

Vogais: Cheong Chak Man, mestre de medicina tradicional chinesa, indicado pela Associação dos Mestres da Medicina Tradicional Chinesa de Macau (AMMTCM);

Kong Su Kan, mestre de medicina tradicional chinesa, indicado pela Associação de Farmácia de Medicina Chinesa de Macau (AFMCM);

Elias Lam, mestre de medicina tradicional chinesa, indicado pela Associação dos Investigadores, Praticantes e Promotores da Medicina Chinesa de Macau (AIPPMCM); e

Tam Iam Kit, mestre de medicina tradicional chinesa, indicado pela Associação de Medicina Chinesa de Macau (AMCM).

Serviços de Saúde, aos 7 de Julho de 2004.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

批示編號第 5/SS/2004

Despacho n.º 5/SS/2004

1. 根據十一月十四日第53/94/M號法令第二十三條規定，中藥事務技術委員會將由如下人員組成：

主席：藥物事務廳廳長。

委員：中藥組之高級衛生技術員張晶；

中藥組之衛生技術員 Lúcio Glória；

關樹權或其代任人錢康祺，由中藥業公會指定；

龔樹根或其代任人梁幼娥，由中藥業公會指定。

2. 撤銷經二零零零年二月二十三日第八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登，並由二零零零年二月九日編號第2/SS/2000作出之批示。

二零零四年七月二十一日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$910.00)

批示第 1/CH/2004 號

鑒於有需要把決定之權力下放，以確保能更迅速地作出決定：

1. 根據刊登於二零零一年十二月十九日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組內之十二月三日第10/SS/2001號批示第三條規定，本人轉授權限予醫院行政廳廳長 Anabela Luíza do Rosário 小姐，以執行下列行動：

a) 決定其所管轄部門員工之缺勤及假期，但現行之《澳門公共行政工作人員通則》第八十三條第四及第五款所指之權利則不在此限；

b) 在法律限制之範圍內，批准超時工作；

c) 每當部門運作有所需要並符合法律規定時，批准輪值工作。

2. 本次轉授權限之確立將無損其收回權及監察權。

3. 二零零四年三月二十一日至本批示在《澳門特別行政區公報》刊登之日期間，其執行上述轉授權限範圍內之一切行為，均獲追認。

二零零四年七月二十九日於衛生局

仁伯爵綜合醫院院長 李展濶

(是項刊登費用為 \$1,233.00)

1. Ao abrigo do artigo 23.º do Decreto-Lei n.º 53/94/M, de 14 de Novembro, a Comissão Técnica para os Assuntos da Farmácia Tradicional Chinesa, passa a ter a seguinte composição:

Presidente: chefe do Departamento dos Assuntos Farmacêuticos.

Vogais: Zhang Jing, técnica superior de saúde, na área da medicina tradicional;

Lúcio Glória, técnico de saúde, na área da medicina tradicional;

Kuan Su Kun ou em sua substituição Chin Hong Kei, indicados pela Associação de Medicamentos Chineses; e

Kong Su Kan ou em sua substituição Leong Iao Ngo, indicados pela Associação de Medicamentos Chineses.

2. É revogado o Despacho n.º 2/SS/2000, de 9 de Fevereiro de 2000, publicado no *Boletim Oficial* n.º 8, II Série, de 23 de Fevereiro do mesmo ano.

Serviços de Saúde, aos 21 de Julho de 2004.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

Despacho n.º 1/CH/2004

Considerando a necessidade de desconcentrar os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões:

1. Subdelego, ao abrigo do disposto no n.º 3 do Despacho n.º 10/SS/2001, de 3 de Dezembro, publicado no *Boletim Oficial* n.º 51, II Série, de 19 de Dezembro de 2001, na chefe do Departamento de Administração Hospitalar, licenciada Anabela Luíza do Rosário, a competência para a prática dos seguintes actos:

a) Decidir, com excepção do direito previsto nos n.ºs 4 e 5 do artigo 83.º do ETAPM, em vigor, sobre as faltas e férias do pessoal afecto às subunidades que chefiar;

b) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite previsto na lei;

c) Autorizar o trabalho por turnos sempre que o funcionamento dos serviços o exija e de acordo com a lei.

2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. São ratificados todos os actos praticados pela referida chefe de departamento, no âmbito das competências ora subdelegadas, entre o dia 21 de Março de 2004 e a data da publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, do presente despacho.

Serviços de Saúde, aos 29 de Julho de 2004.

O Director do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, *Lei Chi Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 233,00)

旅 遊 局

公 告

茲通知，根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審查、有限制的方式進行普通晉升開考，以填補旅遊局人員編制內下列空缺：

專業技術人員組別第一職階首席公關督導員三缺；及

行政人員組別第一職階一等文員三缺。

上述開考之通告已張貼在宋玉生廣場335-341號“獲多利”大廈十二樓旅遊局。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零四年七月二十三日於旅遊局

代局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncio

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento das seguintes vagas do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo:

Três vagas de assistente de relações públicas principal, 1.º escalão, do grupo técnico-profissional; e

Três vagas de primeiro-oficial, 1.º escalão, do grupo administrativo.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados na Direcção dos Serviços de Turismo, sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, edifício «Hot Line», 12.º andar, e o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 23 de Julho de 2004.

A Directora dos Serviços, substituta, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

社 會 工 作 局

名 單

社會工作局為填補人員編制內行政文員職程第一職階一等行政文員一缺，經於二零零四年六月二十三日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈報考人評核成績如下：

合格報考人：	分
Eugénio Lourenço Fão	7.2

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的，經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定，報考人可於本名單刊登日起十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零四年七月二十八日社會文化司司長之批示確認)

二零零四年七月二十一日於社會工作局

典試委員會：

主席：廳長 張惠芬

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Lista

Classificativa do candidato ao concurso documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de primeiro-oficial, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, cujo anúncio de aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 23 de Junho de 2004:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Eugénio Lourenço Fão	7,2

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Julho de 2004).

Instituto de Acção Social, aos 21 de Julho de 2004.

O Júri:

Presidente: Cheong Wai Fan, chefe de departamento.

正選委員：顧問高級技術員 譚珮欣

技術員 寶玲石

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

Vogais efectivas: Tam Pui Ian, técnica superior assessora; e

Pou Leng Seak, técnica.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

社會工作局為填補編制內技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員四缺，經於二零零四年六月二十三日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 鄧秀芳	9.58
2.º 傅麗明	8.89
3.º Vitória Fátima de Carvalho	8.26
4.º 林雪紅	8.07

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單刊登之日起計十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經社會文化司司長於二零零四年七月二十八日之批示確認)

二零零四年七月二十二日於社會工作局

典試委員會：

主席：廳長 張鴻喜

正選委員：一等高級技術員 鄭善懷

科長 António Milton Esteves Ferreira

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de quatro vagas de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 23 de Junho de 2004:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Tang Sao Fong	9,58
2.º Fu Lai Meng	8,89
3.º Vitória Fátima de Carvalho	8,26
4.º Lam Sut Hong	8,07

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Julho de 2004).

Instituto de Acção Social, aos 22 de Julho de 2004.

O Júri:

Presidente: Zhang Hong Xi, chefe de departamento.

Vogais efectivas: Cheang Sin Wai, técnico superior de 1.ª classe; e

António Milton Esteves Ferreira, chefe de secção.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

社會工作局為填補編制內行政文員職程第一職階首席行政文員五缺，經於二零零四年六月二十三日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 鄧玉敏	8.26
2.º 李志攀	8.21
3.º 李志強	8.03
4.º 容鳳儀	7.80
5.º Felisberta Ilda Alves	7.76

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de cinco vagas de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 23 de Junho de 2004:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Tang Iok Man	8,26
2.º Lei Chi Pan	8,21
3.º Lei Chi Keong	8,03
4.º Iong Fong I	7,80
5.º Felisberta Ilda Alves	7,76

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的，並經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考者可自本名單刊登之日起計十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經社會文化司司長於二零零四年七月二十八日之批示確認)

二零零四年七月二十二日於社會工作局

典試委員會：

主席：廳長 張鴻喜

正選委員：一等高級技術員 鄭善懷

科長 António Milton Esteves Ferreira

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Julho de 2004).

Instituto de Acção Social, aos 22 de Julho de 2004.

O Júri:

Presidente: Zhang Hong Xi, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Cheang Sin Wai, técnico superior de 1.ª classe; e

António Milton Esteves Ferreira, chefe de secção.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

體 育 發 展 局

公 告

體育發展局以文件審閱方式進行限制性普通晉升開考，以填補本局人員編制第一職階一等文員三缺。根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，於羅理基博士大馬路綜藝館第一座四樓體育發展局行政暨財政處張貼准考人之臨時名單。有關開考的公告已刊登於二零零四年七月七日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組內。

根據上述法規第五十七條第五款的規定，該名單視作確定名單。

二零零四年七月二十三日於體育發展局

代局長 黃有力

(是項刊登費用為 \$881.00)

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Complementar do Fórum, bloco 1, 4.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de primeiro-oficial, 1.º escalão, do quadro de pessoal deste Instituto, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 27, II Série, de 7 de Julho de 2004, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Instituto do Desporto, aos 23 de Julho de 2004.

O Presidente do Instituto, substituto, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

港 務 局

通 告

按照二零零四年七月七日運輸工務司司長的批示，以及根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現通過考試方式進行普通入職開考，以填補港務局人員編制內高級技術員組別法律範疇的第一職階二等高級技術員一缺。

CAPITANIA DOS PORTOS

Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Julho de 2004, se acha aberto o concurso comum, de ingresso, com prestação de provas, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, na área jurídica:

1. 方式、期限及有效期

本普通入職開考以考試方式進行，開考報名表應自本通告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計二十天內遞交。

為填補現職位及將在有效期內出現的空缺，本開考的有效期自考試成績公佈之日起計一年內有效。

2. 報考條件

2.1. 報考人：

凡屬澳門特別行政區永久性居民，且符合經十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第十條以及緊接幾條有關擔任公職的任用要件，以及具備下列學歷之人士均可報考：

a) 澳門官方教育制度所授予的法律學士學位；

b) 於本地區以外取得的與 a) 項所述者屬同一法系的法律學士學位；

c) 於本地區以外取得的不同於 a) 項所述法系的法律學士學位，並具澳門法律補充課程。

2.2. 應遞交的文件：

2.2.1. 與公職無聯繫的報考人：

a) 有效的身份證明文件副本（須出示正本作核對）；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（須出示正本作核對）；及

c) 履歷。

2.2.2. 與公職有聯繫的報考人：

a) 有效的身份證明文件副本（須出示正本作核對）；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（須出示正本作核對）；

c) 有關部門發出的個人紀錄，其內載明曾擔任的職務、現所屬職程和職級、與公職聯繫的性質、在現職級和在公職的年資，以及為開考而遞交的有關的工作評核；及

d) 履歷。

2.3. 報考人如屬港務局人員，且有關文件已存於其個人檔案內，得豁免遞交 2.2.2. 中的 a)、b) 和 c) 項中所指的文件，但須在開考報名表上明確聲明。

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso, com prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O concurso mantém-se válido durante um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa, para o preenchimento do lugar existente e do que vier a vagar durante o prazo da sua validade.

2. Condições de candidatura

2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se todos os residentes permanentes da RAEM, que reúnam os requisitos previstos no artigo 10.º e seguidos artigos sobre condições gerais de provimento para o exercício de funções do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e que estejam habilitados:

a) Com a licenciatura em Direito pelo sistema oficial de ensino de Macau;

b) Com a licenciatura em Direito obtida no exterior do Território, da mesma matriz da referida na alínea a); e

c) Com a licenciatura em Direito obtida no exterior do Território, de matriz diferente da referida na alínea a), e curso complementar de Direito de Macau.

2.2. Documentos a apresentar:

2.2.1. Para os candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido (é necessária a apresentação do original para confirmação);

b) Cópia de documentos comprovativos das habilitações exigidas no presente aviso (é necessária a apresentação do original para confirmação); e

c) Nota curricular.

2.2.2. Para os candidatos vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido (é necessária a apresentação do original para confirmação);

b) Cópia de documentos comprovativos das habilitações exigidas no presente aviso (é necessária a apresentação do original para confirmação);

c) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e a categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria, na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

d) Nota curricular.

2.3. Os candidatos pertencentes à Capitania dos Portos, ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 2.2.2., se estes já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

3. 報名方式及地點

報考人須填妥《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條第二款所指的表格（可於印務局購買），會同倘有的有關文件於指定期限及辦公時間內遞交至媽閣斜坡港務局（水師廠）行政暨管理廳／行政處／文書處理暨檔案科。

4. 職務性質

本高級技術員須具專業技能及最低限度具有學士學位，以便在科學技術之方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門法律領域之諮詢、調查、研究、創造及配合方面之職務，旨在協助上級作出決策。

5. 薪俸

按十二月二十一日第86/89/M號法令附件一表三之薪俸索引表，第一職階二等高級技術員之薪俸點為430點。

6. 甄選方式

6.1. 甄選是以不超過三個小時的知識考試（第一階段）來進行，並輔以履歷分析及專業面試作補充（第二階段）。評分比例如下：

第一階段：筆試——50%；

第二階段：a) 履歷評估——20%；

b) 專業面試——30%。

6.2. 筆試採取淘汰方式進行，並以0至10分表示。只有在筆試中取得不少於5分之投考人才能進入第二階段。

7. 考試大綱

考試範圍如下：

7.1. 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

7.2. 《澳門公職法律制度》

a) 經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》；

b) 十二月二十一日第85/89/M號法令；

c) 十二月二十一日第86/89/M號法令；

7.3. 十月十一日第57/99/M號法令核准的《澳門行政程序法典》；

7.4. 工程開支，財產及勞務取得制度

3. Forma de admissão e local

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso, (exclusivo da Imprensa Oficial da Região Administrativa Especial de Macau), a que se refere o n.º 2 do artigo 52.º do ETAPM, e anexando os respectivos documentos, os quais devem ser entregues, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente, no Departamento de Administração e Gestão/Divisão Administrativa/Secção de Expediente e Arquivo da Capitania dos Portos, sito na Rampa da Barra (Quartel dos Mouros).

4. Conteúdo funcional

Ao técnico superior cabem funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado em jurídica, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica de nível de licenciatura.

5. Vencimento

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária de vencimentos constante do mapa 3, anexo I ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

6. Método de selecção

6.1. A selecção será feita mediante prestação de prova de conhecimentos (1.ª fase), que revestirá a forma de prova escrita, com a duração máxima de três horas, complementada por análise curricular e entrevista profissional (2.ª fase), ponderadas da seguinte forma:

1.ª fase: Prova escrita — 50%.

2.ª fase: a) Avaliação curricular — 20%; e

b) Entrevista profissional — 30%.

6.2. A prova escrita é eliminatória, só terão acesso à 2.ª fase os candidatos que obtenham, pelo menos, cinco valores nessa prova, numa escala de 0/10 valores.

7. Programa

O programa abrangerá as seguintes matérias:

7.1. «Lei Básica da RAEM»;

7.2. «Regime Jurídico da Função Pública de Macau»:

a) «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro;

b) Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro; e

c) Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

7.3. «Código de Procedimento de Macau Administrativo», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;

7.4. Regime das despesas com obras e aquisições de bens e serviços:

a) 經五月十五日第30/89/M號法令修改的十二月十五日第122/84/M號法令；

b) 七月六日第63/85/M號法令；

7.5. 九月二十七日第53/93/M號法令核准的《部門財政制度及自治基金》；

7.6. 十一月二十九日第90/99/M號法令核准的《海事活動規章》；

7.7. 十一月十五日第82/99/M號法令核准的《遊艇航行規章》；

7.8. 十二月十三日第109/99/M號法令（海商法）；

7.9. 九月三十日第58/96/M號法令（船舶分類）；

7.10. 二月三日第4/97/M號法令（船上安全配員）；

7.11. 八月二十五日第35/97/M號法令（規範在海事管轄範圍內禁止投擲或傾倒有害物質之事宜）；

7.12. 三月二十二日第12/99/M號法令（海員登記之規範）；

7.13. 四月六日第97/99/M號訓令（規範有關商船及漁船之海員受僱及在船員冊中作登記，以及受聘在船上工作之事宜）；

7.14. 四月六日第98/99/M號訓令（規範有關在本地航行之商船及漁船之海員受僱及在船員冊中作登記，以及受聘在船上工作之事宜）；

7.15. 三月二十九日第14/99/M號法令（有關向船舶提供引航工作之規範）；

7.16. 經六月十二日第171/95/M號訓令修改的十月三十日第218/90/M號訓令（內港重整計劃）；

7.17. 十一月三日第49/98/M號法令（售賣與燃放爆竹、火箭及煙花之規範）；

7.18. 十月二十七日第44/97/M號法令（海上無線電通訊）；

7.19. 七月十八日第64/88/M號法令（澳門國際船舶登記中心法令）；

7.20. 參考文件：七月二十六日第6/86/M號法律（海岸公有產權）。

應考人得使用上述法規作為考試參考。

筆試地點、日期及時間將載於准考人確定名單通告內。

a) Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio; e

b) Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

7.5. «Regime financeiro dos serviços e fundos autónomos», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro;

7.6. «Regulamento das Actividades Marítimas», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 90/99/M, de 29 de Novembro;

7.7. «Regulamento da Náutica de Recreio», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 82/99/M, de 15 de Novembro;

7.8. Decreto-Lei n.º 109/99/M, de 13 de Dezembro (Regime jurídico do comércio marítimo);

7.9. Decreto-Lei n.º 58/96/M, de 30 de Setembro (Classificação de embarcações);

7.10. Decreto-Lei n.º 4/97/M, de 3 de Fevereiro (Lotação de segurança de navios e embarcações);

7.11. Decreto-Lei n.º 35/97/M, de 25 de Agosto (Regulamenta a proibição de lançar ou despejar substâncias nocivas nas áreas de jurisdição marítima);

7.12. Decreto-Lei n.º 12/99/M, de 22 de Março (Regime de inscrição marítima);

7.13. Portaria n.º 97/99/M, de 6 de Abril (Regulamenta a matrícula, inscrição no rol de tripulação e recrutamento para embarque de marítimos nas embarcações da marinha de comércio e pesca);

7.14. Portaria n.º 98/99/M, de 6 de Abril (Regulamenta a matrícula, inscrição no rol de tripulação e recrutamento para embarque de marítimos nas embarcações de tráfego local da marinha de comércio e pesca);

7.15. Decreto-Lei n.º 14/99/M, de 29 de Março (Regras relativas ao serviço de pilotagem);

7.16. Portaria n.º 218/90/M, de 30 de Outubro, com as alterações introduzidas pela Portaria n.º 171/95/M, de 12 de Junho (Plano de reordenamento do Porto Interior);

7.17. Decreto-Lei n.º 49/98/M, de 3 de Novembro (Regime legal que disciplina a venda, queima e lançamento de panchões, foguetes e fogo-de-artifício);

7.18. Decreto-Lei n.º 44/97/M, de 27 de Outubro (Regulamento das radiocomunicações marítimas);

7.19. Decreto-Lei n.º 64/88/M, de 18 de Julho (Registo internacional de navios de Macau);

7.20. Documento de consulta: Lei n.º 6/86/M, de 26 de Julho (Domínio Público Hídrico).

Os candidatos podem utilizar como elementos de consulta os diplomas legais relativos às matérias indicadas.

O local, data e hora da realização da prova de conhecimentos constarão da lista definitiva dos candidatos admitidos.

8. 適用法例

本開考由現行的《澳門公共行政工作人員通則》規範。

9. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：副局長 黃錦輝

正選委員：處長 黃文濤；及

一等高級技術員 郭虔

候補委員：處長 曹賜德；及

處長 蕭錦明

二零零四年七月二十一日於港務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$7,810.00)

8. *Legislação aplicável*

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do ETAPM, vigente.

9. *Composição do júri*

O júri do presente concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Vong Kam Fai, subdirector.

Vogais efectivos: Wong Man Tou, chefe de divisão; e

Kuok Kin, técnico superior de 1.ª classe.

Vogais suplentes: Chou Chi Tak/Chao Tsi Tek/Mg Win Aung, chefe de divisão; e

Jorge Siu Lam, chefe de divisão.

Capitania dos Portos, aos 21 de Julho de 2004.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 7 810,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

1.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門文物大使協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零四年七月二十九日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組 1 號 58/2004。

澳門文物大使協會

章程

第一章

總則

第一條

名稱

本社團訂定之中文名稱為「澳門文物大使協會」，簡稱「澳文使協」，葡文名稱為「Associação dos Embaixadores do Património de Macau」，簡稱「AEPM」，英文名稱為「Macao Heritage

Ambassadors Association」，簡稱「MHAA」，本章程以下簡稱為「本會」。

第二條

存續期及法人住所

一、本會自成立之日起開始運作，存續期並無確定期限。

二、本會之法人住所設於澳門聖祿杞街47號地下，倘有需要，可透過理事會決議，更改法人住所。

第三條

宗旨

本會為一非牟利團體，以推廣澳門文化遺產，普及文化遺產保護意識為宗旨。

第二章

會員

第四條

會員資格

一、任何人士不分其年齡、性別或種族，只要贊同本會宗旨，願意遵守本會章程，均可依法申請成為本會會員。

二、凡連續成為會員達五年者，自動成為「永久會員」。

第五條

會員的加入

一、欲成為本會會員的人士須填寫及簽署由理事會認可的申請表格。

二、所有入會申請須經由理事會審批，理事會有取錄會員的最終決定權。

第六條

會員的退出

會員退會，應提前一個月以書面形式通知理事會，並繳清欠交本會的款項及交回會員證。

第七條

會員的權利

凡本會會員具有以下的權利：

(一) 有選舉權、被選舉權及罷免權；

(二) 有對本會工作提出批評、建議及表決權；

(三) 參與本會舉辦的各項活動；

(四) 享有本會會員具有的一切福利和權利。